GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000063
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **29524210204**

A1 Hrvatska d.o.o
Vrtni put 1
10000 Zagreb

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
21.11.2025	158/119	IZV	250	275287351-202510	PLACANJE PO OPOMENI ZA RACUN BROJ 753520112025	21.11.2025	21.11.2025		10,56	0,00	**-10,56**
31.12.2025	179/21	UFA	1859	260000650312-A-1	260000650312-A-1	31.12.2025	15.01.2026		0,00	562,05	**551,49**
Ukupno:									**10,56**	**562,05**	**551,49**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **A1 Hrvatska d.o.o**

(potpis ovlaštene osobe)

UR 1855

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, 10000 Zagreb
OIB: 29524210204
Porezni broj: HR29524210204
IBAN: HR4623900011100337943
A1.hr
e-mail: svezaposao@A1.hr
Služba za korisnike 0800 091 091

Račun za javne komunikacijske usluge
za razdoblje: 01.12.2025. - 31.12.2025.

Broj računa: **260000650312-A-1**
Datum računa: 31.12.2025.
Datum izdavanja računa: 01.01.2026 17:44:37
Mjesto izdavanja: Zagreb
Datum dospijeća: **15.01.2026.**

Platno odgovorna osoba:
Helena Božić GL PRO Gastronomy d.o.o., Ulica Pavla Lončara 1D, 10290 Zaprešić
OIB: 51526072546
Šifra korisnika: **8.23023234**

GL PRO Gastronomy d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić

Naziv naknade ili usluge	Količina	Ukupno potrošeno	Iskorišteno iz mjesečne naknade	Cijena (EUR)	Popust (EUR)	Ukupno (EUR)
A1 Net Protect	1			1,27	-1,27	0,00
Mjesečna naknada Officebox Turbo	1			26,63		26,63
Mjesečna naknada za Officebox Ideal	1			26,51	-4,00	22,51
Mjesečna naknada za Statičku IP adresu	1			50,74		50,74
Mjesečna naknada za Super Officebox	1			22,71	-3,20	19,51
Mjesečna naknada za korištenje mreže	1			1,06		1,06
Mjesečna naknada za tarifnu opciju 100 GB	1			3,18		3,18
Mrežna naknada	1			2,53		2,53
Prijenos podataka	373	612,000 MB		0,00		0,00
Ideal Biz	2			82,62	-11,20	71,42
Master Biz	1			57,17	-4,00	53,17
Perfect Biz	3			79,02	-12,00	67,02
A1 Net Protect	6			4,80	-4,80	0,00
Mjesečna naknada za Euro minute 240	1			24,31		24,31
Mjesečna naknada za MultiSIM uslugu	1			3,18	-3,18	0,00
Pozivi unutar VPN mreže	30	39:46		0,00		0,00
Pozivi prema A1 mreži	74	178:00	178:00	0,00		0,00
Pozivi prema A1 fiksnoj mreži	6	10:00	10:00	0,00		0,00
Pozivi prema fiksnim mrežama unutar Hrvatske	8	20:00	20:00	0,00		0,00
Pozivi prema drugim mobilnim mrežama unutar Hrvatske	171	433:00	433:00	0,00		0,00
Besplatni pozivi	2	5:00		0,00		0,00
Pozivi prema usluzi jedinstvenog pristupnog broja 072	1	8:00	8:00	0,00		0,00
SMS prema A1 mreži	14	14	14	0,00		0,00
SMS prema drugim mobilnim mrežama	6	6	6	0,00		0,00
Prijenos podataka	833	375,940 GB	97,005 MB	0,00		0,00
Mjesečna naknada Biz Mobilni Net S	2			20,04		20,04
Roaming - dolazni pozivi	4	5:42		0,00		0,00
Roaming - odlazni pozivi	3	13:00	13:00	0,00		0,00
Roaming - prijenos podataka	65	2,063 GB		0,00		0,00
Neto osnovica 25%						362,12
PDV 25%						90,53
mParking*	2			1,00		1,00
Troškovi Opomene po računu za 11/2025*	1			3,32		3,32
Google Play*	9			94,84		94,84
Naknada za uslugu izvršenja platnih transakcija*	2			0,24		0,24
Ukupan iznos računa						**552,05**
Otplata uređaja na rate 11/24	1			10,00		10,00
ZA PLATITI						**562,05**

*Na podliježu plaćanju PDV-a temeljem čl. 25 st. 5 i st. 6 Pravilnika o PDV-u te čl. 33 st. 3 i čl. 40 st. 1. toč. a i toč. d Zakona o PDV-u.

A1 Hrvatska d.o.o. Registarski sud: Trgovački sud u Zagrebu, T1-98/4505-2, MBS: 080253268
Temeljni kapital 80.284.160,00 euro uplaćen u cijelosti - Dejan Turk, predsjednik Uprave / Milan Zaletel, član Uprave

Fakturirao:

LIKVIDIRANO 09-01-2025

Ovaj dokument je informativnog karaktera i ne predstavlja eRačun u smislu Zakona o fiskalizaciji. eRačun dostavlja se isključivo u [illegible] putem pristupne točke primatelja eRačuna. Iznimno, ako primatelj dokumenta nije obveznik primanja eRačuna, ovaj dokument predstavlja valjani račun i knjigovodstveni [illegible] za knjiženje i podlogu za plaćanje računa.

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, 10000 Zagreb
OIB: 29524210204
Porezni broj: HR29524210204
IBAN: HR4623900011100337943
A1.hr
e-mail: svezaposao@A1.hr
Službe za korisnike 0800 091 091

Račun za javne komunikacijske usluge
za razdoblje: 01.12.2025. - 31.12.2025.

Broj računa: **260000650312-A-1**
Datum računa: 31.12.2025.
Datum izdavanja računa: 01.01.2026 17:44:37
Mjesto izdavanja: Zagreb
Datum dospijeća: **15.01.2026.**

Platno odgovorna osoba:
Helena Božić GL PRO Gastronomy d.o.o., Ulica Pavla Lončara 1D, 10290 Zaprešić
OIB: 51526072546
Šifra korisnika: **8.23023234**

Pregled po broju

Broj telefona	Mjesečne naknade	Jednokratne i ostale naknade	Pozivi i poruke	Prijenos podataka	Usluge u inozemstvu	Ostale usluge	Popust	Ukupno neto	PDV	Neoporezive stavke*	Ukupno
091 121 4460	10,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,02	2,51	0,00	**12,53**
091 121 4463	10,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,02	2,51	0,00	**12,53**
091 127 0722	27,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4,80	22,34	5,59	96,08	**124,01**
091 337 4224	42,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-6,40	35,71	8,93	0,00	**44,64**
091 610 9317	27,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4,80	22,34	5,59	0,00	**27,93**
091 622 5408	42,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-6,40	35,71	8,93	10,00	**54,64**
091 633 3358	85,46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-7,98	77,48	19,37	0,00	**96,85**
091 633 3359	27,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4,80	22,34	5,59	0,00	**27,93**
Pula, Ulica Veruda 11											
052 208 255	30,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30,87	7,72	0,00	**38,59**
052 233 466	25,24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3,20	22,04	5,51	0,00	**27,55**
Pula, Ulica Verudella 17											
052 231 542	78,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5,27	73,25	18,31	0,00	**91,56**

*Ne podliježe plaćanju PDV-a temeljem čl.25 st.5 i st.6 Pravilnika o PDV-u te čl.33 st.3 i čl.40 st.1. toč.a i toč d Zakona o PDV-u.

U slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave. Prigovor na iznos računa možete podnijeti u roku od 30 dana od dana dospijeća računa, na kvalitetu usluge u roku od 30 dana od dana pružanja usluge, odnosno u roku od 15 dana od saznanja za povredu ili propust A1. U slučaju podnošenja prigovora potrebno je podmiriti nesporni dio računa ili prosjek zadnja tri računa kako biste izbjegli isključenje zbog neplaćanja. Prigovor možete uputiti poštom na adresu: A1 Hrvatska d.o.o., p.p. 470, 10002 Zagreb; e-mailom na adresu: sluzba.za.korisnike@A1.hr za privatne korisnike, svezaposao@A1.hr za obrtnike i male poduzetnike, odnosno poslovni@a1.hr za srednje i velike tvrtke.

Otvorene stavke do 31.12.2025.

Broj računa	Datum izdavanja	Datum dospijeća	Iznos računa	Plaćeno	Saldo
0000750934122025	30.11.2025.	15.12.2025.	518,61 EUR	0,00 EUR	518,61 EUR
Ukupno otvoreno					**518,61 EUR**

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, 10000 Zagreb
OIB: 29524210204
Porezni broj: HR29524210204
IBAN: HR4623900011100337943
A1.hr
e-mail: svezaposao@A1.hr
Služba za korisnike 0800 091 091

Račun za javne komunikacijske usluge
za razdoblje: 01.12.2025. - 31.12.2025.

Broj računa: **260000650312-A-1**
Datum računa: 31.12.2025.
Datum izdavanja računa: 01.01.2026 17:44:37
Mjesto izdavanja: Zagreb
Datum dospijeća: **15.01.2026.**

Platno odgovorna osoba:
Helena Božić GL PRO Gastronomy d.o.o., Ulica Pavla Lončara 1D, 10290 Zaprešić
OIB: 51526072546
Šifra korisnika: **8.23023234**

LIKVIDIRANO 09-01-2025
ATH

NALOG ZA NACIONALNA PLAĆANJA

PLATITELJ (naziv/ime i adresa)
GL PRO Gastronomy d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić

EUR =562,05

IBAN i broj računa platitelja
HR4623900011100337943

Model
Poziv na broj platitelja

PRIMATELJ (naziv/ime i adresa)
A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1
10000 Zagreb

Model: HR04
Poziv na broj primatelja: 275287351-202512

Šifra namjene: OTLC
Opis plaćanja: Plaćanje po računu broj 260000650312-A-1 datum dospijeća 15.01.2026.

Datum dospijeća

Potpis korisnika PU

Pečat korisnika PU

EUR=562,05

GL PRO Gastronomy d.o.o.

HR4623900011100337943

HR04 275287351-202512

Plaćanje po računu broj
260000650312-A-1
datum dospijeća 15.01.2026.

Ostalo

8.23023234
01.12.2025. - 31.12.2025.

5115+1-DSF0O961
Broj ugovora: 1-1080592162921

Usluga:
Officebox Ideal

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

SAŽETAK UGOVORA

- **U ovom su sažetku ugovora navedeni glavni elementi ove ponude usluge u skladu s pravom EU-a.**
- **On olakšava usporedbu različitih ponuda usluge.**
- **Potpune informacije o usluzi navedene su u drugim dokumentima.**

Usluge i oprema

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA		
Officebox usluga	Adapter Id:	2394453
Adresa priključka usluge:	Ulica Verudella 17 Pula 52100 Hrvatska	
Broj Telefona:	38552231542	
Usluga	Officebox Ideal	1 TB podatkovnog prometa po maksimalno dostupnoj brzini do 200 Mbit/s. Nakon potrošenih 1 TB, brzina se spušta na 5 Mbit/s
Dodatne usluge	Biz VoLTE	Opcija Biz VoLTE (Voice over LTE) omogućava razgovore putem LTE pristupne mreže, odnosno putem 4G
Podatkovne usluge	Statička IP adresa	Statička IP adresa
Opcija	A1 Net Protect	Služi za filtriranje mrežnog prometa MSISDN-a na kojem je aktivirana, a korisniku omogućuje bezbrižno korištenje interneta

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA			
Serijski broj SIM kartice:	8938591422080903770	Moj A1 registracijski kod:	1-DLV4AIAY

Pretplatnik preuzima Homebox uređaj (dalje u tekstu: uređaj) i pripadajuću opremu: mrežni adapter za napajanje uređaja, LAN kabel, PIN/PUK kartica, priručnik za korisnike i CD s uputama (na engleskom jeziku), u ispravnom stanju i spremne za uporabu.

Brzine internetske usluge i pravna sredstva u slučaju problema

Cijena

Redni broj	Ugovorene usluge	Mjesečna naknada za vrijeme obveznog trajanja ugovora	Mjesečna naknada nakon isteka / bez obveznog trajanja ugovora
1.	Officebox Ideal	33.14 EUR	33.14 EUR
2.	Statička IP adresa	63.43 EUR	63.43 EUR
3.	A1 Net Protect	1.99 EUR	1.99 EUR
	Ukupan iznos mjesečne naknade:	**98.56 EUR**	**98.56 EUR**

Ukupan iznos mjesečne naknade dodatno se umanjuje za iznos popusta kako je niže navedeno.

TABLICA PROMOTIVNIH POGODNOSTI:		
Naziv promocije	**Trajanje (mjeseci)**	**Iznos popusta**
100% popusta na A1 Net Protect	-	-1.99 EUR

Ukupan iznos mjesečne naknade sa svim primijenjenim popustima na početku obveznog trajanja ugovora iznosi: 96.57 EUR

MOZAIK pogodnosti:
Povezivanjem usluga u MOZAIK pretplatnik može ostvariti dodatni mjesečni popust na ugovoreni iznos mjesečne naknade:

- za 2 aktivne povezane usluge - **popust 1,33 EUR po svakoj usluzi**
- za 3 aktivne povezane usluge - **popust 2,67 EUR po svakoj usluzi**
- za 4 i više aktivnih povezanih usluga - **popust 4,00 EUR po svakoj usluzi.**

Iznos dodatnog mjesečnog MOZAIK popusta ovisi o broju povezanih usluga. Na mjesečnom računu, po pretplatničkom ugovoru za svaku pojedinačnu uslugu, primjenjuje se iznos koji odgovara popustu za broj povezanih usluga na kraju svakog obračunskog razdoblja. Pravila za ostvarivanje popusta propisana su Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti, koji su dostupni na www.a1.hr/uvjeti-koristenja.

U aktivne povezane usluge uključene su samo one usluge koje omogućavaju ostvarivanje MOZAIK pogodnosti za povezivanje, a kako je definirano Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti.

Usluge na kojima je moguće ostvariti MOZAIK popust za povezivanje su:

- mobilne tarife: Mala Biz, Mala+Biz, Dobra Biz, Dobra Biz+, Savršena Biz, Bezbrižna Biz, Premium Biz, Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Super Internet, Turbo Internet, Biz Standard Net, Rent a NET, Mega NET i Giga NET
- Flatbox DUO Biz, Super Officebox, 5G Internet Biz, 5G Officebox, Officebox Express i Officebox Ideal

Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike:

Poslovni korisnik koji ispunjava uvjete za ostvarivanje MOZAIK pogodnosti može ostvariti i pravo na dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike (dalje: Dodatne Mozaik pogodnosti). Uvjet za dodjelu Dodatnih Mozaik pogodnosti je povezivanje različitih vrsta usluga i to najmanje dvije usluge, od kojih barem jedna usluga mora biti mobilna tarifa, a barem jedna usluga fiksna ili Officebox tarifa. Dodatna Mozaik pogodnost korisniku omogućava dodatan popust na iznos mjesečne naknade u od 1,00 EUR po svakoj povezanoj usluzi, u skladu s Uvjetima korištenja Dodatnih Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike.

Usluge na kojima je moguće ostvariti Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike su:

- mobilne tarife: Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Mega NET, Giga NET, Rent a Net, Biz Standard Net, Biz Super Net, Biz Ideal Net, Biz Turbo Net
- Officebox tarife: 5G Officebox, 5G Internet Biz, Officebox Ideal

Poveži sve pogodnosti
Popusti na povezivanje usluga koje je pretplatnik ostvario u okviru promotivne pogodnosti Poveži sve, primjenjuju se u skladu s Uvjetima korištenja Poveži Sve promotivne ponude.

U skladu s Općim uvjetima poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., A1 ima pravo svake godine usklađivati mjesečne naknade usluga sa stopom inflacije (dalje: indeksacija) koju objavljuje Državni zavod za statistiku (dalje: DZS). Indeksacija se primjenjuje na mjesečne naknade usluga koje su tako označene u Cjeniku i uvjetima korištenja ugovorenih usluga. Naknade se usklađuju sa stopom inflacije, tj. ako je stopa inflacije pozitivna, naknade će se povećati, a ako je stopa inflacije negativna, naknade će se smanjiti. Najveća moguća primjenjiva stopa povećanja cijena iznosi 12%, uz uvjet da navedena stopa nije veća od primjenjive stope inflacije koju je objavio DZS te u navedenom slučaju Krajnji korisnik nema pravo raskida ugovora bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid.

Trajanje, obnova i raskid

Trajanje ugovora za Officebox Ideal: Neodređeno, s obveznim trajanjem -
Preostalo obvezno trajanje ugovora za Officebox Ideal: 4.8 mjeseci

Po isteku razdoblja obveznog trajanja ugovora, pretplatnički odnos se nastavlja na neodređeno vrijeme do raskida od strane krajnjeg korisnika ili A1.

Ako je ugovor sklopljen uz obvezno trajanje, te isti bude raskinut tijekom razdoblja obveznog trajanja, krajnji korisnik je dužan platiti mjesečnu naknadu za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popusta na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koja naknada je povoljnija za korisnika.
U slučaju kada je Krajnji korisnik prihvatio da će preuzeti sastavne dijelove pretplatničkog ugovora na internetskim stranicama A1, Krajnji korisnik može raskinuti pretplatnički ugovor bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid u roku od tri (3) radna dana od dana sklapanja pretplatničkog ugovora, uz povrat uređaja ako je isti kupljen ili ako mu A1 predao uređaj bez naknade prilikom sklapanja pretplatničkog ugovora. Uređaj prilikom povrata mora biti tvornički zapakiran.

Ako krajnji korisnik nakon raskida ugovora zadržava terminalnu opremu koja je u vlasništvu A1, dužan je platiti iznos nastale naknade za nevraćenu opremu prema službenom Cjeniku A1. Iznos naknade za nevraćenu opremu ne smije prijeći njezinu vrijednost ugovorenu u trenutku sklapanja ugovora, a koja odgovara iznosu umanjenom za vrijednost korištene opreme u skladu s posebnim propisima kojima se uređuju metode izračuna i dopuštene stope amortizacije.

Ako za vrijeme obveznog trajanja pretplatničkog ugovora krajnji korisnik aktivira dodatnu uslugu čije je korištenje uvjetovano pružanjem neke druge usluge, ista prati pravnu sudbinu usluge koja joj je preduvjet, što znači da u slučaju raskida osnovnog pretplatničkog ugovora krajnji korisnik neće moći koristiti dodatnu uslugu. Ako je za dodatnu uslugu ugovoreno posebno obvezno razdoblje trajanja, ista predstavlja samostalnu obvezu koja se u slučaju raskida posebno naplaćuje.

Mogućnosti za krajnje korisnike s invaliditetom

Ponuda usluga i uređaja za krajnje korisnike s invaliditetom dostupna je na www.a1.hr.

Druge važne informacije

Sastavni dio ugovora čine sažetak ugovora, zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., uvjeti korištenja ugovorenih usluga i cjenik usluga za koje se taj ugovor sklapa, a koji su dostupni na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja.
Ugovor se smatra sklopljenim u trenutku kada krajnji korisnik potvrdi svoju suglasnost za sklapanje ugovora potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa broj 1-1080592162921 koji je prilog ovom sažetku ugovora i čini njegov sastavni dio.
Postupak promjene operatora i prava krajnjeg korisnika opisani su u Uvjetima promjene operatora koji će korisniku biti uručeni/dostavljeni prilikom zaprimanja Zahtjeva za promjenu operatora, a koji su dostupni i na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja

Datum: 29.12.2025.

5115+1-DSF0O961

Broj ugovora: 1-1080592162921

ZAHTJEV ZA PRIJENOS PRETPLATNIČKOG ODNOSA

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

Novi ugovor

Preuzimanje ugovora

A1 Business Solutions

PODACI O PRETPLATNIKU			
Pravna osoba			
Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	OIB*:	26585225889
Ulica, kućni broj:	Ulica Pavla Lončara 1D	E-mail adresa za kontakt:	branko-rakic@m-toth.hr
Mjesto/Poštanski broj:	Zaprešić 10290	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Država:	Hrvatska	E-mail adresa za slanje dokumenta:	

*Pretplatnik potpisom jamči točnost OIB-a, u nedostatku identifikacijskog dokumenta.

☐ Potvrđujem da su mi uručeni Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Izjava o zaštiti osobnih podataka A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja odabranih usluga, Uvjeti korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u kabelskoj ili svjetlovodnoj mreži, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjeti korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih.

☒ Potvrđujem da ću Opće uvjete poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Izjavu o zaštiti osobnih podataka A1 Hrvatska d.o.o., Uvjete korištenja odabranih usluga, Uvjeti korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u kabelskoj ili svjetlovodnoj mreži, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjeti korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih preuzeti na www.A1.hr odnosno na drugi odgovarajući način.

PODACI O IDENTIFIKACIJSKOM DOKUMENTU
Priloženi svi potrebni dokumenti

PODACI O NAČINU PLAĆANJA I DOSTAVE RAČUNA		
*eRačun	Način plaćanja: virman	
	E-mail adresa za dostavu:	financije@gl-tradepro.com
Dodatni način dostave**:	Poštom, putem MojA1 aplikacije i, ako je e-mail adresa verificirana, na e-mail adresu.	

*Pretplatniku koji je obveznik primanja eRačuna isti će biti dostavljen u XML formatu, putem pristupne točke pretplatnika. Pretplatnik može zatražiti dostavu vizualizaciju eRačuna koja će mu biti dostavljena na jedan od odabranih načina navedenih na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave**. Vizualizacija eRačuna je informativnog karaktera i ne predstavlja eRačun u smislu Zakona o fiskalizaciji.

Ako Pretplatnik nije obveznik primanja eRačuna, račun će mu biti dostavljen na adresu navedenu na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave te isti predstavlja valjanu knjigovodstvenu ispravu

Pretplatnik potvrđuje da je Zahtjev ispunjen u skladu sa njegovim željama i da se o svakoj odredbi pregovaralo. Izjavljuje i da je suglasan da upute o zaštiti od zlouporabe prilikom korištenja usluge pristupa internetu preuzme na www.a1.hr/uvjeti-koristenja/sigurnost-na-internetu. U slučaju da pretplatnički odnos bude raskinut iz bilo kojeg razloga prije otplate uređaja, preostale neplaćene rate obračunat će se korisniku na prvom sljedećem računu.

Ovime A1 potvrđuje da je Zahtjev Krajnjeg korisnika za sklapanje pretplatničkog ugovora prihvaćen. U slučaju eventualnih promjena okolnosti koje su nastale nakon prihvata Zahtjeva, a koje se nisu mogle predvidjeti u vrijeme prihvata Zahtjeva, A1 će o istome obavijestiti Krajnjeg korisnika.

Ugovor čine ovaj Zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Sažetak ugovora, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja usluga koje ste ugovorili i Cjenik usluga A1 Hrvatska d.o.o. Navedene dokumente možete zatražiti na svim prodajnim mjestima A1 Hrvatska d.o.o. ili na internetskim stranicama www.a1.hr/uvjeti-koristenja/fiksne-usluge/a1-privatni-korisnici.

Usluge u paketima nije moguće mijenjati. Uz usluge sadržane u paketu, moguće je uzeti dodatne opcije usluga koje se naplaćuju prema Cjeniku. Detaljan opis usluga i opcija nalaze se u Cjeniku.

Samoinstalacijski paket s uputama za samoinstalaciju dobit ćete na vašu kućnu adresu. Instalacija korisničke opreme od strane A1 tehničara i A1 tehničke podrške zasebno se naplaćuje.

Potpisom ovog zahtjeva potvrđujem da mi je uručen Sažetak ugovora i da sam suglasan/na sa svim uvjetima koji su navedeni u Sažetku ugovora i ovom zahtjevu.

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu ili će mu se uručiti kopija na papiru.
Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU		
Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja:
Kod prodajnog mjesta:	35120001	

POTPIS PRETPLATNIKA		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	Vedran Margitić	Potpis pretplatnika:
OIB (ovlaštena osoba):	78701373985	
Datum: 29.12.2025.	Mjesto: Zagreb	

GL TRADE PRO
GLOBAL & LOCAL PROFESSIONAL TRADING

5115+1-DSF0O961
Broj ugovora: 1-1080592162921

Hrvatska do.
ni t 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4048

ZAHTJEV ZA PRIJENOS PRETPLATNIČKOG ODNOSA

A1 Business Solutions

Odnosi se na pretplatnički ugovor A1 fiksne telefonije, interneta i/ili TV usluge.

KORISNIK „A"

Korisnik prenositelj pretplatničkog odnosa

PODACI O KORISNIKU „A"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385912001021
Adresa priključka:	Ulica Verudella 17, 52100 Pula	OIB*:	51526072546
Identifikator priključka:	2394453		

KORISNIK „B"

Korisnik preuzimatelj pretplatničkog odnosa

PODACI O KORISNIKU „B"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Adresa priključka:	Ulica Verudella 17, 52100 Pula	OIB*:	26585225889
Identifikator priključka:	2394453		
Datum isteka ugovorne obveze:		23.05.2026.	

MOLIMO PRILOŽITI KOPIJU OSOBNE ISKAZNICE PRETPLATNIKA "B"

Prijenos pretplatničkog odnosa nastupit će nakon što A1 Hrvatska d.o.o. prihvati zahtjev novog korisnika (Korisnik „B") i s njime zasnuje pretplatnički odnos. Na prihvat zahtjeva i uvjete prijenosa pretplatničkog ugovora primjenjuju se odredbe Općih uvjeta poslovanja A1 Hrvatska d.o.o.

Nakon prijenosa pretplatničkog ugovora, prethodni korisnik (Korisnik „A") ostaje odgovoran za obveze nastale do trenutka prijenosa, a za obveze nastala od trenutka prijenosa postaje odgovoran novi korisnik (Korisnik „B"). Ako korisnik „A" koristi posebnu ponudu, pogodnosti te posebne ponude ne prenose se na korisnika „B".

*Potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa pretplatnik se obvezuje na određeno trajanje pretplatničkog odnosa. U slučaju prijevremenog raskida ugovora pretplatnik je dužan platiti naknadu za prijevremeni raskid ugovora. Naknada za prijevremeni raskid predstavlja iznos preostalih mjesečnih naknada za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popusta na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koja naknada je povoljnija za pretplatnika.

Novi korisnik (Korisnik "B") potpisom ovog zahtjeva za prijenos pretplatničkog odnosa potvrđuje da je upoznat i prihvaća obvezno trajanje ugovora koji je potpisao korisnik "A", a koje je navedeno na ovom zahtjevu .

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu, te će mu se uručiti kopija na papiru.

Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr

POTPIS KORISNIKA „A" prenositelj pretplatničkog ugovora		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Potpis korisnika „A"
OIB (ovlaštena osoba):	51526072546	

POTPIS KORISNIKA „B" preuzimatelj pretplatničkog ugovora		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	GL TRADE pro d.o.o.	Potpis korisnika „B"
OIB (ovlaštena osoba):	26585225889	

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU		
Kod prodavatelja:	302814[illegible]	Potpis prodavatelja:
Kod prodajnog mjesta:	35120001	
Datum: 29.12.2025.	Mjesto: Zagreb	

GL PRO Gastronomy

GL TRADE PRO

fibis d.o.o. ZA TRGOVINU I USLUGE

5115+1-DSF0VGYG
Broj ugovora: 1-1080592499608

Usluga:
Super Officebox

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

SAŽETAK UGOVORA

- **U ovom su sažetku ugovora navedeni glavni elementi ove ponude usluge u skladu s pravom EU-a.**
- **On olakšava usporedbu različitih ponuda usluge.**
- **Potpune informacije o usluzi navedene su u drugim dokumentima.**

Usluge i oprema

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA		
Officebox usluga	Adapter Id:	2086329
Adresa priključka usluge:	Ulica Verudella 11 Pula 52100 Hrvatska	
Broj Telefona:	38552233466	
Usluga	Super Officebox	Neograničen Internet promet (400 GB po maksimalno dostupnoj brzini, nakon čega brzina iznosi 2 Mbit/s), noćna opcija (neograničen promet i brzina od 00h do 10h), neograničeni razgovori prema mobilnim i fiksnim brojevima u RH, bez naknade za uspostavu poziva
Opcija	Noćna opcija	
Dodatne usluge	Biz VoLTE	Opcija Biz VoLTE (Voice over LTE) omogućava razgovore putem LTE pristupne mreže, odnosno putem 4G

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA			
Serijski broj SIM kartice:	8938591421090623733	Moj A1 registracijski kod:	CWRTFUAZ00

Pretplatnik preuzima Homebox uređaj (dalje u tekstu: uređaj) i pripadajuću opremu: mrežni adapter za napajanje uređaja, LAN kabel, PIN/PUK kartica, priručnik za korisnike i CD s uputama (na engleskom jeziku), u ispravnom stanju i spremne za uporabu.

Brzine internetske usluge i pravna sredstva u slučaju problema

Brzine slanja i preuzimanja podataka navedene su u tablici Podaci o ugovorenim uslugama u rasponu od najmanje do najveće dostupne brzine.
U slučaju da A1 nije osigurao krajnjem korisniku minimalnu brzinu pristupa internetu, A1 je obvezan krajnjem korisniku uvijek ponuditi raskid ugovora bez plaćanja naknada zbog prijevremenog raskida ugovora, a dodatno može uz suglasnost korisnika omogućiti prelazak na paket koji je prikladniji stvarno ostvarivoj brzini pristupa internetu ili umanjenje mjesečne naknade.

Cijena

Redni broj	Ugovorene usluge	Mjesečna naknada za vrijeme obveznog trajanja ugovora	Mjesečna naknada nakon isteka / bez obveznog trajanja ugovora
1.	Super Officebox	-	28.39 EUR
2.	Mrežna naknada	-	3.17 EUR
	Ukupan iznos mjesečne naknade:	-	**31.56 EUR**

Ukupan iznos mjesečne naknade sa svim primijenjenim popustima na početku obveznog trajanja ugovora iznosi: 31.56 EUR

MOZAIK pogodnosti:
Povezivanjem usluga u MOZAIK pretplatnik može ostvariti dodatni mjesečni popust na ugovoreni iznos mjesečne naknade:

- za 2 aktivne povezane usluge - **popust 1,33 EUR po svakoj usluzi**
- za 3 aktivne povezane usluge - **popust 2,67 EUR po svakoj usluzi**
- za 4 i više aktivnih povezanih usluga - **popust 4,00 EUR po svakoj usluzi.**

Iznos dodatnog mjesečnog MOZAIK popusta ovisi o broju povezanih usluga. Na mjesečnom računu, po pretplatničkom ugovoru za svaku pojedinačnu uslugu, primjenjuje se iznos koji odgovara popustu za broj povezanih usluga na kraju svakog obračunskog razdoblja. Pravila za ostvarivanje popusta propisana su Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti, koji su dostupni na www.a1.hr/uvjeti-koristenja.

U aktivne povezane usluge uključene su samo one usluge koje omogućavaju ostvarivanje MOZAIK pogodnosti za povezivanje, a kako je definirano Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti.

Usluge na kojima je moguće ostvariti MOZAIK popust za povezivanje su:

- mobilne tarife: Mala Biz, Mala+Biz, Dobra Biz, Dobra Biz+, Savršena Biz, Bezbrižna Biz, Premium Biz, Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Super Internet, Turbo Internet, Biz Standard Net, Rent a NET, Mega NET i Giga NET
- Flatbox DUO Biz, Super Officebox, 5G Internet Biz, 5G Officebox, Officebox Express i Officebox Ideal

Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike:

Poslovni korisnik koji ispunjava uvjete za ostvarivanje MOZAIK pogodnosti može ostvariti i pravo na dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike (dalje: Dodatne Mozaik pogodnosti). Uvjet za dodjelu Dodatnih Mozaik pogodnosti je povezivanje različitih vrsta usluga i to najmanje dvije usluge, od kojih barem jedna usluga mora biti mobilna tarifa, a barem jedna usluga fiksna ili Officebox tarifa. Dodatna Mozaik pogodnost korisniku omogućava dodatan popust na iznos mjesečne naknade u od 1,00 EUR po svakoj povezanoj usluzi, u skladu s Uvjetima korištenja Dodatnih Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike.

Usluge na kojima je moguće ostvariti Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike su:

- mobilne tarife: Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Mega NET, Giga NET, Rent a Net, Biz Standard Net, Biz Super Net, Biz Ideal Net, Biz Turbo Net
- Officebox tarife: 5G Officebox, 5G Internet Biz, Officebox Ideal

Poveži sve pogodnosti
Popusti na povezivanje usluga koje je pretplatnik ostvario u okviru promotivne pogodnosti Poveži sve, primjenjuju se u skladu s Uvjetima korištenja Poveži Sve promotivne ponude.

U skladu s Općim uvjetima poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., A1 ima pravo svake godine usklađivati mjesečne naknade usluga sa stopom inflacije (dalje: indeksacija) koju objavljuje Državni zavod za statistiku (dalje: DZS). Indeksacija se primjenjuje na mjesečne naknade usluga koje su tako označene u Cjeniku i uvjetima korištenja ugovorenih usluga. Naknade se usklađuju sa stopom inflacije, tj. ako je stopa inflacije pozitivna, naknade će se povećati, a ako je stopa inflacije negativna, naknade će se smanjiti. Najveća moguća primjenjiva stopa povećanja cijena iznosi 12%, uz uvjet da navedena stopa nije veća od primjenjive stope inflacije koju je objavio DZS te u navedenom slučaju Krajnji korisnik nema pravo raskida ugovora bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid.

Trajanje, obnova i raskid

Trajanje ugovora za Super Officebox: Neodređeno, s obveznim trajanjem -
Preostalo obvezno trajanje ugovora za Super Officebox: 0.0 mjeseci

Po isteku razdoblja obveznog trajanja ugovora, pretplatnički odnos se nastavlja na neodređeno vrijeme do raskida od strane krajnjeg korisnika ili A1.

Ako je ugovor sklopljen uz obvezno trajanje, te isti bude raskinut tijekom razdoblja obveznog trajanja, krajnji korisnik je dužan platiti mjesečnu naknadu za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popusta na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koja naknada je povoljnija za korisnika.
U slučaju kada je Krajnji korisnik prihvatio da će preuzeti sastavne dijelove pretplatničkog ugovora na internetskim stranicama A1, Krajnji korisnik može raskinuti pretplatnički ugovor bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid u roku od tri (3) radna dana od dana sklapanja pretplatničkog ugovora, uz povrat uređaja ako je isti kupljen ili ako mu A1 predao uređaj bez naknade prilikom sklapanja pretplatničkog ugovora. Uređaj prilikom povrata mora biti tvornički zapakiran.

Ako krajnji korisnik nakon raskida ugovora zadržava terminalnu opremu koja je u vlasništvu A1, dužan je platiti iznos nastale naknade za nevraćenu opremu prema službenom Cjeniku A1. Iznos naknade za nevraćenu opremu ne smije prijeći njezinu vrijednost ugovorenu u trenutku sklapanja ugovora, a koja odgovara iznosu umanjenom za vrijednost korištene opreme u skladu s posebnim propisima kojima se uređuju metode izračuna i dopuštene stope amortizacije.

Ako za vrijeme obveznog trajanja pretplatničkog ugovora krajnji korisnik aktivira dodatnu uslugu čije je korištenje uvjetovano pružanjem neke druge usluge, ista prati pravnu sudbinu usluge koja joj je preduvjet, što znači da u slučaju raskida osnovnog pretplatničkog ugovora krajnji korisnik neće moći koristiti dodatnu uslugu. Ako je za dodatnu uslugu ugovoreno posebno obvezno razdoblje trajanja, ista predstavlja samostalnu obvezu koja se u slučaju raskida posebno naplaćuje.

Mogućnosti za krajnje korisnike s invaliditetom

Ponuda usluga i uređaja za krajnje korisnike s invaliditetom dostupna je na www.a1.hr.

Druge važne informacije

Sastavni dio ugovora čine sažetak ugovora, zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., uvjeti korištenja ugovorenih usluga i cjenik usluga za koje se taj ugovor sklapa, a koji su dostupni na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja.
Ugovor se smatra sklopljenim u trenutku kada krajnji korisnik potvrdi svoju suglasnost za sklapanje ugovora potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa broj 1-1080592499608 koji je prilog ovom sažetku ugovora i čini njegov sastavni dio.
Postupak promjene operatora i prava krajnjeg korisnika opisani su u Uvjetima promjene operatora koji će korisniku biti uručeni/dostavljeni prilikom zaprimanja Zahtjeva za promjenu operatora, a koji su dostupni i na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja

Datum: 29.12.2025.

S115+1-DSF0VGYG

Broj ugovora: 1-1080592499608

ZAHTJEV ZA PRIJENOS PRETPLATNIČKOG ODNOSA

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Službe za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

Novi ugovor

Preuzimanje ugovora

A1 Business Solutions

PODACI O PRETPLATNIKU			
Pravna osoba			
Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	OIB*:	26585225889
Ulica, kućni broj:	Ulica Pavla Lončara 1D	E-mail adresa za kontakt:	branko-rakic@m-toth.hr
Mjesto/Poštanski broj:	Zaprešić 10290	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Država:	Hrvatska	E-mail adresa za slanje dokumenta:	

*Pretplatnik potpisom jamči točnost OIB-a, u nedostatku identifikacijskog dokumenta.

☐ Potvrđujem da su mi uručeni Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Izjava o zaštiti osobnih podataka A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja odabranih usluga, Uvjeti korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u kabelskoj ili svjetlovodnoj mreži, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjeti korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih.

☒ Potvrđujem da ću Opće uvjete poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Izjavu o zaštiti osobnih podataka A1 Hrvatska d.o.o., Uvjete korištenja odabranih usluga, Uvjeti korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u kabelskoj ili svjetlovodnoj mreži, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjeti korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih preuzeti na www.A1.hr odnosno na drugi odgovarajući način.

PODACI O IDENTIFIKACIJSKOM DOKUMENTU
Priloženi svi potrebni dokumenti

PODACI O NAČINU PLAĆANJA I DOSTAVE RAČUNA		
*eRačun	Način plaćanja: virman	
	E-mail adresa za dostavu:	financije@gl-tradepro.com
Dodatni način dostave**:	Poštom, putem MojA1 aplikacije i, ako je e-mail adresa verificirana, na e-mail adresu.	

*Pretplatniku koji je obveznik primanja eRačuna isti će biti dostavljen u XML formatu, putem pristupne točke pretplatnika. Pretplatnik može zatražiti dostavu vizualizaciju eRačuna koja će mu biti dostavljena na jedan od odabranih načina navedenih na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave**. Vizualizacija eRačuna je informativnog karaktera i ne predstavlja eRačun u smislu Zakona o fiskalizaciji.

Ako Pretplatnik nije obveznik primanja eRačuna, račun će mu biti dostavljen na adresu navedenu na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave te isti predstavlja valjanu knjigovodstvenu ispravu.

Pretplatnik potvrđuje da je Zahtjev ispunjen u skladu sa njegovim željama i da se o svakoj odredbi pregovaralo. Izjavljuje i da je suglasan da upute o zaštiti od zlouporabe prilikom korištenja usluge pristupa internetu preuzme na www.a1.hr/uvjeti-koristenja/sigurnost-na-internetu. U slučaju da pretplatnički odnos bude raskinut iz bilo kojeg razloga prije otplate uređaja, preostale neplaćene rate obračunat će se korisniku na prvom sljedećem računu.

Ovime A1 potvrđuje da je Zahtjev Krajnjeg korisnika za sklapanje pretplatničkog ugovora prihvaćen. U slučaju eventualnih promjena okolnosti koje su nastale nakon prihvata Zahtjeva, a koje se nisu mogle predvidjeti u vrijeme prihvata Zahtjeva, A1 će o istome obavijestiti Krajnjeg korisnika.

Ugovor čine ovaj Zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Sažetak ugovora, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja usluga koje ste ugovorili i Cjenik usluga A1 Hrvatska d.o.o. Navedene dokumente možete zatražiti na svim prodajnim mjestima A1 Hrvatska d.o.o. ili na internetskim stranicama www.a1.hr/uvjeti-koristenja/fiksne-usluge/a1-privatni-korisnici.

Usluge u paketima nije moguće mijenjati. Uz usluge sadržane u paketu, moguće je uzeti dodatne opcije usluga koje se naplaćuju prema Cjeniku. Detaljan opis usluga i opcija nalaze se u Cjeniku.

Samoinstalacijski paket s uputama za samoinstalaciju dobit ćete na vašu kućnu adresu. Instalacija korisničke opreme od strane A1 tehničara i A1 tehničke podrške zasebno se naplaćuje.

Potpisom ovog zahtjeva potvrđujem da mi je uručen Sažetak ugovora i da sam suglasan/na sa svim uvjetima koji su navedeni u Sažetku ugovora i ovom zahtjevu.

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu ili će mu se uručiti kopija na papiru.
Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU		
Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja:
Kod prodajnog mjesta:	35120001	

POTPIS PRETPLATNIKA		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	Vedran Margitić	Potpis pretplatnika:
OIB (ovlaštena osoba):	78701373985	
Datum: 29.12.2025.	Mjesto: Zagreb	

S115+1-DSF0VGYG
Broj ugovora: 1-1080592499608

Hrvatska do.
ni t 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29624210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0600 091 091
Fax: 091 712 4049

ZAHTJEV ZA PRIJENOS PRETPLATNIČKOG ODNOSA

A1 Business Solutions

Odnosi se na pretplatnički ugovor A1 fiksne telefonije, interneta i/ili TV usluge.

KORISNIK „A"

Korisnik prenositelj pretplatničkog odnosa

PODACI O KORISNIKU „A"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385912001021
Adresa priključka:	Ulica Verudella 11, 52100 Pula	OIB*:	51526072546
Identifikator priključka:	2086329		

KORISNIK „B"

Korisnik preuzimatelj pretplatničkog odnosa

PODACI O KORISNIKU „B"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Adresa priključka:	Ulica Verudella 11, 52100 Pula	OIB*:	26585225889
Identifikator priključka:	2086329		
Datum isteka ugovorne obveze:			

MOLIMO PRILOŽITI KOPIJU OSOBNE ISKAZNICE PRETPLATNIKA "B"

Prijenos pretplatničkog odnosa nastupit će nakon što A1 Hrvatska d.o.o. prihvati zahtjev novog korisnika (Korisnik „B") i s njime zasnuje pretplatnički odnos. Na prihvat zahtjeva i uvjete prijenosa pretplatničkog ugovora primjenjuju se odredbe Općih uvjeta poslovanja A1 Hrvatska d.o.o.

Nakon prijenosa pretplatničkog ugovora, prethodni korisnik (Korisnik „A") ostaje odgovoran za obveze nastale do trenutka prijenosa, a za obveze nastale od trenutka prijenosa postaje odgovoran novi korisnik (Korisnik „B"). Ako korisnik „A" koristi posebnu ponudu, pogodnosti te posebne ponude ne prenose se na korisnika „B".

*Potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa pretplatnik se obvezao na određeno trajanje pretplatničkog odnosa. U slučaju prijevremenog raskida ugovora pretplatnik je dužan platiti naknadu za prijevremeni raskid ugovora. Naknada za prijevremeni raskid predstavlja iznos preostalih mjesečnih naknada za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popusta na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koja naknada je povoljnija za pretplatnika.

Novi korisnik (Korisnik "B") potpisom ovog zahtjeva za prijenos pretplatničkog odnosa potvrđuje da je upoznat i prihvaća obvezno trajanje ugovora koji je potpisao korisnik "A", a koje je navedeno na ovom zahtjevu .

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu. Nije ga potrebno uručiti kopija na papiru.

Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

POTPIS KORISNIKA „A" prenositelj pretplatničkog ugovora			
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Potpis korisnika „A"	
OIB (ovlaštena osoba):	51526072546		

POTPIS KORISNIKA „B" preuzimatelj pretplatničkog ugovora			
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	GL TRADE pro d.o.o.	Potpis korisnika „B"	
OIB (ovlaštena osoba):	26585225889		

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU			
Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja:	
Kod prodajnog mjesta:	35120001		
Datum: 29.12.2025.	Mjesto: Zagreb		

GL PRO Gastronomy

GL TRADE PRO GLOBAL & LOCAL PROFESSIONAL TRADING

fibis d.o.o. ZA TRGOVAČKE USLUGE Mađarska 69

*S115*1-DSF10C9Q*
Broj ugovora: 1-1080592726814

Usluga:

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

SAŽETAK UGOVORA

- **U ovom su sažetku ugovora navedeni glavni elementi ove ponude usluge u skladu s pravom EU-a.**
- **On olakšava usporedbu različitih ponuda usluge.**
- **Potpune informacije o usluzi navedene su u drugim dokumentima.**

Usluge i oprema

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA		
Officebox usluga	Adapter Id: 1926718	
Adresa priključka usluge:	Ulica Verudella 11 Pula 52100 Hrvatska	
Broj Telefona:	38552208255	
Tarifni model	Officebox Turbo	
Opcija	Noćna opcija	
Dodatne usluge	Biz VoLTE	Opcija Biz VoLTE (Voice over LTE) omogućava razgovore putem LTE pristupne mreže, odnosno putem 4G

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA			
Serijski broj SIM kartice:	8938591419080760804	Moj A1 registracijski kod:	AM2PC8C000

Pretplatnik preuzima Homebox uređaj (dalje u tekstu: uređaj) i pripadajuću opremu: mrežni adapter za napajanje uređaja, LAN kabel, PIN/PUK kartica, priručnik za korisnike i CD s uputama (na engleskom jeziku), u ispravnom stanju i spremne za uporabu.

Brzine internetske usluge i pravna sredstva u slučaju problema

Brzine slanja i preuzimanja podataka navedene su u tablici Podaci o ugovorenim uslugama u rasponu od najmanje do najveće dostupne brzine.
U slučaju da A1 nije osigurao krajnjem korisniku minimalnu brzinu pristupa internetu, A1 je obvezan krajnjem korisniku uvijek ponuditi raskid ugovora bez plaćanja naknada zbog prijevremenog raskida ugovora, a dodatno može uz suglasnost korisnika omogućiti prelazak na paket koji je prikladniji stvarno ostvarivoj brzini pristupa internetu ili umanjenje mjesečne naknade.

Cijena

Redni broj	Ugovorene usluge	Mjesečna naknada za vrijeme obveznog trajanja ugovora	Mjesečna naknada nakon isteka / bez obveznog trajanja ugovora
1.	Officebox Turbo	33.29 EUR	33.29 EUR
2.	Mjesečna naknada za korištenje mreže	1.33 EUR	1.33 EUR
	Ukupan iznos mjesečne naknade:	**34.62 EUR**	**34.62 EUR**

Ukupan iznos mjesečne naknade sa svim primijenjenim popustima na početku obveznog trajanja ugovora iznosi: 34.62 EUR

MOZAIK pogodnosti:
Povezivanjem usluga u MOZAIK pretplatnik može ostvariti dodatni mjesečni popust na ugovoreni iznos mjesečne naknade:

- za 2 aktivne povezane usluge - **popust 1,33 EUR po svakoj usluzi**
- za 3 aktivne povezane usluge - **popust 2,67 EUR po svakoj usluzi**
- za 4 i više aktivnih povezanih usluga - **popust 4,00 EUR po svakoj usluzi.**

Iznos dodatnog mjesečnog MOZAIK popusta ovisi o broju povezanih usluga. Na mjesečnom računu, po pretplatničkom ugovoru za svaku pojedinačnu uslugu, primjenjuje se iznos koji odgovara popustu za broj povezanih usluga na kraju svakog obračunskog razdoblja. Pravila za ostvarivanje popusta propisana su Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti, koji su dostupni na www.a1.hr/uvjeti-koristenja.

U aktivne povezane usluge uključene su samo one usluge koje omogućavaju ostvarivanje MOZAIK pogodnosti za povezivanje, a kako je definirano Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti.

Usluge na kojima je moguće ostvariti MOZAIK popust za povezivanje su:

- mobilne tarife: Mala Biz, Mala+Biz, Dobra Biz, Dobra Biz+, Savršena Biz, Bezbrižna Biz, Premium Biz, Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Super Internet, Turbo Internet, Biz Standard Net, Rent a NET, Mega NET i Giga NET
- Flatbox DUO Biz, Super Officebox, 5G Internet Biz, 5G Officebox, Officebox Express i Officebox Ideal

Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike:

Poslovni korisnik koji ispunjava uvjete za ostvarivanje MOZAIK pogodnosti može ostvariti i pravo na dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike (dalje: Dodatne Mozaik pogodnosti). Uvjet za dodjelu Dodatnih Mozaik pogodnosti je povezivanje različitih vrsta usluga i to najmanje dvije usluge, od kojih barem jedna usluga mora biti mobilna tarifa, a barem jedna usluga fiksna ili Officebox tarifa. Dodatna Mozaik pogodnost korisniku omogućava dodatan popust na iznos mjesečne naknade u od 1,00 EUR po svakoj povezanoj usluzi, u skladu s Uvjetima korištenja Dodatnih Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike.

Usluge na kojima je moguće ostvariti Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike su:

- mobilne tarife: Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Mega NET, Giga NET, Rent a Net, Biz Standard Net, Biz Super Net, Biz Ideal Net, Biz Turbo Net
- Officebox tarife: 5G Officebox, 5G Internet Biz, Officebox Ideal

Poveži sve pogodnosti
Popusti na povezivanje usluga koje je pretplatnik ostvario u okviru promotivne pogodnosti Poveži sve, primjenjuju se u skladu s Uvjetima korištenja Poveži Sve promotivne ponude.

U skladu s Općim uvjetima poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., A1 ima pravo svake godine usklađivati mjesečne naknade usluga sa stopom inflacije (dalje: indeksacija) koju objavljuje Državni zavod za statistiku (dalje: DZS). Indeksacija se primjenjuje na mjesečne naknade usluga koje su tako označene u Cjeniku i uvjetima korištenja ugovorenih usluga. Naknade se usklađuju sa stopom inflacije, tj. ako je stopa inflacije pozitivna, naknade će se povećati, a ako je stopa inflacije negativna, naknade će se smanjiti. Najveća moguća primjenjiva stopa povećanja cijena iznosi 12%, uz uvjet da navedena stopa nije veća od primjenjive stope inflacije koju je objavio DZS te u navedenom slučaju Krajnji korisnik nema pravo raskida ugovora bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid.

Trajanje, obnova i raskid

Trajanje ugovora za Officebox Turbo: Neodređeno, s obveznim trajanjem -
Preostalo obvezno trajanje ugovora za Officebox Turbo: 0.0 mjeseci

Po isteku razdoblja obveznog trajanja ugovora, pretplatnički odnos se nastavlja na neodređeno vrijeme do raskida od strane krajnjeg korisnika ili A1.

Ako je ugovor sklopljen uz obvezno trajanje, te isti bude raskinut tijekom razdoblja obveznog trajanja, krajnji korisnik je dužan platiti mjesečnu naknadu za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popusta na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koja naknada je povoljnija za korisnika.
U slučaju kada je Krajnji korisnik prihvatio da će preuzeti sastavne dijelove pretplatničkog ugovora na internetskim stranicama A1, Krajnji korisnik može raskinuti pretplatnički ugovor bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid u roku od tri (3) radna dana od dana sklapanja pretplatničkog ugovora, uz povrat uređaja ako je isti kupljen ili ako mu A1 predao uređaj bez naknade prilikom sklapanja pretplatničkog ugovora. Uređaj prilikom povrata mora biti tvornički zapakiran.

Ako krajnji korisnik nakon raskida ugovora zadržava terminalnu opremu koja je u vlasništvu A1, dužan je platiti iznos nastale naknade za nevraćenu opremu prema službenom Cjeniku A1. Iznos naknade za nevraćenu opremu ne smije prijeći njezinu vrijednost ugovorenu u trenutku sklapanja ugovora, a koja odgovara iznosu umanjenom za vrijednost korištene opreme u skladu s posebnim propisima kojima se uređuju metode izračuna i dopuštene stope amortizacije.

Ako za vrijeme obveznog trajanja pretplatničkog ugovora krajnji korisnik aktivira dodatnu uslugu čije je korištenje uvjetovano pružanjem neke druge usluge, ista prati pravnu sudbinu usluge koja joj je preduvjet, što znači da u slučaju raskida osnovnog pretplatničkog ugovora krajnji korisnik neće moći koristiti dodatnu uslugu. Ako je za dodatnu uslugu ugovoreno posebno obvezno razdoblje trajanja, ista predstavlja samostalnu obvezu koja se u slučaju raskida posebno naplaćuje.

Mogućnosti za krajnje korisnike s invaliditetom

Ponuda usluga i uređaja za krajnje korisnike s invaliditetom dostupna je na www.a1.hr.

Druge važne informacije

Sastavni dio ugovora čine sažetak ugovora, zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., uvjeti korištenja ugovorenih usluga i cjenik usluga za koje se taj ugovor sklapa, a koji su dostupni na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja.
Ugovor se smatra sklopljenim u trenutku kada krajnji korisnik potvrdi svoju suglasnost za sklapanje ugovora potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa broj 1-1080592726814 koji je prilog ovom sažetku ugovora i čini njegov sastavni dio.
Postupak promjene operatora i prava krajnjeg korisnika opisani su u Uvjetima promjene operatora koji će korisniku biti uručeni/dostavljeni prilikom zaprimanja Zahtjeva za promjenu operatora, a koji su dostupni i na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja

Datum: 29.12.2025.

5115+1-DSF10C9Q

Broj ugovora: 1-1080592726814

ZAHTJEV ZA PRIJENOS PRETPLATNIČKOG ODNOSA

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29624210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

Novi ugovor

Preuzimanje ugovora

A1 Business Solutions

PODACI O PRETPLATNIKU			
Pravna osoba			
Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	OIB*:	26585225889
Ulica, kućni broj:	Ulica Pavla Lončara 1D	E-mail adresa za kontakt:	branko-rakic@m-toth.hr
Mjesto/Poštanski broj:	Zaprešić 10290	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Država:	Hrvatska	E-mail adresa za slanje dokumenta:	

*Pretplatnik potpisom jamči točnost OIB-a, u nedostatku identifikacijskog dokumenta.

☐ Potvrđujem da su mi uručeni Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Izjava o zaštiti osobnih podataka A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja odabranih usluga, Uvjeti korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u kabelskoj ili svjetlovodnoj mreži, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjeti korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih.

☒ Potvrđujem da ću Opće uvjete poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Izjavu o zaštiti osobnih podataka A1 Hrvatska d.o.o., Uvjete korištenja odabranih usluga, Uvjeti korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u kabelskoj ili svjetlovodnoj mreži, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjeti korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih preuzeti na www.A1.hr odnosno na drugi odgovarajući način.

PODACI O IDENTIFIKACIJSKOM DOKUMENTU
Priloženi svi potrebni dokumenti

PODACI O NAČINU PLAĆANJA I DOSTAVE RAČUNA		
*eRačun	Način plaćanja: virman	
	E-mail adresa za dostavu:	financije@gl-tradepro.com
Dodatni način dostave**:	Poštom, putem MojA1 aplikacije i, ako je e-mail adresa verificirana, na e-mail adresu.	

*Pretplatniku koji je obveznik primanja eRačuna isti će biti dostavljen u XML formatu, putem pristupne točke pretplatnika. Pretplatnik može zatražiti dostavu vizualizaciju eRačuna koja će mu biti dostavljena na jedan od odabranih načina navedenih na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave**. Vizualizacija eRačuna je informativnog karaktera i ne predstavlja eRačun u smislu Zakona o fiskalizaciji.

Ako Pretplatnik nije obveznik primanja eRačuna, račun će mu biti dostavljen na adresu navedenu na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave te isti predstavlja valjanu knjigovodstvenu ispravu

Pretplatnik potvrđuje da je Zahtjev ispunjen u skladu sa njegovim željama i da se o svakoj odredbi pregovaralo. Izjavljuje i da je suglasan da upute o zaštiti od zlouporabe prilikom korištenja usluge pristupa internetu preuzme na www.a1.hr/uvjeti-koristenja/sigurnost-na-internetu. U slučaju da pretplatnički odnos bude raskinut iz bilo kojeg razloga prije otplate uređaja, preostale neplaćene rate obračunat će se korisniku na prvom sljedećem računu.

Ovime A1 potvrđuje da je Zahtjev Krajnjeg korisnika za sklapanje pretplatničkog ugovora prihvaćen. U slučaju eventualnih promjena okolnosti koje su nastale nakon prihvata Zahtjeva, a koje se nisu mogle predvidjeti u vrijeme prihvata Zahtjeva, A1 će o istome obavijestiti Krajnjeg korisnika.

Ugovor čine ovaj Zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Sažetak ugovora, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja usluga koje ste ugovorili i Cjenik usluga A1 Hrvatska d.o.o. Navedene dokumente možete zatražiti na svim prodajnim mjestima A1 Hrvatska d.o.o. ili na internetskim stranicama www.a1.hr/uvjeti-koristenja/fiksne-usluge/a1-privatni-korisnici.

Usluge u paketima nije moguće mijenjati. Uz usluge sadržane u paketu, moguće je uzeti dodatne opcije usluga koje se naplaćuju prema Cjeniku. Detaljan opis usluga i opcija nalaze se u Cjeniku.

Samoinstalacijski paket s uputama za samoinstalaciju dobit ćete na vašu kućnu adresu. Instalacija korisničke opreme od strane A1 tehničara i A1 tehničke podrške zasebno se naplaćuje.

Potpisom ovog zahtjeva potvrđujem da mi je uručen Sažetak ugovora i da sam suglasan/na sa svim uvjetima koji su navedeni u Sažetku ugovora i ovom zahtjevu.

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu ili će mu se uručiti kopija na papiru.
Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU		
Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja: fibis d.o.o. ZA TRGOVINU I USLUGE ZAGREB, Međimurska 69
Kod prodajnog mjesta:	35120001	

POTPIS PRETPLATNIKA		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	Vedran Margitić	Potpis pretplatnika:
OIB (ovlaštena osoba):	78701373985	
Datum: 29.12.2025.	Mjesto: Zagreb	



511S+1-DSF10C9Q

Broj ugovora: 1-1080592726814

Hrvatska do.
ni t 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29834210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

ZAHTJEV ZA PRIJENOS PRETPLATNIČKOG ODNOSA

A1 Business Solutions

Odnosi se na pretplatnički ugovor A1 fiksne telefonije, interneta i/ili TV usluge.

KORISNIK „A"

Korisnik prenositelj pretplatničkog odnosa

PODACI O KORISNIKU „A"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385912001021
Adresa priključka:	Ulica Verudella 11, 52100 Pula	OIB*:	51526072546
Identifikator priključka:	1926718		

KORISNIK „B"

Korisnik preuzimatelj pretplatničkog odnosa

PODACI O KORISNIKU „B"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Adresa priključka:	Ulica Verudella 11, 52100 Pula	OIB*:	26585225889
Identifikator priključka:	1926718		
Datum isteka ugovorne obveze:		03.07.2022.	

MOLIMO PRILOŽITI KOPIJU OSOBNE ISKAZNICE PRETPLATNIKA "B"

Prijenos pretplatničkog odnosa nastupit će nakon što A1 Hrvatska d.o.o. prihvati zahtjev novog korisnika (Korisnik „B") i s njime zasnuje pretplatnički odnos. Na prihvat zahtjeva i uvjete prijenosa pretplatničkog ugovora primjenjuju se odredbe Općih uvjeta poslovanja A1 Hrvatska d.o.o.

Nakon prijenosa pretplatničkog ugovora, prethodni korisnik (Korisnik „A") osteje odgovoran za obveze nastale do trenutka prijenosa, a za obveze nastale od trenutka prijenosa postaje odgovoran novi korisnik (Korisnik „B"). Ako korisnik „A" koristi posebnu ponudu, pogodnosti te posebne ponude ne prenose se na korisnika „B".

*Potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa pretplatnik se obvezuje na određeno trajanje pretplatničkog odnosa. U slučaju prijevremenog raskida ugovora pretplatnik je dužan platiti naknadu za prijevremeni raskid ugovora. Naknada za prijevremeni raskid predstavlja iznos preostalih mjesečnih naknada za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popusta na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koje naknada je povoljnija za pretplatnika.

Novi korisnik (Korisnik "B") potpisom ovog zahtjeva za prijenos pretplatničkog odnosa potvrđuje da je upoznat i prihvaća obvezno trajanje ugovora koji je potpisao korisnik "A", a koje je navedeno na ovom zahtjevu .

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu, a ne [illegible] kopija na papiru.

Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

POTPIS KORISNIKA „A" prenositelj pretplatničkog ugovora			
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Potpis korisnika „A"	
OIB (ovlaštena osoba):	51526072546		

POTPIS KORISNIKA „B" preuzimatelj pretplatničkog ugovora			
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	GL TRADE pro d.o.o.	Potpis korisnika „B"	
OIB (ovlaštena osoba):	26585225889		

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU			
Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja:	
Kod prodajnog mjesta:	35120001		
Datum: 29.12.2025.	Mjesto: Zagreb		

GL PRO Gastronomy d.o.o.

GL TRADE PRO GLOBAL & LOCAL PROFESSIONAL TRADE

fibis d.o.o. ZA TRGOVINU I USLUGE

5115+1-DSF17GZF
Broj ugovora: 1-1080593059515
Broj ugovora: 1-1080593059515

Usluga:
Biz Mobilni Net S
Biz Mobilni Net S

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

A1 Business Solutions

SAŽETAK UGOVORA

- **U ovom su sažetku ugovora navedeni glavni elementi ove ponude usluge u skladu s pravom EU-a.**
- **On olakšava usporedbu različitih ponuda usluge.**
- **Potpune informacije o usluzi navedene su u drugim dokumentima.**

Usluge i oprema

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA		
Mobilna podatkovna usluga		
Pretplatnički broj:	385911214460	
Mobilna podatkovna usluga		
Pretplatnički broj:	385911214463	
Tarifni model:	Biz Mobilni Net S	Uključuje 25 GB podatkovnog prometa u HR uz maksimalnu dostupnu brzinu
Tarifni model:	Biz Mobilni Net S	Uključuje 25 GB podatkovnog prometa u HR uz maksimalnu dostupnu brzinu
Dodatne usluge	Flexy limit podatkovne potrošnje 5 GB	
Dodatne usluge	Opcija LTE (EUR)	
Dodatne usluge	Flexy limit podatkovne potrošnje 5 GB	
Dodatne usluge	Opcija LTE (EUR)	

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA	
Serijski broj SIM kartice:	8938591423070500147
Serijski broj SIM kartice:	8938591423070500139

Brzine internetske usluge i pravna sredstva u slučaju problema

Maksimalna brzina prijenosa podataka u pretplatničkoj tarifi Biz Mobilni Net je do 300 Mbit/s. U tarifama za samostalni internet maksimalne brzine, kao i maksimalna brzina bez ograničenja ostvarive su u području najveće snage signala u trenutku kada mreža nije opterećena korištenjem od drugih korisnika. Bez ograničenja znači da je maksimalna brzina određena brzinom tehnologije mreže 4G+/ LTE, Dual Carrier, HSPA, i EDGE/GPRS. Mogućnost spajanja na 4G LTE mrežu uključena je u tarife. A1 zadržava pravo diferenciranja brzine prijenosa podataka na razini tarife, opcije ili usluge.

Maksimalna brzina prijenosa podataka u pretplatničkoj tarifi Biz Mobilni Net je do 300 Mbit/s. U tarifama za samostalni internet maksimalne brzine, kao i maksimalna brzina bez ograničenja ostvarive su u području najveće snage signala u trenutku kada mreža nije opterećena korištenjem od drugih korisnika. Bez ograničenja znači da je maksimalna brzina određena brzinom tehnologije mreže 4G+/ LTE, Dual Carrier, HSPA, i EDGE/GPRS. Mogućnost spajanja na 4G LTE mrežu uključena je u tarife. A1 zadržava pravo diferenciranja brzine prijenosa podataka na razini tarife, opcije ili usluge.

Cijena

Redni broj	Ugovorene usluge	Mjesečna naknada za vrijeme obveznog trajanja ugovora	Mjesečna naknada nakon isteka / bez obveznog trajanja ugovora
1.	Biz Mobilni Net S	-	12.53 EUR
2.	Biz Mobilni Net S	-	12.53 EUR
	Ukupan iznos mjesečne naknade:	-	**25.06 EUR**

Iznos mjesečne naknade za uslugu koja se ugovara na ovom Zahtjevu utječe na iznos mjesečne naknade navedene na pretplatničkom ugovoru (1-1080593059515).
Usluge s pripadajućim naknadama koje su ugovorene osnovnim Ugovorom 1-1080593059515, a nisu izmijenjene u ovom Zahtjevu, ostaju neizmijenjene.

Iznos mjesečne naknade za uslugu koja se ugovara na ovom Zahtjevu utječe na iznos mjesečne naknade navedene na pretplatničkom ugovoru (1-1080593059515).
Usluge s pripadajućim naknadama koje su ugovorene osnovnim Ugovorom 1-1080593059515, a nisu izmijenjene u ovom Zahtjevu, ostaju neizmijenjene.

MOZAIK pogodnosti:
Povezivanjem usluga u MOZAIK pretplatnik može ostvariti dodatni mjesečni popust na ugovoreni iznos mjesečne naknade:

- za 2 aktivne povezane usluge - **popust 1,33 EUR po svakoj usluzi**
- za 3 aktivne povezane usluge - **popust 2,67 EUR po svakoj usluzi**
- za 4 i više aktivnih povezanih usluga - **popust 4,00 EUR po svakoj usluzi.**

Iznos dodatnog mjesečnog MOZAIK popusta ovisi o broju povezanih usluga. Na mjesečnom računu, po pretplatničkom ugovoru za svaku pojedinačnu uslugu, primjenjuje se iznos koji odgovara popustu za broj povezanih usluga na kraju svakog obračunskog razdoblja. Pravila za ostvarivanje popusta propisana su Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti, koji su dostupni na www.a1.hr/uvjeti-koristenja.

U aktivne povezane usluge uključene su samo one usluge koje omogućavaju ostvarivanje MOZAIK pogodnosti za povezivanje, a kako je definirano Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti.

Usluge na kojima je moguće ostvariti MOZAIK popust za povezivanje su:

- mobilne tarife: Mala Biz, Mala+Biz, Dobra Biz, Dobra Biz+, Savršena Biz, Bezbrižna Biz, Premium Biz, Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Super Internet, Turbo Internet, Biz Standard Net, Rent a NET, Mega NET i Giga NET
- Flatbox DUO Biz, Super Officebox, 5G Internet Biz, 5G Officebox, Officebox Express i Officebox Ideal

Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike:

Poslovni korisnik koji ispunjava uvjete za ostvarivanje MOZAIK pogodnosti može ostvariti i pravo na dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike (dalje: Dodatne Mozaik pogodnosti). Uvjet za dodjelu Dodatnih Mozaik pogodnosti je povezivanje različitih vrsta usluga i to najmanje dvije usluge, od kojih barem jedna usluga mora biti mobilna tarifa, a barem jedna usluga fiksna ili Officebox tarifa. Dodatna Mozaik pogodnost korisniku omogućava dodatan popust na iznos mjesečne naknade u od 1,00 EUR po svakoj povezanoj usluzi, u skladu s Uvjetima korištenja Dodatnih Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike.

Usluge na kojima je moguće ostvariti Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike su:

- mobilne tarife: Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Mega NET, Giga NET, Rent a Net, Biz Standard Net, Biz Super Net, Biz Ideal Net, Biz Turbo Net
- Officebox tarife: 5G Officebox, 5G Internet Biz, Officebox Ideal

Poveži sve pogodnosti
Popusti na povezivanje usluga koje je pretplatnik ostvario u okviru promotivne pogodnosti Poveži sve, primjenjuju se u skladu s Uvjetima korištenja Poveži Sve promotivne ponude.

U skladu s Općim uvjetima poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., A1 ima pravo svake godine usklađivati mjesečne naknade usluga sa stopom inflacije (dalje: indeksacija) koju objavljuje Državni zavod za statistiku (dalje: DZS). Indeksacija se primjenjuje na mjesečne naknade usluga koje su tako označene u Cjeniku i uvjetima korištenja ugovorenih usluga. Naknade se usklađuju sa stopom inflacije, tj. ako je stopa inflacije pozitivna, naknade će se povećati, a ako je stopa inflacije negativna, naknade će se smanjiti. Najveća moguća primjenjiva stopa povećanja cijena iznosi 12%, uz uvjet da navedena stopa nije veća od primjenjive stope inflacije koju je objavio DZS te u navedenom slučaju Krajnji korisnik nema pravo raskida ugovora bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid.

Trajanje, obnova i raskid

Po isteku razdoblja obveznog trajanja ugovora, pretplatnički odnos se nastavlja na neodređeno vrijeme do raskida od strane krajnjeg korisnika ili A1.

Ako je ugovor sklopljen uz obvezno trajanje, te isti bude raskinut tijekom razdoblja obveznog trajanja, krajnji korisnik je dužan platiti mjesečnu naknadu za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popusta na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koja naknada je povoljnija za korisnika.

U slučaju prijevremenog raskida pretplatničkog ugovora iznos digitalnog vaučera i/ili Wallet popusta bez kupnje uređaja koji je dodijeljen po pretplatničkom broju navedenom na ovom Sažetku ugovora bit će uzet u obzir kod izračuna naknade za prijevremeni raskid, kao iznos ostvarenih popusta. Iznos iskorištenog popusta prilikom kupnje uređaja koji je iskazan u tablici Podaci o kupljenim uređajima i SIM karticama, polje Iskorišteni iznos popusta iz A1 Walleta, ne uzima se u izračun naknade za prijevremeni raskid ugovora.

U slučaju kada je Krajnji korisnik prihvatio da će preuzeti sastavne dijelove pretplatničkog ugovora na internetskim stranicama A1, Krajnji korisnik može raskinuti pretplatnički ugovor bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid u roku od tri (3) radna dana od dana sklapanja pretplatničkog ugovora, uz povrat uređaja ako je isti kupljen ili ako mu A1 predao uređaj bez naknade prilikom sklapanja pretplatničkog ugovora. Uređaj prilikom povrata mora biti tvornički zapakiran.

Ako krajnji korisnik nakon raskida ugovora zadržava terminalnu opremu koja je u vlasništvu A1, dužan je platiti iznos nastale naknade za nevraćenu opremu prema službenom Cjeniku A1. Iznos naknade za nevraćenu opremu ne smije prijeći njezinu vrijednost ugovorenu u trenutku sklapanja ugovora, a koja odgovara iznosu umanjenom za vrijednost korištene opreme u skladu s posebnim propisima kojima se uređuju metode izračuna i dopuštene stope amortizacije.

Ako za vrijeme obveznog trajanja pretplatničkog ugovora krajnji korisnik aktivira dodatnu uslugu čije je korištenje uvjetovano pružanjem neke druge usluge, ista prati pravnu sudbinu usluge koja joj je preduvjet, što znači da u slučaju raskida osnovnog pretplatničkog ugovora krajnji korisnik neće moći koristiti dodatnu uslugu. Ako je za dodatnu uslugu ugovoreno posebno obvezno razdoblje trajanja, ista predstavlja samostalnu obvezu koja se u slučaju raskida posebno naplaćuje.

Mogućnosti za krajnje korisnike s invaliditetom

Ponuda usluga i uređaja za krajnje korisnike s invaliditetom dostupna je na www.a1.hr.

Druge važne informacije

Sastavni dio ugovora čine sažetak ugovora, zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., uvjeti korištenja ugovorenih usluga i cjenik usluga za koje se taj ugovor sklapa, a koji su dostupni na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja.
Ugovor se smatra sklopljenim u trenutku kada krajnji korisnik potvrdi svoju suglasnost za sklapanje ugovora potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa broj 1-1080593059515 koji je prilog ovom sažetku ugovora i čini njegov sastavni dio.
Postupak promjene operatora i prava krajnjeg korisnika opisani su u Uvjetima promjene operatora koji će korisniku biti uručeni/dostavljeni prilikom zaprimanja Zahtjeva za promjenu operatora, a koji su dostupni i na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja.

Datum: 29.12.2025.

5115+1-DSF17GZF

Broj ugovora: 1-1080593059515

Broj ugovora: 1-1080593059515

ZAHTJEV ZA PRIJENOS PRETPLATNIČKOG ODNOSA

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

Novi ugovor

Preuzimanje ugovora

A1 Business Solutions

PODACI O PRETPLATNIKU			
Pravna osoba			
Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	OIB*:	26585225889
Ulica, kućni broj:	Ulica Pavla Lončara 1D	E-mail adresa za kontakt:	branko-rakic@m-toth.hr
Mjesto/Poštanski broj:	Zaprešić 10290	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Država:	Hrvatska	E-mail adresa za slanje dokumenta:	

*Pretplatnik potpisom jamči točnost OIB-a, u nedostatku identifikacijskog dokumenta.

Kontakt podaci za informiranje o potrošnji na podatkovnoj liniji: Kontakt mobilni broj: Kontakt e-mail:

[ ] Potvrđujem da su mi uručeni Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Izjava o zaštiti osobnih podataka A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja odabranih usluga, Uvjeti korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u pokretnoj mreži, Uvjeti korištenja - Politika pravedne uporabe usluga u EU/EEA roamingu, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjeti korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih.

[X] Potvrđujem da ću Opće uvjete poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Uvjete korištenja odabranih usluga, Uvjete korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u pokretnoj mreži, Uvjete korištenja - Politika pravedne uporabe usluga u EU/EEA roamingu, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjete korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih preuzeti na www.A1.hr.

[X] Korisnik potpisom ovog Zahtjeva o sklopljenom ugovoru daje suglasnost da ga A1 Hrvatska obavještava o novim proizvodima i uslugama, kao i o proizvodima i uslugama A1 partnera.

PODACI O IDENTIFIKACIJSKOM DOKUMENTU
Priloženi svi potrebni dokumenti

PODACI O NAČINU PLAĆANJA I DOSTAVE RAČUNA			
eRačun*	Način plaćanja: virman		
		E-mail za dostavu računa / vizualnog prikaza eRačuna:	financije@gl-tradepro.com
Dodatni način dostave**:	Poštom, putem MojA1 aplikacije i, ako je e-mail adresa verificirana, na e-mail adresu.		

*Pretplatniku koji je obveznik primanja eRačuna isti će biti dostavljen u XML formatu, putem pristupne točke pretplatnika. Pretplatnik može zatražiti dostavu vizualizaciju eRačuna koja će mu biti dostavljena na jedan od odabranih načina navedenih na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave**. Vizualizacija eRačuna je informativnog karaktera i ne predstavlja eRačun u smislu Zakona o fiskalizaciji.

Ako Pretplatnik nije obveznik primanja eRačuna, račun će mu biti dostavljen na adresu navedenu na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave te isti predstavlja valjanu knjigovodstvenu ispravu

Krajnji korisnik potvrđuje da je Zahtjev ispunjen u skladu sa njegovim željama i da se o svakoj odredbi pregovaralo. Izjavljuje i da je suglasan da upute o zaštiti od zlouporabe prilikom korištenja usluge pristupa internetu preuzme na www.a1.hr/uvjeti-koristenja/sigurnost-na-internetu. U slučaju da pretplatnički odnos bude raskinut iz bilo kojeg razloga prije otplate uređaja, preostale neplaćene rate obračunat će se korisniku na prvom sljedećem računu.

Ugovor čine ovaj Zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Sažetak ugovora, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja usluga koje ste ugovorili i Cjenik usluga A1 Hrvatska d.o.o. Navedene dokumente možete zatražiti na svim prodajnim mjestima A1 Hrvatska d.o.o. ili na internetskim stranicama www.a1.hr/uvjeti-koristenja/mobilne-usluge/a1-poslovni-korisnici.

Usluge u paketima nije moguće mijenjati. Uz usluge sadržane u paketu, moguće je uzeti dodatne opcije usluga koje se naplaćuju prema Cjeniku. Detaljan opis usluga i opcija nalaze se u Cjeniku.

Potpisom ovog zahtjeva potvrđujem da mi je uručen Sažetak ugovora i da sam suglasan/na sa svim uvjetima koji su navedeni u Sažetku ugovora i ovom zahtjevu.

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu ili će mu se uručiti kopija na papiru.
Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU		
Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja: fibis d.o.o. ZA TRGOVAČKE USLUGE Z A G R E B, Heinzelova 69
Kod prodajnog mjesta:	35120001	

POTPIS PRETPLATNIKA		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	Vedran Margitić	Potpis pretplatnika:
OIB (ovlaštena osoba):	78701373985	
Datum: 29.12.2025.	Mjesto: Zagreb	

5115+1-DSF17GZF

Broj ugovora: 1-1080593059515

Broj ugovora: 1-1080593059515

PRIJENOS UGOVORA O PRETPLATNIČKOM ODNOSU

Odnosi se na pretplatnički ugovor A1 mobilne usluge.

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1 HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210004
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

A1 Business Solutions

PRETPLATNIK "A"
ZAHTJEV ZA PRIJENOS UGOVORA NA DRUGU OSOBU / DEAKTIVACIJU PRETPLATNIKA "A"

PODACI O KORISNIKU „A"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385912001021
Adresa za slanje računa:	Ulica Pavla Lončara 1D Zaprešić 10290	OIB*:	51526072546
Pretplatnički broj:	385911214460 385911214463		

MOLIMO PRILOŽITI KOPIJU OSOBNE ISKAZNICE PRETPLATNIKA "A"

NOVI PRETPLATNIK – "PRETPLATNIK "B"
ZAHTJEV ZA PREUZIMANJE PRETPLATNIČKOG ODNOSA PRETPLATNIKA "A"

PODACI O KORISNIKU „B"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Adresa za slanje računa:	Ulica Pavla Lončara 1D Zaprešić 10290	OIB*:	26985225889
Pretplatnički broj:	385911214460 385911214463		
Datum isteka ugovorne obveze:			

MOLIMO PRILOŽITI KOPIJU OSOBNE ISKAZNICE PRETPLATNIKA "B"

Prijenos pretplatničkog odnosa nastupit će nakon što A1 Hrvatska d.o.o. prihvati zahtjev novog korisnika (Korisnik „B") i s njime zasnuje pretplatnički odnos. Na prihvat zahtjeva i uvjete prijenosa pretplatničkog ugovora primjenjuju se odredbe Općih uvjeta poslovanja A1 Hrvatska d.o.o.
Nakon prijenosa pretplatničkog ugovora, prethodni korisnik (Korisnik „A") ostaje odgovoran za obveze nastale do trenutka prijenosa, a za obveze nastale od trenutka prijenosa postaje odgovoran novi korisnik (Korisnik „B"). Ako korisnik „A" koristi posebnu ponudu, pogodnosti te posebne ponude ne prenose se na korisnika „B".
*Potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa pretplatnik se obvezao na određeno trajanje pretplatničkog odnosa. U slučaju prijevremenog raskida ugovora pretplatnik je dužan platiti naknadu za prijevremeni raskid ugovora. Naknada za prijevremeni raskid predstavlja iznos preostalih mjesečnih naknada za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popusta na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koja naknada je povoljnija za pretplatnika.
Novi korisnik (Korisnik "B") potpisom ovog zahtjeva za prijenos pretplatničkog odnosa potvrđuje da je upoznat i prihvaća obvezno trajanje ugovora koji je potpisao korisnik "A", a koje je navedeno na ovom zahtjevu.
Za pozive učinjene u roamingu, pretplatnik "A" može biti terećen u roku od 90 dana od učinjenog poziva.

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu ili će mu biti uručiti kopija na papiru.
Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

POTPIS KORISNIKA „A" prenositelj pretplatničkog ugovora		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Potpis korisnika „A"
OIB (ovlaštena osoba):	51526072546	

POTPIS KORISNIKA „B" preuzimatelj pretplatničkog ugovora		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	Vedran Margitić	Potpis korisnika „B"
OIB (ovlaštena osoba):	78701373985	

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU		
Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja:
Kod prodajnog mjesta:	36120001	

GL PRO Gastronomy d.o.o.

fibis d.o.o. ZA TRGOVINU I USLUGE

GL TRADE PRO GLOBAL & LOCAL PROFESSIONAL TRADING

5115+1-DSF1CJVT
Broj ugovora: 1-1080593296553

Usluga:
Master Biz
Perfect Biz
Ideal Biz
Perfect Biz

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

A1 Business Solutions

SAŽETAK UGOVORA

- **U ovom su sažetku ugovora navedeni glavni elementi ove ponude usluge u skladu s pravom EU-a.**
- **On olakšava usporedbu različitih ponuda usluge.**
- **Potpune informacije o usluzi navedene su u drugim dokumentima.**

Usluge i oprema

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA		
Mobilna govorna usluga		
Pretplatnički broj:	385916333358	
TARIFA:	Master Biz	Neograničene minute i SMS poruke prema svim nacionalnim mobilnim i fiksnim mrežama unutar Hrvatske. Neograničeni internet u HR uz maksimalnu dostupnu brzinu 1000 minuta prema EU i EEA zemljama + 100 minuta roaming van EEA 3 GB Regija i i 250 MB Svijet
Dodatne usluge	Euro minute 240	Uključuje 240 međunarodnih & roaming minuta
Dodatne usluge	Biz VoLTE	Opcija Biz VoLTE (Voice over LTE) omogućava razgovore putem LTE pristupne mreže, odnosno putem 4G
Dodatne usluge	Usluge obavijesti	
Dodatne usluge	Specifikacija poziva	
Opcija	A1 Net Protect	
Kratki kod:	213	

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA	
Serijski broj SIM kartice:	8938591422050209430
Serijski broj dodatne SIM kartice:	8938591423070675808

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA	
Mobilna govorna usluga	
Pretplatnički broj:	385916109317

TARIFA:	Perfect Biz	Neograničene minute i SMS poruke prema svim nacionalnim mobilnim i fiksnim mrežama unutar Hrvatske Neograničen podatkovni promet u HR uz maksimalnu dostupnu brzinu
Dodatne usluge	Biz VoLTE	Opcija Biz VoLTE (Voice over LTE) omogućava razgovore putem LTE pristupne mreže, odnosno putem 4G
Opcija	A1 Net Protect	
Kratki kod:	214	

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA	
Serijski broj SIM kartice:	8938591423070679453

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA		
Mobilna govorna usluga		
Pretplatnički broj:	385916225408	
TARIFA:	Ideal Biz	Neograničene minute i SMS poruke prema svim nacionalnim mobilnim i fiksnim mrežama unutar Hrvatske. Neograničeni internet u HR uz maksimalnu dostupnu brzinu 200 minuta prema EU i EEA zemljama + 30 minuta roaming van EEA 3 GB Regija
Dodatne usluge	Biz VoLTE	Opcija Biz VoLTE (Voice over LTE) omogućava razgovore putem LTE pristupne mreže, odnosno putem 4G
Opcija	A1 Net Protect	
Kratki kod:	215	

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA	
Serijski broj SIM kartice:	8938591422050709462

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA		
Mobilna govorna usluga		
Pretplatnički broj:	385913374224	
TARIFA:	Ideal Biz	Neograničene minute i SMS poruke prema svim nacionalnim mobilnim i fiksnim mrežama unutar Hrvatske. Neograničeni internet u HR uz maksimalnu dostupnu brzinu 200 minuta prema EU i EEA zemljama + 30 minuta roaming van EEA 3 GB Regija
Dodatne usluge	Biz VoLTE	Opcija Biz VoLTE (Voice over LTE) omogućava razgovore putem LTE pristupne mreže, odnosno putem 4G

Opcija	A1 Net Protect
Kratki kod:	216

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA	
Serijski broj SIM kartice:	8938591419010200996

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA		
Mobilna govorna usluga		
Pretplatnički broj:	385916333359	
TARIFA:	Perfect Biz	Neograničene minute i SMS poruke prema svim nacionalnim mobilnim i fiksnim mrežama unutar Hrvatske Neograničen podatkovni promet u HR uz maksimalnu dostupnu brzinu
Dodatne usluge	Biz VoLTE	Opcija Biz VoLTE (Voice over LTE) omogućava razgovore putem LTE pristupne mreže, odnosno putem 4G
Dodatne usluge	Usluge obavijesti	
Dodatne usluge	Specifikacija poziva	
Opcija	A1 Net Protect	
Kratki kod:	217	

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA	
Serijski broj SIM kartice:	8938591423070500121

PODACI O UGOVORENIM USLUGAMA		
Mobilna govorna usluga		
Pretplatnički broj:	385911270722	
TARIFA:	Perfect Biz	Neograničene minute i SMS poruke prema svim nacionalnim mobilnim i fiksnim mrežama unutar Hrvatske Neograničen podatkovni promet u HR uz maksimalnu dostupnu brzinu
Dodatne usluge	Biz VoLTE	Opcija Biz VoLTE (Voice over LTE) omogućava razgovore putem LTE pristupne mreže, odnosno putem 4G
Opcija	A1 Net Protect	
Kratki kod:	218	

PODACI O KUPLJENIM UREĐAJIMA I SIM KARTICAMA	
Serijski broj SIM kartice:	8938591416050748009

Brzine internetske usluge i pravna sredstva u slučaju problema

Maksimalna brzina preuzimanja podataka (download) u pretplatničkim tarifama Start Biz, Mala Biz, Mala+ Biz, Dobra Biz, Dobra+ Biz, Savršena Biz, Bezbrižna Biz i Premium Biz je do 400 Mbit/s na 4G+/LTE mreži, a u pretplatničkim tarifama Mala Biz, Mala+ Biz, Dobra Biz, Dobra+ Biz, Savršena Biz, Bezbrižna Biz i Premium Biz do 1 Gbit/s na 5G mreži. Nakon iskorištenog prometa uključenog u pretplatničke tarife Start Biz, Mala Biz, Mala+ Biz, Dobra Biz i Dobra+ Biz, maksimalna brzina prijenosa podataka bit će ograničena do isteka obračunskog razdoblja. Ograničenje maksimalne brzine prijenosa podataka u pretplatničkim tarifama Savršena Biz, Bezbrižna Biz i Premium Biz nastupa u trenutku kada pretplatnik iskoristi 100 GB u Savršenoj Biz tarifi, odnosno 200 GB u Bezbrižnoj Biz tarifi i Premium Biz tarifi, a nastavak korištenja usluge po punoj brzini pretplatnik može ostvariti slanjem SMS poruke. Prava i obveze pretplatnika podrobnije su propisani uvjetima korištenja predmetnih pretplatničkih tarifa koji su dostupni na www.a1.hr/uvjeti-koristenja/mobilne-usluge/a1-poslovni-korisnici. U pretplatničkim govornim tarifama maksimalne brzine, kao i maksimalna brzina bez ograničenja ostvarive su u području najveće snage signala u trenutku kada mreža nije opterećena korištenjem od drugih korisnika. Bez ograničenja znači da je maksimalna brzina određena brzinom tehnologije mreže 5G, 4G+/ LTE, Dual Carrier, HSPA, i EDGE/GPRS. Mogućnost spajanja na 4G+ / LTE mrežu uključena je u sve tarife bez dodatne naknade, a mogućnost spajanja na 5G mrežu bez dodatne naknade uključena je u tarife Mala Biz, Mala+ Biz, Dobra Biz, Dobra+ Biz, Savršena Biz, Bezbrižna Biz i Premium Biz. A1 zadržava pravo diferenciranja brzine prijenosa podataka na razini tarife, opcije ili usluge.

Cijena

Redni broj	Pretplatnički broj	Ugovorene usluge	Mjesečna naknada za vrijeme obveznog trajanja ugovora	Mjesečna naknada nakon isteka / bez obveznog trajanja ugovora
1.	385916333358	Master Biz	-	71.46 EUR
2.	385916109317	Perfect Biz	-	32.93 EUR
3.	385916225408	Ideal Biz	-	51.64 EUR
4.	385913374224	Ideal Biz	-	51.64 EUR
5.	385916333359	Perfect Biz	-	32.93 EUR
6.	385911270722	Perfect Biz	-	32.93 EUR
		Ukupan iznos mjesečne naknade:	-	**273.53 EUR**

Iznos mjesečne naknade za uslugu koja se ugovara na ovom Zahtjevu utječe na iznos mjesečne naknade navedene na pretplatničkom ugovoru (1-1080593296553).
Usluge s pripadajućim naknadama koje su ugovorene osnovnim Ugovorom 1-1080593296553, a nisu izmijenjene u ovom Zahtjevu, ostaju neizmijenjene.
Iznos mjesečne naknade za uslugu koja se ugovara na ovom Zahtjevu utječe na iznos mjesečne naknade navedene na pretplatničkom ugovoru (1-1080593296553).
Usluge s pripadajućim naknadama koje su ugovorene osnovnim Ugovorom 1-1080593296553, a nisu izmijenjene u ovom Zahtjevu, ostaju neizmijenjene.
Iznos mjesečne naknade za uslugu koja se ugovara na ovom Zahtjevu utječe na iznos mjesečne naknade navedene na pretplatničkom ugovoru (1-1080593296553).
Usluge s pripadajućim naknadama koje su ugovorene osnovnim Ugovorom 1-1080593296553, a nisu izmijenjene u ovom Zahtjevu, ostaju neizmijenjene.
Iznos mjesečne naknade za uslugu koja se ugovara na ovom Zahtjevu utječe na iznos mjesečne naknade navedene na pretplatničkom ugovoru (1-1080593296553).
Usluge s pripadajućim naknadama koje su ugovorene osnovnim Ugovorom 1-1080593296553, a nisu izmijenjene u ovom Zahtjevu, ostaju neizmijenjene.
Iznos mjesečne naknade za uslugu koja se ugovara na ovom Zahtjevu utječe na iznos mjesečne naknade navedene na pretplatničkom ugovoru (1-1080593296553).
Usluge s pripadajućim naknadama koje su ugovorene osnovnim Ugovorom 1-1080593296553, a nisu izmijenjene u ovom Zahtjevu, ostaju neizmijenjene.
Iznos mjesečne naknade za uslugu koja se ugovara na ovom Zahtjevu utječe na iznos mjesečne naknade navedene na pretplatničkom ugovoru (1-1080593296553).
Usluge s pripadajućim naknadama koje su ugovorene osnovnim Ugovorom 1-1080593296553, a nisu izmijenjene u ovom Zahtjevu, ostaju neizmijenjene.

MOZAIK pogodnosti:
Povezivanjem usluga u MOZAIK pretplatnik može ostvariti dodatni mjesečni popust na ugovoreni iznos mjesečne naknade:

- za 2 aktivne povezane usluge - **popust 1,33 EUR po svakoj usluzi**
- za 3 aktivne povezane usluge - **popust 2,67 EUR po svakoj usluzi**
- za 4 i više aktivnih povezanih usluga - **popust 4,00 EUR po svakoj usluzi.**

Iznos dodatnog mjesečnog MOZAIK popusta ovisi o broju povezanih usluga. Na mjesečnom računu, po pretplatničkom ugovoru za svaku pojedinačnu uslugu, primjenjuje se iznos koji odgovara popustu za broj povezanih usluga na kraju svakog obračunskog razdoblja. Pravila za ostvarivanje popusta propisana su Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti, koji su dostupni na www.a1.hr/uvjeti-koristenja.

U aktivne povezane usluge uključene su samo one usluge koje omogućavaju ostvarivanje MOZAIK pogodnosti za povezivanje, a kako je definirano Uvjetima korištenja MOZAIK pogodnosti.

Usluge na kojima je moguće ostvariti MOZAIK popust za povezivanje su:

- mobilne tarife: Mala Biz, Mala+Biz, Dobra Biz, Dobra Biz+, Savršena Biz, Bezbrižna Biz, Premium Biz, Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Super Internet, Turbo Internet, Biz Standard Net, Rent a NET, Mega NET i Giga NET
- Flatbox DUO Biz, Super Officebox, 5G Internet Biz, 5G Officebox, Officebox Express i Officebox Ideal

Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike:

Poslovni korisnik koji ispunjava uvjete za ostvarivanje MOZAIK pogodnosti može ostvariti i pravo na dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike (dalje: Dodatne Mozaik pogodnosti). Uvjet za dodjelu Dodatnih Mozaik pogodnosti je povezivanje različitih vrsta usluga i to najmanje dvije usluge, od kojih barem jedna usluga mora biti mobilna tarifa, a barem jedna usluga fiksna ili Officebox tarifa. Dodatna Mozaik pogodnost korisniku omogućava dodatan popust na iznos mjesečne naknade u od 1,00 EUR po svakoj povezanoj usluzi, u skladu s Uvjetima korištenja Dodatnih Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike.

Usluge na kojima je moguće ostvariti Dodatne Mozaik pogodnosti za poslovne korisnike su:

- mobilne tarife: Entry Biz, Easy Biz, Connect Biz, Perfect Biz, Ideal Biz, Master Biz
- fiksni paketi: Mega NET, Giga NET, Rent a Net, Biz Standard Net, Biz Super Net, Biz Ideal Net, Biz Turbo Net
- Officebox tarife: 5G Officebox, 5G Internet Biz, Officebox Ideal

Poveži sve pogodnosti
Popusti na povezivanje usluga koje je pretplatnik ostvario u okviru promotivne pogodnosti Poveži sve, primjenjuju se u skladu s Uvjetima korištenja Poveži Sve promotivne ponude.

U skladu s Općim uvjetima poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., A1 ima pravo svake godine usklađivati mjesečne naknade usluga sa stopom inflacije (dalje: indeksacija) koju objavljuje Državni zavod za statistiku (dalje: DZS). Indeksacija se primjenjuje na mjesečne naknade usluga koje su tako označene u Cjeniku i uvjetima korištenja ugovorenih usluga. Naknade se usklađuju sa stopom inflacije, tj. ako je stopa inflacije pozitivna, naknade će se povećati, a ako je stopa inflacije negativna, naknade će se smanjiti. Najveća moguća primjenjiva stopa povećanja cijena iznosi 12%, uz uvjet da navedena stopa nije veća od primjenjive stope inflacije koju je objavio DZS te u navedenom slučaju Krajnji korisnik nema pravo raskida ugovora bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid.

Trajanje, obnova i raskid

Po isteku razdoblja obveznog trajanja ugovora, pretplatnički odnos se nastavlja na neodređeno vrijeme do raskida od strane krajnjeg korisnika ili A1.

Ako je ugovor sklopljen uz obvezno trajanje, te isti bude raskinut tijekom razdoblja obveznog trajanja, krajnji korisnik je dužan platiti mjesečnu naknadu za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popusta na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koja naknada je povoljnija za korisnika.

U slučaju prijevremenog raskida pretplatničkog ugovora iznos digitalnog vaučera i/ili Wallet popusta bez kupnje uređaja koji je dodijeljen po pretplatničkom broju navedenom na ovom Sažetku ugovora bit će uzet u obzir kod izračuna naknade za prijevremeni raskid, kao iznos ostvarenih popusta. Iznos iskorištenog popusta prilikom kupnje uređaja koji je iskazan u tablici Podaci o kupljenim uređajima i SIM karticama, polje Iskorišteni iznos popusta iz A1 Walleta, ne uzima se u izračun naknade za prijevremeni raskid ugovora.

U slučaju kada je Krajnji korisnik prihvatio da će preuzeti sastavne dijelove pretplatničkog ugovora na internetskim stranicama A1, Krajnji korisnik može raskinuti pretplatnički ugovor bez plaćanja naknade za prijevremeni raskid u roku od tri (3) radna dana od dana sklapanja pretplatničkog ugovora, uz povrat uređaja ako je isti kupljen ili ako mu A1 predao uređaj bez naknade prilikom sklapanja pretplatničkog ugovora. Uređaj prilikom povrata mora biti tvornički zapakiran.

Ako krajnji korisnik nakon raskida ugovora zadržava terminalnu opremu koja je u vlasništvu A1, dužan je platiti iznos nastale naknade za nevraćenu opremu prema službenom Cjeniku A1. Iznos naknade za nevraćenu opremu ne smije prijeći njezinu vrijednost ugovorenu u trenutku sklapanja ugovora, a koja odgovara iznosu umanjenom za vrijednost korištene opreme u skladu s posebnim propisima kojima se uređuju metode izračuna i dopuštene stope amortizacije.

Ako za vrijeme obveznog trajanja pretplatničkog ugovora krajnji korisnik aktivira dodatnu uslugu čije je korištenje uvjetovano pružanjem neke druge usluge, ista prati pravnu sudbinu usluge koja joj je preduvjet, što znači da u slučaju raskida osnovnog pretplatničkog ugovora krajnji korisnik neće moći koristiti dodatnu uslugu. Ako je za dodatnu uslugu ugovoreno posebno obvezno razdoblje trajanja, ista predstavlja samostalnu obvezu koja se u slučaju raskida posebno naplaćuje.

Mogućnosti za krajnje korisnike s invaliditetom

Ponuda usluga i uređaja za krajnje korisnike s invaliditetom dostupna je na www.a1.hr.

Druge važne informacije

Sastavni dio ugovora čine sažetak ugovora, zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., uvjeti korištenja ugovorenih usluga i cjenik usluga za koje se taj ugovor sklapa, a koji su dostupni na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja.
Ugovor se smatra sklopljenim u trenutku kada krajnji korisnik potvrdi svoju suglasnost za sklapanje ugovora potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa broj 1-1080593296553 koji je prilog ovom sažetku ugovora i čini njegov sastavni dio.
Postupak promjene operatora i prava krajnjeg korisnika opisani su u Uvjetima promjene operatora koji će korisniku biti uručeni/dostavljeni prilikom zaprimanja Zahtjeva za promjenu operatora, a koji su dostupni i na internetskoj stranici www.a1.hr/uvjeti-koristenja.

Datum: 30.12.2025.

5115+1-DSF1CJVT

Broj ugovora: 1-1080593296553

ZAHTJEV ZA PRIJENOS PRETPLATNIČKOG ODNOSA

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

Novi ugovor

Preuzimanje ugovora

A1 Business Solutions

PODACI O PRETPLATNIKU

Pravna osoba

Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	OIB*:	26585225889
Ulica, kućni broj:	Ulica Pavla Lončara 1D	E-mail adresa za kontakt:	branko-rakic@m-toth.hr
Mjesto/Poštanski broj:	Zaprešić 10290	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Država:	Hrvatska	E-mail adresa za slanje dokumenta:	

*Pretplatnik potpisom jamči točnost OIB-a, u nedostatku identifikacijskog dokumenta.

[ ] Potvrđujem da su mi uručeni Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Izjava o zaštiti osobnih podataka A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja odabranih usluga, Uvjeti korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u pokretnoj mreži, Uvjeti korištenja - Politika pravedne uporabe usluga u EU/EEA roamingu, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjeti korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih.

[X] Potvrđujem da ću Opće uvjete poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Uvjete korištenja odabranih usluga, Uvjete korištenja terminalne opreme i realizacije priključka u pokretnoj mreži, Uvjete korištenja - Politika pravedne uporabe usluga u EU/EEA roamingu, Kodeks ponašanja na internetu uključujući Uvjete korištenja izdavanja elektroničkog novca i pružanja platnih usluga, Uvjete korištenja usluge Izravno terećenje SEPA te Cjenik istih preuzeti na www.A1.hr.

[X] Korisnik potpisom ovog Zahtjeva o sklopljenom ugovoru daje suglasnost da ga A1 Hrvatska obavještava o novim proizvodima i uslugama, kao i o proizvodima i uslugama A1 partnera.

PODACI O IDENTIFIKACIJSKOM DOKUMENTU

Priloženi svi potrebni dokumenti

PODACI O NAČINU PLAĆANJA I DOSTAVE RAČUNA

eRačun*	Način plaćanja: virman		
Dostava na e-mail adresu		E-mail za dostavu računa / vizualnog prikaza eRačuna:	financije@gl-tradepro.com
Dodatni način dostave**:	Poštom, putem MojA1 aplikacije i, ako je e-mail adresa verificirana, na e-mail adresu.		

*Pretplatniku koji je obveznik primanja eRačuna isti će biti dostavljen u XML formatu, putem pristupne točke pretplatnika. Pretplatnik može zatražiti dostavu vizualizaciju eRačuna koja će mu biti dostavljena na jedan od odabranih načina navedenih na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave**. Vizualizacija eRačuna je informativnog karaktera i ne predstavlja eRačun u smislu Zakona o fiskalizaciji.
Ako Pretplatnik nije obveznik primanja eRačuna, račun će mu biti dostavljen na adresu navedenu na ovom zahtjevu u polju Dodatni načini dostave te isti predstavlja valjanu knjigovodstvenu ispravu

Krajnji korisnik potvrđuje da je Zahtjev ispunjen u skladu sa njegovim željama i da se o svakoj odredbi pregovaralo. Izjavljuje i da je suglasan da upute o zaštiti od zlouporabe prilikom korištenja usluge pristupa internetu preuzme na www.a1.hr/uvjeti-koristenja/sigurnost-na-internetu. U slučaju da pretplatnički odnos bude raskinut iz bilo kojeg razloga prije otplate uređaja, preostale neplaćene rate obračunat će se korisniku na prvom sljedećem računu.

Ugovor čine ovaj Zahtjev za zasnivanje pretplatničkog odnosa, Sažetak ugovora, Opći uvjeti poslovanja A1 Hrvatska d.o.o., Uvjeti korištenja usluga koje ste ugovorili i Cjenik usluga A1 Hrvatska d.o.o. Navedene dokumente možete zatražiti na svim prodajnim mjestima A1 Hrvatska d.o.o. ili na internetskim stranicama www.a1.hr/uvjeti-koristenja/mobilne-usluge/a1-poslovni-korisnici.

Usluge u paketima nije moguće mijenjati. Uz usluge sadržane u paketu, moguće je uzeti dodatne opcije usluga koje se naplaćuju prema Cjeniku. Detaljan opis usluga i opcija nalaze se u Cjeniku.

Potpisom ovog zahtjeva potvrđujem da mi je uručen Sažetak ugovora i da sam suglasan/na sa svim uvjetima koji su navedeni u Sažetku ugovora i ovom zahtjevu.

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu ili će mu se uručiti kopija na papiru.
Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU		
Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja:
Kod prodajnog mjesta:	35120001	

POTPIS PRETPLATNIKA		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	Vedran Margitić	Potpis pretplatnika:
OIB (ovlaštena osoba):	78701373985	
Datum: 30.12.2025.	Mjesto: Zagreb	

GL TRADE PRO
GLOBAL & LOCAL
PROFESSIONAL TRADING

S11S+1-DSF1CJVT

Broj ugovora: 1-1080593296553

PRIJENOS UGOVORA O PRETPLATNIČKOM ODNOSU

Odnosi se na pretplatnički ugovor A1 mobilne usluge.

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1 HR - 10000 Zagreb
OIB : 29524210004
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

A1 Business Solutions

PRETPLATNIK "A"
ZAHTJEV ZA PRIJENOS UGOVORA NA DRUGU OSOBU / DEAKTIVACIJU PRETPLATNIKA "A"

PODACI O KORISNIKU „A"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385912001021
Adresa za slanje računa:	Ulica Pavla Lončara 1D Zaprešić 10290	OIB*:	51526072546
Pretplatnički broj:	385916333358		
Pretplatnički broj:	385916109317		
Pretplatnički broj:	385916225408		
Ukupno otplaćeno (inicijalni trošak + rate):		110.00 EUR	Id otplatnog plana: 1-DPM2RCVV
Pretplatnički broj:	385913374224		
Pretplatnički broj:	385916333359		
Pretplatnički broj:	385911270722		

MOLIMO PRILOŽITI KOPIJU OSOBNE ISKAZNICE PRETPLATNIKA "A"

NOVI PRETPLATNIK – "PRETPLATNIK "B"
ZAHTJEV ZA PREUZIMANJE PRETPLATNIČKOG ODNOSA PRETPLATNIKA "A"

PODACI O KORISNIKU „B"			
Ime i prezime/Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Adresa za slanje računa:	Ulica Pavla Lončara 1D Zaprešić 10290	OIB*:	26585225889
Pretplatnički broj:		Datum isteka ugovorne obveze:	
385916333358		10.02.2027.	
385916109317		16.10.2026.	
385916225408		10.02.2027.	
385913374224		16.06.2027.	
385916333359		10.02.2027.	
385911270722		18.10.2025.	

MOLIMO PRILOŽITI KOPIJU OSOBNE ISKAZNICE PRETPLATNIKA "B"

Prijenos pretplatničkog odnosa nastupit će nakon što A1 Hrvatska d.o.o. prihvati zahtjev novog korisnika (Korisnik „B") i s njime zasnuje pretplatnički odnos. Na prihvat zahtjeva i uvjete prijenosa pretplatničkog ugovora primjenjuju se odredbe Općih uvjeta poslovanja A1 Hrvatska d.o.o.
Nakon prijenosa pretplatničkog ugovora, prethodni korisnik (Korisnik „A") ostaje odgovoran za obveze nastale do trenutka prijenosa, a za obveze nastale od trenutka prijenosa postaje odgovoran novi korisnik (Korisnik „B"). Ako korisnik „A" koristi posebnu ponudu, pogodnosti te posebne ponude ne prenose se na korisnika „B".
*Potpisom zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa pretplatnik se obvezuje na određeno trajanje pretplatničkog odnosa. U slučaju prijevremenog raskida ugovora pretplatnik je dužan platiti naknadu za prijevremeni raskid ugovora. Naknada za prijevremeni raskid predstavlja iznos preostalih mjesečnih naknada za ostatak razdoblja obveznog trajanja ugovora ili drugu naknadu u visini popuste na proizvode i usluge koje je ostvario, ovisno koja naknada je povoljnija za pretplatnika.
Novi korisnik (Korisnik "B") potpisom ovog zahtjeva za prijenos pretplatničkog odnosa potvrđuje da je upoznat i prihvaća obvezno trajanje ugovora koji je potpisao korisnik "A", a koje je navedeno na ovom zahtjevu.
Za pozive učinjene u roamingu, pretplatnik "A" može biti terećen u roku od 90 dana od učinjenog poziva.

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu ili će mu se uručiti kopije na papiru.
Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

POTPIS KORISNIKA „A" prenositelj pretplatničkog ugovora		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	GL PRO Gastronomy d.o.o.	Potpis korisnika „A"
OIB (ovlaštena osoba):	51526072546	

POTPIS KORISNIKA „B" preuzimatelj pretplatničkog ugovora		
Ime i prezime (ovlaštena osoba):	Vedran Margitić	Potpis korisnika „B"
OIB (ovlaštena osoba):	78701373985	

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU		
Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja:
Kod prodajnog mjesta:	35120001	

GL PRO Gastronomy d.o.o.

GL TRADE PRO
GLOBAL & LOCAL PROFESSIONAL TRADE d.o.o.

fibis d.o.o. ZA TRGOVINU I USLUGE

5115+1-DSF1CJVT

Broj ugovora: 1-1080593296553

UGOVOR O KUPNJI UREĐAJA UZ OBROČNU OTPLATU

A1 Hrvatska d.o.o.
Vrtni put 1, HR - 1000zagreb
OIB : 29524210204
www.A1.hr
poslovni@a1.hr
Služba za korisnike: 0800 091 091
Fax: 091 712 4049

A1 Business Solutions

PODACI O KUPCU

Pravna osoba			
Naziv tvrtke:	GL TRADE pro d.o.o.	OIB*:	26585225889
Ulica, kućni broj:	Ulica Pavla Lončara 1D	E-mail adresa:	branko-rakic@m-toth.hr
Mjesto/Poštanski broj:	Zaprešić 10290	Kontakt telefon/mobitel:	385915630743
Država:	Hrvatska		

*Kupac potpisom jamči točnost OIB-a, u nedostatku identifikacijskog dokumenta.

PODACI O IDENTIFIKACIJSKOM DOKUMENTU

Priloženi svi potrebni dokumenti

PODACI O KUPLJENOM UREĐAJU

Proizvođač i model:	Galaxy A16 256GB 5G crni				
Otplata uređaja na rate:	DA	ID otplatnog plana:	1-DPMIRCVV	Ukupan iznos za obročnu otplatu:	240 EUR
Inicijalne uplate za uređaj:	65 EUR	Iznos mjesečne rate:	10 EUR	Broj obroka:	24

Obrok	Iznos	Datum dospijeća	Napomena
1	10 EUR	16.01.2026.	12. rata
2	10 EUR	16.02.2026.	13. rata
3	10 EUR	16.03.2026.	14. rata
4	10 EUR	16.04.2026.	15. rata
5	10 EUR	16.05.2026.	16. rata
6	10 EUR	16.06.2026.	17. rata
7	10 EUR	16.07.2026.	18. rata
8	10 EUR	16.08.2026.	19. rata
9	10 EUR	16.09.2026.	20. rata
10	10 EUR	16.10.2026.	21. rata
11	10 EUR	16.11.2026.	22. rata
12	10 EUR	16.12.2026.	23. rata
13	10 EUR	16.01.2027.	24. rata

Nakon prijenosa ugovora o kupnji uređaja uz obročnu otplatu, prethodni korisnik (Korisnik „A") ostaje odgovoran za obveze nastale do trenutka prijenosa, a za obveze nastale od trenutka prijenosa postaje odgovoran novi korisnik (Korisnik „B"). Novi korisnik (Korisnik „B") obvezuje se isplatiti preostale obroke cijene uređaja prema otplatnom planu koji je naveden na ovom ugovoru, a svaki obrok će biti obračunat na računu za usluge elektroničkih komunikacija.

U slučaju ugovaranja novog obveznog trajanja ugovora po istom pretplatničkom broju, prethodno sklopljeni ugovor o kupnji uređaja uz obročnu otplatu se nastavlja ukoliko se ne zatraži drugačije. U slučaju raskida pretplatničkog ugovora raskida se i ugovor o kupnji uređaja uz obročnu otplatu. U slučaju raskida ugovora o kupnji uređaja uz obročnu otplatu, svi nedospjeli obroci za otplatu će biti naplaćeni na zadnjem računu. Potpisom ovog zahtjeva kupac izjavljuje da je zahtjev ispunjen u skladu s njegovim željama.

*Ovaj ugovor sklapa se temeljem Zahtjeva za zasnivanje pretplatničkog odnosa za A1 usluge s obveznim trajanjem (dalje u tekstu: pretplatnički ugovor).

Kupac će otjenu uređaja plaćati u obrocima prema otplatnom planu, a svaki obrok će biti obračunat na računu za usluge elektroničkih komunikacija.
U slučaju ugovaranja novog obveznog trajanja ugovora, prethodno sklopljeni ugovor o kupnji uređaja uz obročnu otplatu se nastavlja ukoliko se ne zatraži drugačije. U slučaju raskida pretplatničkog ugovora raskida se i ugovor o kupnji uređaja uz obročnu otplatu. U slučaju raskida ugovora o kupnji uređaja uz obročnu otplatu, svi nedospjeli obroci za otplatu će biti naplaćeni na zadnjem računu. Kupac može raskinuti ovaj ugovor o kupnji uređaja uz obročnu otplatu ako to pisanim putem prijavi A1 Hrvatska d.o.o. u roku od tri dana od dana potpisivanja ugovora te se tog prava ne može odreći. Potpisom ovog zahtjeva kupac izjavljuje da je zahtjev ispunjen u skladu s njegovim željama

U slučaju da je dokument digitalno potpisan, isti je pohranjen u informacijskom sustavu A1, a pretplatniku će se primjerak dostaviti na e-mail adresu navedenu na ovom dokumentu ili će mu se uručiti kopija na papiru.
Na digitalno potpisivanje primjenjuju se Uvjeti korištenja digitaliziranog potpisa koji su dostupni na www.A1.hr.

PODACI O PRODAJNOM MJESTU I PRODAVATELJU

Kod prodavatelja:	3028140	Potpis prodavatelja:	fabis d.o.o. ZA TRGOVINU I USLUGE ZAGREB, Mađarska 69
Kod prodajnog mjesta:	35120001		

POTPIS KUPCA

Ime i prezime (ovlaštena osoba):	Vedran Margitić	Potpis kupca:	GL TRADE PRO GLOBAL & LOCAL PROFESSIONAL TRADING
OIB (ovlaštena osoba):	78701373985		
Datum: 30.12.2025.	Mjesto: Zagreb		

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu od 1.01.2025 do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000686
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **47625429199**

ARENA HOSPITALY GROUP D.D.
za turizam i ugostiteljstvo
Smareglina ulic 3
52100 Pula

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
31.07.2025	76/626	UFA	1180	1787-HQOST-1	1787-HQOST-1	30.07.2025	5.08.2025		0,00	64.583,32	**64.583,32**
31.10.2025	140/309	UFA	1800	5053/ZSTRC/1	5053/ZSTRC/1	31.10.2025	21.11.2025		0,00	1.469,00	**66.052,32**
14.11.2025	169/16	UFA	1815	4917-HQOST-1	4917-HQOST-1	4.11.2025	4.11.2025		0,00	10.416,68	**76.469,00**
14.11.2025	169/7	UFA	1813	4950-HQOST-1	4950-HQOST-1	7.11.2025	15.11.2025		0,00	2.855,84	**79.324,84**
14.11.2025	169/11	UFA	1814	4953-HQOST-1	4953-HQOST-1	10.11.2025	15.11.2025		0,00	553,04	**79.877,88**
14.11.2025	169/4	UFA	1812	5058/ZSTRC/1	5058/ZSTRC/1	10.11.2025	1.12.2025		0,00	183,62	**80.061,50**
1.12.2025	169/63	UFA	1833	5060-HQOST-1	5060-HQOST-1	1.12.2025	1.12.2025		0,00	10.416,68	**90.478,18**
9.12.2025	169/114	UFA	1850	5103-HQOST-1	5103-HQOST-1	8.12.2025	15.12.2025		0,00	408,26	**90.886,44**
9.12.2025	169/117	UFA	1851	5117-HQOST-1	5117-HQOST-1	8.12.2025	15.12.2025		0,00	202,46	**91.088,90**
23.12.2025	179/1	UFA	1852	5180-HQOST-1	5180-HQOST-1	18.12.2025	15.01.2026		0,00	188,75	**91.277,65**
23.12.2025	179/4	UFA	1853	5183-HQOST-1	5183-HQOST-1	18.12.2025	15.01.2026		0,00	191,25	**91.468,90**
Ukupno:									**0,00**	**91.468,90**	**91.468,90**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

+RN 5253 6.250
+RN 5258 5.000
11.250
102.718,90 EUR

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **ARENA HOSPITALY GROUP D.D.**

(potpis ovlaštene osobe)

UK 1817

ARENA
HOSPITALITY GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1

RAČUN 4953-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0049531
Datum izdavanja	10.11.2025. 8:23:47
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	31.10.2025.
Datum plaćanja	15.11.2025.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. i Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.06.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Utrošak elek.energije - kwh- PP Histria	1.238,00	0,17	0,00	210,46	25%	263,08
2	Utrošak elek. energije- kwh - PP Histria	1.087,00	0,17	0,00	184,79	25%	230,99
3	Utrošak plina - PP Histria	1,00	15,94	0,00	15,94	25%	19,93
4	Utrošak vode+nakn (1,66+1,34) - m3 PP Histria	9,00	3,00	0,00	27,00	25%	33,75
5	Odvodnja i pročišć.otpadnih voda - m3 PP Histria	9,00	0,47	0,00	4,23	25%	5,29

- Za 10/2025
- T1 - Očitano stanje struje 31.10.2025. = 239024 kwh - prethodno stanje 237786 kwh = 1238 kwh
- T2 - Očitano stanje struje 31.10.2025. = 165846 kwh - prethodno stanje 164759 kwh = 1087 kwh

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	442,42	110,62	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
442,42	0,00	110,62 EUR	553,04

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

UR 1813

ARENA
HOSPITALITY GROUP

ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1

RAČUN 4950-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0049501
Datum izdavanja	7.11.2025. 15:42:05
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	31.10.2025.
Datum plaćanja	15.11.2025.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. i Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.08.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Utrošak elek.energije- Bonaca Verudela- kwh	11.296,00	0,17	0,00	1.920,32	25%	2.400,40
2	Utrošak vode+nakn (1,66+1,34)-Bonaca Verudela-m3	105,00	3,00	0,00	315,00	25%	393,75
3	Odvodnja i pročišć.otpadnih voda-Bonaca Verudela-m3	105,00	0,47	0,00	49,35	25%	61,69

- Za 10/2025
- Očitano stanje struje 31.10.2025. = 326792 kwh - prethodno stanje 315496 kwh = 11296 kwh
- Očitano stanje vode 31.10.2025. = 9402 m3 - prethodno stanje 9297 m3 = 105 m3

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	2.284,67	571,17	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
2.284,67	0,00	571,17 EUR	2.855,84

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

UE 1815

ARENA
HOSPITALITY GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1

RAČUN 4917-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0049171
Datum izdavanja	4.11.2025. 14:24:25
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	4.11.2025.
Datum plaćanja	4.11.2025.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. i Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.08.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Zakupnina za 11/2025- Bonaca Restaurant & Lounge Bar Verudella	1,00	8.333,34	0,00	8.333,34	25%	10.416,68

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	8.333,34	2.083,34	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
8.333,34	0,00	2.083,34 EUR	10.416,68

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

LIKVIDIRANO 04 -11- 2025

ARENA
HOSPITALITY GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

UA - 1180

R1

RAČUN 1787-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plačanja	HR0017871
Datum izdavanja	30.7.2025. 15:45:45
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	30.7.2025.
Datum plaćanja	5.8.2025.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)
Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Zakupnina II. obrok/2025 - (restoran-ex. Bistro Yacht)	1,00	51.666,66	0,00	51.666,66	25%	64.583,33

	Šifra PDV-e	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	51.666,66	12.916,67	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
51.666,66	0,00	12.916,67 EUR	64.583,33

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

LIKVIDIRANO 31-07-2025

ARENA
HOSPITALITY GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 52100 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1
RAČUN 5259-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0052591
Datum izdavanja	9.1.2026. 15:29:57
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	31.12.2025.
Datum plaćanja	30.1.2026.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. i Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.08.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Zakupnine 2025 -ex. Bistro Yacht - prema indeksaciji po Ugovoru	1,00	5.000,00	0,00	5.000,00	25%	6.250,00

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	5.000,00	1.250,00	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
5.000,00	0,00	1.250,00 EUR	6.250,00

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

LIKVIDIRANO 20 -01- 2026

ARENA
HOSPITALITY GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 52100 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1

RAČUN 5258-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0052581
Datum izdavanja	9.1.2026. 15:29:35
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	31.12.2025.
Datum plaćanja	30.1.2026.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. i Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.08.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Zakupnina za 2025- Bonaca Restaurant & Lounge Bar Verudella - prema indeksaciji po Ugovoru	1,00	4.000,00	0,00	4.000,00	25%	5.000,00

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	4.000,00	1.000,00	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
4.000,00	0,00	1.000,00 EUR	5.000,00

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

LIKVIDIRANO 20 -01- 2026

VK 1057

ARENA
HOSPITALITY GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 PULA I HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1

RAČUN 5183-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0051831
Datum izdavanja	18.12.2025. 13:43:01
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	31.12.2025.
Datum plaćanja	15.1.2026.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. i Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.08.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Utrošak elek.energije- Bonaca Verudela- kwh - 12/2025 - PROCJENA	900,00	0,17	0,00	153,00	25%	191,25

- Za 12/2025 - PROCJENA
- Očitano stanje struje 31.12.2025. = 329552 kwh - prethodno stanje 328652 kwh = 900 kwh

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	153,00	38,25	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
153,00	0,00	38,25 EUR	191,25

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

UR 1852

ARENA
HOSPITALITY GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1

RAČUN 5180-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0051801
Datum izdavanja	18.12.2025. 13:39:52
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	31.12.2025.
Datum plaćanja	15.1.2026.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. i Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.08.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Utrošak elek.energije - kwh- PP Histria - 12/2025 - PROCJENA	200,00	0,17	0,00	34,00	25%	42,50
2	Utrošak elek. energije- kwh - PP Histria - 12/2025 - PROCJENA	600,00	0,17	0,00	102,00	25%	127,50
3	Utrošak plina - PP Histria - 12/2025 - PROCJENA	1,00	15,00	0,00	15,00	25%	18,75

- Za 12/2025 - PROCJENA
- T1 - Očitano stanje struje 31.12.2025. = 239448 kwh - prethodno stanje 239248 kwh = 200 kwh
- T2 - Očitano stanje struje 31.12.2025. = 167081 kwh - prethodno stanje 166481 kwh = 600 kwh

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	151,00	37,75	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
151,00	0,00	37,75 EUR	188,75

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

UR 1851

ARENA
HOSPITALITY GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1

RAČUN 5117-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0051171
Datum izdavanja	8.12.2025. 11:20:42
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	30.11.2025.
Datum plaćanja	15.12.2025.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. i Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.08.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Utrošak elek.energije - kwh- PP Histria	224,00	0,17	0,00	38,08	25%	47,60
2	Utrošak elek. energije- kwh - PP Histria	635,00	0,17	0,00	107,95	25%	134,94
3	Utrošak plina - PP Histria	1,00	15,94	0,00	15,94	25%	19,93

- Za 11/2025
- T1 - Očitano stanje struje 30.11.2025. = 239248 kwh - prethodno stanje 239024 kwh = 224 kwh
- T2 - Očitano stanje struje 30.11.2025. = 166481 kwh - prethodno stanje 165846 kwh = 635 kwh

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	161,97	40,50	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
161,97	0,00	40,50 EUR	202,47

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

LIKVIDIRANO 09-12-2025
ATH

UR 1850

ARENA
HOSPITALITY GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1

RAČUN 5103-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0051031
Datum izdavanja	8.12.2025. 10:08:49
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	30.11.2025.
Datum plaćanja	15.12.2025.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 I Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. I Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.08.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Utrošak elek.energije- Bonaca Verudela- kwh	1.860,00	0,17	0,00	316,20	25%	395,25
2	Utrošak vode+nakn (1,66+1,34)-Bonaca Verudela- m3	3,00	3,00	0,00	9,00	25%	11,25
3	Odvodnja i pročišć.otpadnih voda-Bonaca Verudela- m3	3,00	0,47	0,00	1,41	25%	1,76

- Za 11/2025
- Očitano stanje struje 30.11.2025. = 328652 kwh - prethodno stanje 326792 kwh = 1860 kwh
- Očitano stanje vode 30.11.2025. = 9405 m3 - prethodno stanje 9402 m3 = 3 m3

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	326,61	81,65	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
326,61	0,00	81,65 EUR	408,26

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

LIKVIDIRANO 09-12-2025
ATH

UR 1833

ARENA
HOSPITALITY GROUP

ARENA HOSPITALITY GROUP, A MEMBER OF PPHE HOTEL GROUP
ARENA HOSPITALITY GROUP D.D. ZA TURIZAM I UGOSTITELJSTVO, SMAREGLINA ULICA 3 PULA HRVATSKA
T +385 52 223 811 E INFO@ARENAHOSPITALITYGROUP.COM W ARENAHOSPITALITYGROUP.COM

R1

RAČUN 5060-HQOST-1

Organizacija	400 AHG d.d. HQ
ID plaćanja	HR0050601
Datum izdavanja	1.12.2025. 13:17:17
Mjesto izdavanja	Pula
Datum isporuke	1.12.2025.
Datum plaćanja	1.12.2025.
IBAN	HR7223600001101213690
Banka	Zagrebačka banka d.d. EUR 90
OIB	47625429199
Način plaćanja	Transakcijski račun

GL PRO GASTRONOMY DOO

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ
HRVATSKA

OIB 51526072546

Ugovor o zakupu poslovnog prostora br. 02.10.-2/20 i Aneks II Ugovora br.02.10.-2/20-2 (Bonaca Restaurant&Lounge Bar Verudella)

Ugovor o zakupu br. 02.10.-61/24 i Aneks I br.02.10.-63/24- ugostiteljska djelat. (ex bistro Yacht) -Park Plaza Histria; Aneks II br. 02.10.-63/24 OD 26.06.2024. i Aneks III br. 02.10.-99/25 OD 12.08.2025.

RB	Usluga	Količina	Cijena	Rabat	Cijena	PDV %	Ukupno EUR
1	Zakupnina za 12/2025- Bonaca Restaurant & Lounge Bar Verudella	1,00	8.333,34	0,00	8.333,34	25%	10.416,68

	Šifra PDV-a	Iznos osnovice	Iznos PDV-a EUR	Opis
25%	I25	8.333,34	2.083,34	

Podzbroj prodaje	Ukupan popust	PDV Valuta	Ukupno
8.333,34	0,00	2.083,34 EUR	10.416,68

Fakturirao DAJANA RADIN

Ovaj račun je izdan putem računala te je pravovaljan bez potpisa i pečata.

Sukladno Članku 31.st.3. ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

LIKVIDIRANO 11-12-2025
ATH

UR 1812

TROŠAK

ARENA HOSPITALITY GROUP

Arena Hospitality Group d.d.

TA Horizont Splendid
Verudella 6/B
HR-52100 Pula
Tel. +385 52 (0)213 949
Fax. +385 52 210 162
E: arenahorizont@arenahotels.com

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1/d
HR-10290 Zaprešić

R-1

Račun/Invoice : 5058/ZSTRC/1
Broj Sobe/Room : 9000

Invoice

OIB : 51526072546
Šifra partn./AR No. : 7399

Blagajnik/Cashier : 2026
Datum/Date : 10.11.2025 09:35:00
Mjesto/Issue Place : Pula
Str. br./Page No. : 1 of 1
Interni br/Internal no : 3222500145

Poziv na broj : 0532225001456-7399

Datum/ Date	Prezime i ime/Guest name Usluga/Description	Soba/Osoba Voucher Room/Persons	Dolazak - Odlazak J.cij/Price per Unit	Kol.	Ukupno/Debit EUR	Naplata/Credit EUR
10-11-25	Gl Pro Gastronomy D.O.O.	9000/0	10-11-25 - 10-11-25		183.62	
	Smještaj-ispravak		183.62	1	183.62	
			Ukupno:		**183.62**	**.00**

	Osnovica	Porez
PDV 13%	162.50	21.12

Ostatak duga/Balance **183.62 EUR**

Način plaćanja/Payment Method	Iznos/Amount	Valuta/Currency
Transakcijski račun / City Ledger	183.62	EUR

Boravišna pristojba neoporeziva prema čl.33. st.3. Zakona o PDV-u.
Račun je obrađen na računalu te je pravovaljan bez pečata i potpisa sukladno članu 6. Zakona o računovodstvu.

Račun podmiriti do 01-12-25

ZAGREBAČKA BANKA d.d. Zagreb IBAN: HR7223600001101213690 SWIFT: ZABAHR2X
PRIVREDNA BANKA d.d. Zagreb IBAN: HR5923400091110087149 SWIFT: PBZGHR2X
ADDIKO BANK d.d. Zagreb IBAN: HR5725000091101006652 SWIFT: HAABHR22

UL 1800
BONACA

ARENA HOSPITALITY GROUP

TROŠAK

Arena Hospitality Group d.d.

TA Horizont Splendid
Verudella 6/B
HR-52100 Pula
Tel. +385 52 (0)213 949
Fax. +385 52 210 162
E: arenahorizont@arenahotels.com

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1/d
HR-10290 Zaprešić

R-1

Račun/Invoice : 5053/ZSTRC/1
Broj Sobe/Room : 9000

Invoice

OIB : 51526072546
Šifra partn./AR No. : 7399

Poziv na broj : 0532225001448-7399

Blagajnik/Cashier : 2026
Datum/Date : 31.10.2025 09:11:54
Mjesto/Issue Place : Pula
Str. br./Page No. : 1 of 1
Interni br/Internal no : 3222500144

Datum/ Date	Prezime i ime/Guest name Usluga/Description	Soba/Osoba Room/Persons	Voucher	Dolazak - Odlazak J.cij/Price per Unit	Kol.	Ukupno/Debit EUR	Naplata/Credit EUR
31-10-25	GI Pro Gastronomy D.O.O.	9000/0		31-10-25 - 31-10-25		1,469.00	
	Smještaj-ispravak			1,469.00	1	1,469.00	
				Ukupno:		**1,469.00**	**.00**

Ostatak duga/Balance **1,469.00 EUR**

	Osnovica	Porez
PDV 13%	1,300.00	169.00

Način plaćanja/Payment Method	Iznos/Amount	Valuta/Currency
Transakcijski račun / City Ledger	1,469.00	EUR

Boravišna pristojba neoporeziva prema čl.33. st.3. Zakona o PDV-u.
Račun je obrađen na računalu te je pravovaljan bez pečata i potpisa sukladno članu 6. Zakona o računovodstvu.

Račun podmiriti do 21-11-25

ZAGREBAČKA BANKA d.d. Zagreb IBAN: HR7223600001101213690 SWIFT: ZABAHR2X
PRIVREDNA BANKA d.d. Zagreb IBAN: HR5923400091110087149 SWIFT: PBZGHR2X
ADDIKO BANK d.d. Zagreb IBAN: HR5725000091101006652 SWIFT: HAABHR22

GLPRO Gastronomy d.o.o.

ARENA HOSPITALITY GROUP d.d. with its registered seat in Pula, Smareglina ulica 3, OIB 47625429199, represented by the President of the Management Board Reuel Israel Gavriel Slonim and the Member of the Management Board Devansh Bakshi (hereinafter: "**the Lessor**")----------

and

GL PRO Gastronomy d.o.o. with its registered seat in Zaprešić, Ulica Pavla Lončara 1/D, OIB: 51526072546, represented by the director Helena Božić (hereinafter: "**the Lessee**")------

together referred as "**the Parties**"

and **HSK Adriatic d.o.o.** with its registered seat in Zaprešić, Ruševje 11, OIB: 19436019856, represented by the director Gabrijela Tevž (hereinafter: the "**Warrantor**")----------

concluded on [02] March 2020. in Pula, under the number 02.10-2/20 the following----------

COMMERCIAL LEASE AGREEMENT

(hereinafter: the "**Agreement**")

SUBJECT

Article 1.

1) The Lessor hereby undertakes to lease and the Lessee accepts from the Lessor the lease of Business Premises owned by the Lessor located in Pula, Verudela 11, built on the land plots no. 4867/35, 4867/55, all cadastral municipality Pula, with total surface of 600 square meters, marked in the **Addendum 1** of this Agreement (hereinafter: the "**Business Premises**"). For the avoidance of doubt, the Parties agree that the Business Premises include only the marked area in the Addendum 1, not the rest of the buildings located on the afore-mentioned plots. The Business Premises are to be used solely for the purpose of running a hospitality business – restaurant (hereinafter: the "**purpose**"). ----------

ARENA HOSPITALITY GROUP d.d. iz Pule, Smareglina ulica 3, OIB 47625429199, koje zastupaju predsjednik uprave Reuel Israel Gavriel Slonim i član Uprave Devansh Bakshi (u nastavku: „**Zakupodavac**")----------

i

GL PRO Gastronomy d.o.o. iz Zaprešića, Ulica Pavla Lončara 1/D, OIB: 51526072546, koje zastupa direktorica Helena Božić (u nastavku: „**Zakupnik**")----------

u nastavku zajedno: „**ugovorne strane**"

i HSK Adriatic d.o.o. iz Zaprešića, Ruševje 11, OIB: 19436019856, koje zastupa direktorica Gabrijela Tevž (u nastavku: „**Jamac**")----------

sklapaju dana 02.03.2020. (drugogožujka dvijetisućedvadesete) godine u Puli pod brojem 02.10-2/20 sljedeći----------

UGOVOR O ZAKUPU POSLOVNOG PROSTORA

(u nastavku: „**ugovor**")

PREDMET

Članak 1.

1) Temeljem ovog ugovora Zakupodavac daje, a Zakupnik prima u zakup poslovni prostor u vlasništvu Zakupodavca koji se nalazi na adresi Verudela 11, Pula, ucrtan na k.č. 4867/35, 4867/55, sve k.o. Pula, ukupne površine 600 m2, označen u **Prilogu 1.** ovog ugovora (u nastavku: „**poslovni prostor**"). U svrhu izbjegavanje dvojbe, ugovorne strane su suglasne da poslovni prostor uključuje samo područje označeno u Prilogu 1, a ne i ostale zgrade i površine izgrađene na navedenim katastarskim česticama). Poslovni prostor namijenjen je isključivo obavljanju ugostiteljske djelatnosti – restorana (u nastavku: „**namjena**").

2) The Lessee is solely responsible for obtaining all public permits, approvals, consents and alike required for the legal operation of a restaurant in the business premises.----------

3) Until the handover of the Business Premises in the possession of the Lessee the Lessor is obliged, at its own expense, and in consultation with the Lessee, to renovate the Business Premises and bring it into condition that is appropriate for the performance of the business activity as set in para. 1 of his Article. The Lessor will fully equip the Business Premises with furniture, appliances, equipment and small inventory, hardware and software equipment needed to run the restaurant in the Business premises. (hereinafter: the "**equipment**").----

DURATION OF THE LEASE AND POSSESSION

Article 2.

1) This Agreement is concluded for a limited period, starting from 15 June 2020 (hereinafter: the "**start of lease**") and ending on 15 June 2025 (hereinafter: the "**end of lease**") (hereinafter: the "**lease term**").----------

2) The Lessor shall hand over the possession of the Business Premises to the Lessee not later than three weeks before the start of lease and shall notify him in writing of the expected date of the handover. The Lessee is obliged to respond to the call for handover of the Business Premises within the scheduled time, otherwise the Lessor has the right to terminate the contract without prior notice. ----------

3) Upon the expiry of the lease term, this Agreement may be extended for the next 5 (five) years, if the Parties reach an agreement on such extension in writing at least three months before the expiry of the lease term. ----

2) Zakupnik je isključivo odgovoran za pribavljanje svih potrebnih javnopravnih dozvola, suglasnosti, odobrenja i sl. za zakonito obavljanje djelatnosti restorana u poslovnom prostoru.----------

3) Do predaje poslovnog prostora u posjed Zakupniku Zakupodavac se obvezuje na svoj trošak, a uz savjetovanje sa Zakupnikom, renovirati poslovni prostor te ga dovesti u stanje u potpunosti prikladno za obavljanje djelatnosti navedeni u stavku 1. ovog Članka. Zakupodavac će u potpunosti opremiti poslovni prostor namještajem, uređajima, opremom i sitnim inventarom potrebnim za vođenje restorana u poslovnom prostoru, hardver i softver opremom za vođenje restorana. (dalje:"**oprema**")----------

TRAJANJE ZAKUPA I POSJED

Članak 2.

1) Ovaj ugovor se sklapa na određeno vrijeme, s početkom zakupa od 15. lipnja 2020. godine (petnaestoglipnjadvijetisućedvadesete) (dalje: „**početak zakupa**") te istekom 15. lipnja 2025. (petnaestoglipnjadvijetisućedvadesetpete) (dalje: „**završetak zakupa**") (dalje: „**razdoblje zakupa**").----------

2) Zakupodavac će predati posjed nad poslovnim prostorom Zakupniku najkasnije tri tjedna prije dana početka zakupa te će ga o očekivanom danu i vremenu predaje u posjed obavijestiti unaprijed pisanim putem. Zakupnik se dužan odazvati pozivu na primopredaju poslovnog prostora u zakazanom terminu, u suprotnom Zakupodavac ima pravo raskinuti ugovor bez prethodne opomene. ----------

3) Nakon proteka razdoblja zakupa, ovaj se ugovor može produžiti na daljnji rok od pet godina, ukoliko o tome ugovorne strane postignu pisani sporazum tri mjeseca prije isteka razdoblja zakupa. Uvjeti takvog produljenog zakupa bit će detaljno uređeni u pisanom sporazumu između ugovornih strana. ----------

4) This Agreement shall not be tacitly extended for any grounds or for any or anyone's omissions.----------

5) The Parties shall, upon the handover of the Business Premises to the possession of the Lessee and upon their return to the possession of the Lessor upon the expiry of the lease term or after the termination of this agreement, draw up a handover protocol on the condition of the Business Premises at the moment of the hand over, which shall also include a list of things in the Business Premises located there at the moment of the handover (hereinafter referred to as the "**hand over protocol**").----------

RENT AND OTHER COSTS

Article 3.

1) The rent for lease of the Business Premises shall amount to:

a) EUR 70,000 (seventy thousand Euros) for the period from the start of the lease until 31 December 2020;

b) EUR 100.000,00 (one hundred thousand euro) per annum for the period between 1 January 2021 and 31 December 2024;

c) EUR 30,000 (thirty thousand Euros) for the period from 1 January 2025 until 15 June 2025;

payable in Kuna currency, pursuant to the middle rate of Croatian National Bank d.d. on the date of issuance of the invoice for the rent, plus VAT (hereinafter: the "**rent**").

2) The Lessee shall pay the rent for the period from the start of the lease until 31 December 2024 in three equal annual instalments:

- 1. instalment until the 5th (fifth) day of July of the current year;
- 2. instalment until the 5th (fifth) day of August of the current year;

4) Ovaj se Ugovor niti iz kojih razloga i niti zbog čijih propusta ne može prešutno produljiti.------

5) Ugovorne strane će prilikom predaje poslovnog prostora u posjed Zakupniku i prilikom njegova vraćanja u posjed Zakupodavcu nakon isteka razdoblja zakupa ili prestanka ugovora sačiniti primopredajni zapisnik o stanju poslovnog prostora u trenutku predaje koji će sadržavati i popis stvari, uređaja i opreme koji se u danom trenutku nalaze u poslovnom prostoru (u nastavku: „**primopredajni zapisnik**").----------

ZAKUPNINA I DRUGI TROŠKOVI

Članak 3.

1) Zakupnina za poslovni prostor iznosi:

a) 70.000,00 EUR (riječima: sedamdeset tisuća Eura) za razdoblje od početka zakupa do 31.12.2020. godine;

b) 100.000,00 EUR (riječima: sto tisuća Eura) godišnje za razdoblje od 01.01.2021. do 31.12.2024. godine;

c) 30.000,00 EUR (riječima: trideset tisuća Eura) za razdoblje od 01.01.2025. godine do 15.06.2025.;

plativo u kunama prema srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na dan izdavanja računa, uvećano za iznos PDV-a (dalje: „**zakupnina**").

2) Zakupac će zakupninu za razdoblje od početka zakupa do 31. prosinca 2024. godine plaćati u tri jednaka obroka godišnje kako slijedi:

- 1. obrok do 5. (petog) srpnja tekuće godine;
- 2. obrok do 5. (petog) kolovoza tekuće godine;

- 3 instalment until the 5th (fifth) day of September of the current year;

The rent for the period between 1 January 2025 until 15 June 2025 the Lessee shall pay in two equal instalments on 5 (fifth) February and 5 (fifth) May 2025. ----------

The Lessee shall pay the rent on the basis of an invoice issued by the Lessor.----------

3) No later than fifteen (15) days after the date of the execution of this Agreement, the Warrantor shall to hand over to the Lessor a blank promissory note (one or more) for the amount of at least HRK 200,000.00 (two hundred thousand Kuna) confirmed by a notary as a deposit. The Lessor has the right to use the promissory note to cover the costs of damage or unpaid rent and the costs of using the Business Premises or the cost of bringing the Business Premises to the same condition as stated in the handover protocol when leasing the premises to the Lessee, taking into account the deterioration occurred as a result of regular use of the Business Premises and modification of the Business Premises made by the Lessee with the consent of the Lessor.----------

4) The Parties understand that if the Warrantor does not hand over the promissory note as a deposit to the Lessor in the amount and term specified in the previous paragraph, the Lessor will have no obligation to hand over the Business Premises to the Lessee and it will be considered that this Agreement has not been concluded.----------

5) If the Warrantor hands over the promissory note as a deposit to the Lessor and the Lessee does not take over the possession of the Business Premises due to breach of other provisions of the contract by the Lessee (for example, failure to issue a promissory note under the Article 6), the Lessor shall have the right to use the promissory note handed over as a deposit for collecting the amount of 150,000 HRK (one thousand fifty thousand Kuna) for the costs associated with the conclusion of this

- 3. obrok do 5. (petog) rujna tekuće godine.

Zakupninu za razdoblje od 01.01.2025. do 15.06.2025. Zakupnik će platiti u dva jednaka obroka i to 1. (prvi) obrok do 5. (petog) veljače 2025. i 2. (drugi) obrok do 5. (petog) svibnja 2025. godine. ----------

Zakupnik će zakupninu plaćati temeljem računa koje će izdavati i dostavljati Zakupodavac.------

3) Najkasnije u roku od petnaest (15) dana od dana sklapanja ovog Ugovora Jamac će Zakupodavcu predati bjanko zadužnicu (jednu ili više) na iznos od najmanje 200.000,00 HRK (dvjesto tisuća kuna) solemniziranu kod javnog bilježnika kao pologa. Zakupodavac ima pravo iskoristiti predanu zadužnicu Jamca za naplatu iznosa eventualno nastale štete ili neplaćene zakupnine i troškova korištenja poslovnog prostora ili troškova dovođenja poslovnog prostora u isto stanje kakvo je bilo konstatirano primopredajnim zapisnikom prilikom predaje Zakupniku poslovnog prostora u posjed, uzimajući u obzir ono pogoršanje do kojeg je došlo uslijed redovitog korištenja poslovnog prostora i izmjene poslovnog prostora koje je Zakupnik napravio uz suglasnost Zakupodavca.

4) Ugovorne strane su suglasne da ukoliko Jamac ne preda zadužnicu kao polog Zakupodavcu u iznosu i roku utvrđenom u prethodnom stavku, Zakupodavac neće imati obvezu predati poslovni prostor u posjed Zakupniku te će se smatrati da ovaj ugovor nije niti sklopljen. ----------

5) Ukoliko Jamac preda zadužnicu kao polog Zakupodavcu, a do predaje poslovnog prostora u posjed Zakupnika ne dođe zbog kršenja drugih odredbi ugovora od strane Zakupnika (primjerice nedostavljanje zadužnice prema čl. 6), Zakupodavac će imati pravo naplatiti iz predane zadužnice kao pologa iznos od 150.000,00 HRK (sto pedeset tisuća Kuna) na ime troškova povezanih sa sklapanjem ugovora i pripremom poslovnog prostora za preuzimanje od strane Zakupnika temeljem ovog Ugovora.---

contract and the preparation of the Business Premises for the takeover by the Lessee under this Agreement. ----------

Article 4.

1) During the lease period the Lessee shall bear the costs of using the premises, which include the costs of electricity, water and waste transport. Invoices for these costs will be received by the Lessor directly from the service provider and will invoice the stated costs to the Lessee. These costs are due on the 20th day of the month for the previous month.----------

2) The Lessee is obliged to bear directly the costs that are incurred on the basis of running registered activity in the business premises, such as work permits and certificates, various contributions and fees, ZAMP and others.------

OBLIGATIONS

Article 5.

1) The Lessee shall use the business premises solely for the purpose defined in the Article 1. of this Agreement to perform the registered business activities provided by the Agreement, and for no other purpose, unless otherwise provided by the written consent of the Lessor.

2) The Lessee is obliged to comply with the standards provided in the **Addendum 2**, which forms an integral part of this Agreement, and whose implementation the Lessor has the right to check at any time and without notice. --------

3) The Lessee shall use the Business Premises and equipment as a prudent businessman and keep its regular maintenance at its own expense. The regular maintenance includes, but is not limited to, cleaning, painting, smaller repairs on installations and the like. All the equipment and its components shall have been properly and ordinarily serviced by the Lessee, following the manufacturer's written operating and servicing procedures, such that the equipment is eligible for a manufacturer's standard, without Lessor's incurring any

Članak 4.

1) Za vrijeme razdoblja zakupa Zakupnik snosi troškove korištenja poslovnog prostora koji uključuju troškove električne energije, vode i odvoza otpada. Račune za navedene troškove zaprimat će Zakupodavac direktno od pružatelja usluga te će navedene troškove fakturirati Zakupniku. Navedeni troškovi dospijevaju na plaćanje najkasnije do 20. dana u mjesecu za prethodni mjesec. ----------

2) Zakupnik je dužan sam izravno snositi troškove koji nastaju temeljem obavljanja registrirane djelatnosti u poslovnom prostoru, kao što su dozvole rada i atesti, razni doprinosi i takse, ZAMP i ostali. ----------

OBVEZE STRANAKA

Članak 5.

1) Zakupnik će poslovni prostor koristiti isključivo u skladu s definiranom namjenom iz čl. 1. ovog ugovora u svrhu obavljanja ugovorenih i registriranih poslovnih djelatnosti, te ga u drugu svrhu ne može koristiti.----------

2) Zakupnik je dužan pri obavljanju djelatnosti držati se standarda kvalitete propisanim **Prilogom 2** koji čini sastavni dio ovog ugovora, a čije provođenje Zakupodavac ima pravo provjeravati u svako doba i bez najave.---------

3) Zakupnik je dužan koristiti se poslovnim prostorom i opremom pažnjom dobrog gospodarstvenika te ga redovito održavati o svom trošku. Pod tekućim održavanjem smatra se čišćenje, soboslikarski radovi, sitniji popravci na instalacijama i sl. Sva oprema i njihovi dijelovi moraju biti propisno i redovno održavani od strane Zakupca u skladu s uputama proizvođača i na način da oprema zadovoljava standarde proizvođača, bez prouzrokovanja ikakvih troškova Zakupodavcu vezano za popravak ili vraćanja opreme. Zakupnik je odgovoran za

expense to repair or rehabilitate the equipment. The Lessee is responsible for the things he brings to the Business Premises and for any damage caused by his employees or the things themselves to the Lessor and third parties.----

stvari koje unosi u poslovni prostor i za svu štetu nastalu od strane njegovih radnika ili samih stvari Zakupodavcu i trećim osobama.----------

4) The Lessee shall not, without the special written consent of the Lessor, modify and renovate the Business Premises.----------

4) Zakupnik bez posebne pisane suglasnosti Zakupodavca ne smije vršiti nikakve preinake i preuređenje poslovnog prostora. ----------

5) All improvements of the Business Premises that occur during the lease term hereunder shall remain the property of the Lessor even after the termination of this Agreement except all machinery and installations propriety of the Lessee which can be uninstalled and taken out without damaging the Business Premises.-----

5) Sve poboljšice poslovnog prostora do kojih dođe tijekom trajanja zakupnog odnosa temeljem ovog Ugovora, ostaju vlasništvo Zakupodavca i nakon prestanka razdoblja zakupa ili raskida ovog Ugovora, a Zakupnik ima pravo odnijeti (i oni ostaju u njegovom vlasništvu) svoje strojeve i uređaje koje je ugradio u poslovni prostor, ako se time ne oštećuje poslovni prostor.----------

6) The Lessee shall promptly, at its own expense, make repairs on the Business Premises and on all the things, devices and equipment that are the property of the Lessor, which are the result of adverse events caused by himself or by his employees or third parties or caused in any other manner. The Lessee is obliged to inform the Lessor immediately on each such case. Shall the Lessee not make such repairs promptly, the Lessor shall be entitled to makes such repairs by itself and the Lessee shall be obliged to cover the costs of such repair.----------

6) Zakupnik je bez odlaganja dužan o svom trošku izvršiti popravke na poslovnom prostoru i svim stvarima, uređajima i opremi koje su vlasništvo Zakupodavca, a koje su posljedica štetnih događaja koje je prouzročio ili sam ili su ih prouzročili njegovi djelatnici ili treće osobe ili su prouzročeni na bilo koji drugi način. O svakom takvu slučaju Zakupnik je dužan odmah obavijestiti Zakupodavca. Ukoliko Zakupnik ne izvrši takve popravke bez odgađanja, Zakupodavac je ovlašten izvesti ih sam o trošku Zakupnika.----------

7) The Lessee shall allow the Lessor or a person authorized by the Lessor, an inspection of the Business Premises, with prior notice, provided that the inspection of the Business Premises may be conducted during the working hours of the Lessee without any interference in the Lessee's normal business activity.----------

7) Zakupnik je dužan dopustiti Zakupodavcu, odnosno od strane Zakupodavca ovlaštenoj osobi, pregled poslovnog prostora uz prethodnu najavu, s time da se pregled poslovnih prostorija može izvršiti tijekom radnog vremena Zakupnika bez ometanja poslovanja Zakupnika.----------

8) The Parties agree that the Lessor has the right to enter the Business Premises unannounced in order to prevent damage in the event of an accident or threatening accident (such as fire, break of water pipes, drains, etc.).

8) Ugovorne strane suglasne su da iz razloga sprečavanja štete u slučaju nezgode ili prijeteće nezgode (kao npr. požar, puknuće cijevi vodovoda, odvoda i sl.), Zakupodavac ima pravo ući u prostor nenajavljeno.----------

9) The Lessee will promptly notify the Lessor of any unforeseen danger that would threaten the leased property during the lease so that the

9) Zakupnik će bez odgađanja obavijestiti Zakupodavca o svakoj nepredviđenoj situaciji, nedostatku ili opasnosti koja bi u tijeku zakupa

necessary action can be taken in a timely manner. If the Lessee fails to notify the Lessor of a defect or occurrence of a hazard that the Lessor did not know about, the Lessee loses the right to compensation for the damage he would suffer due to the existence of the deficiency or the hazard, and is obliged to compensate for the damage that the Lessor would suffer as a result of the deficiency and/or the hazard. ----------

prijetila poslovnom prostoru kako bi se pravovremeno mogle poduzeti potrebne mjere. Ako Zakupnik ne obavijesti Zakupodavca o pojavljenoj situaciji, nedostatku ili o nastaloj opasnosti, za koje ovaj nije znao, gubi pravo na naknadu štete koju bi pretrpio zbog postojanja nedostatka ili nastale opasnosti, a dužan je naknaditi štetu koju bi Zakupodavac zbog toga pretrpio. ----------

10) The Lessee shall undertake fire protection measures at his own expense and health and safety measures at the facility at his own expense and keep records as provided by law. The Lessee is obliged in his business to fully observe the employment and health-and-safety regulations.----------

10) Zakupnik je dužan provoditi mjere protupožarne zaštite o svom trošku te mjere zaštite na radu u poslovnom prostoru o svom trošku i o tome voditi propisima predviđene evidencije. Zakupnik je nadalje dužan u svom poslovanju u potpunosti se pridržavati svih radno-pravnih propisa i propisa vezanih za zaštitu na radu.----------

11) The Lessee shall not give the Business Premises in the sub-lease without the specific written consent of the Lessor. ----------

11) Zakupnik bez posebne pisane suglasnosti Zakupodavca predmetni poslovni prostor ne smije dati u podzakup. ----------

12) Throughout the lease period, the Lessee is obliged, at its own expense, to arrange, maintain and pay insurance policies that are customary to the restaurant business, including all property insurance, business interruption, machinery breakdown, and liability to third parties for reasonable amounts, taking into account the value office space. The Lessee shall submit the agreed insurance policies to the Lessor for inspection no later than fifteen (15) days prior to the start of the lease. The Lessor has the right to request changes to the insurance policies, if it considers that the policies provided are not of satisfactory quality and / or the amount of coverage.----------

12) Za svo vrijeme razdoblja zakupa Zakupnik je dužan o svom trošku ugovoriti, održavati i plaćati police osiguranja koje su uobičajene za poslovanje restorana, uključujući osiguranje cjelokupne imovine, prekid poslovanja, kvar strojeva i odgovornost prema trećima u iznosima koji su razumni uzimajući u obzir vrijednost poslovnog prostora. Zakupnik je dužan dostaviti ugovorene police osiguranja Zakupodavcu na uvid najkasnije petnaest (15) dana prije početka zakupa. Zakupodavac ima pravo zatražiti izmjene dostavljenih polica osiguranja ukoliko smatra da dostavljene police nisu zadovoljavajuće kvalitete i/ ili visine pokrića.----

13) The Lessee is obliged to keep the Business Premises and the surrounding environment clean and tidy, and to dispose the waste produced from the use of the Business Premises in accordance with the laws, bylaws and regulations that are in force on the territory of the City of Pula and Istria County. The Lessee is obliged to fully observe all applicable regulations relating to the environmental protection.----------

13) Zakupnik je obvezan poslovni prostor i pripadajući okoliš održavati čistim i urednim, te zbrinjavati otpad koji nastane korištenjem poslovnog prostora u skladu sa zakonskim i podzakonskim propisima te propisima donesenim na području Grada Pule i Istarske županije. Zakupnik je dužan u potpunosti se pridržavati svih primjenjivih propisa vezanih za zaštitu okoliša.----------

14) The Lessee undertakes that the chef of the restaurant to be operating in the Business Premises will be Mr. Branko Ognjenović, who is the holder of the title World Master Chef.——

INSURANCE OF PAYMENT

Article 6. .

1) Not later than thirty (30) days from the date of conclusion of this Agreement, but no later than on the day of the lease of the Business Premises, the Lessee is obliged to hand over to the Lessor a blank promissory note for the amount of HRK 500,000.00 (five hundred thousand Kuna) confirmed by a notary as a security instrument for all the claims that the Lessor may have under this Agreement against the Lessee. ----------

2) If the Lessee does not deliver a blank promissory note from the previous paragraph within the stated deadline, it will be considered that this Agreement has not been concluded and the Lessor will have no obligation to handover the Business Premises to the Lessee.

3) If the Lessor uses the promissory note to collect the claim he has against the Lessee, the Lessee shall be obliged to provide the Lessor with a new blank promissory note within seven (7) days of receipt of the notice of payment by the Lessor to cover the amount placed on collection, up to a maximum total of HRK 500,000.00 (five hundred thousand HRK).------

4) The Lessor shall have the right to collect any due and unpaid amounts to which it is entitled to based on this Agreement from the Warrantor, including by means of a set-off with the claims that the Warrantor has against the Lessor on the basis of other contractual relations between the Warrantor and the Lessor, without obtaining any prior consent for the set-off from the Lessee and / or the Warrantor.

ENFORCEABILITY

14) Zakupnik se obvezuje da će poslove šefa kuhinje u restoranu koji će se nalaziti u poslovnom prostoru obavljati g. Branko Ognjenović, nositelj titule World Master Chef.

OSIGURANJE PLAĆANJA

Članak 6.

1) Najkasnije trideset (30) dana od dana sklapanja ovog Ugovora, ali najkasnije na dan predaje u posjed poslovnog prostora, Zakupnik je dužan predati Zakupodavcu bjanko zadužnicu na iznos od 500.000,00 HRK (petsto tisuća kuna) solemniziranu kod javnog bilježnika kao sredstvo osiguranja svih potraživanja koje na temelju ovog ugovora Zakupodavac može imati prema Zakupniku.----------

2) Ukoliko Zakupnik ne dostavi zadužnicu iz prethodnog stavka u navedenim rokovima, smatrat će se da ovaj ugovor nije ni sklopljen te Zakupodavac neće imati obvezu predati poslovni prostor u posjed Zakupniku.----------

3) Ukoliko Zakupodavac iskoristi predanu zadužnicu za naplatu nepodmirenog potraživanja koje ima prema Zakupniku, Zakupnik će biti obvezan u roku od sedam (7) dana od primitka obavijesti o stavljanju na plaćanje od strane Zakupodavca dostaviti Zakupodavcu novu zadužnicu kojom će pokriti iznos koji je stavljen na naplatu, do najvećeg ukupnog iznosa od 500.000,00 HRK (petsto tisuća kuna). ----------

4) Zakupodavac ima pravo naplatiti sva svoja dospjela nepodmirena potraživanja temeljem ovog Ugovora od Jamca, između ostalog i prijebojem s potraživanjem koje Jamac ima prema Zakupodavcu s osnove drugih ugovornih odnosa između Zakupodavca i Jamca, bez pribavljanja bilo kakve prethodne suglasnosti za prijeboj od Zakupnika i/ili Jamca. ----------

OVRŠNOST

Article 7.

1) The Lessee and the Warrantor agree that the Lessor may request on the grounds of this Agreement that presents an enforceable deed, immediate compulsory enforcement of the overall assets of the Lessee and the Warrantor in order for the Lessor to collect its monetary claims, upon its maturity, arising upon and from this Agreement, with accrued interest and all the costs and expenses. ----------

2) The Lessee agrees that the Lessor is entitled, under this Agreement that presents enforceable deed, in the event of termination of this Agreement or expiry of the lease term, to conduct the compulsory enforcement against the Lessee in order for the Business Premises from the Article 1. (one) of this Agreement to be handed over to the Lessor.----------

3) The Notary will determine the enforceability of this contract and place an enforceability clause on it based on the written statement of the Lessor stating: ----------

- in the case of enforcement of an outstanding claim - the amount of the outstanding claim against the Lessee and / or the Warrantor and its maturity;

- in case of repossession: that the lease term has expired or that the Agreement has been terminated and that the Lessee has not handed back the premises to the Lessor.

TERMINATION OF THE AGREEMENT

Article 8.

1) This agreement shall be terminated upon expire of lease term. ----------

2) The Lessor may terminate this agreement even before the expiry of the lease term in all cases of non-compliance by the Lessee and / or the Warrantor with any contractual provision.

Članak 7.

1) Zakupnik i Jamac su suglasni da Zakupodavac može neposredno na temelju ovog Ugovora kao ovršne isprave, radi naplate svog novčanog potraživanja s osnova ovog Ugovora o zakupu s pripadajućim kamatama i svim troškovima, po njegovom dospijeću, zatražiti neposrednu prisilnu ovrhu na cjelokupnoj imovini Zakupnika i Jamca.---------

2) Zakupnik je suglasan da Zakupodavac može neposredno na temelju ovog ugovora kao ovršne isprave u slučaju isteka razdoblja zakupa ili raskida ugovora provesti protiv Zakupnika prisilnu ovrhu radi predaje u posjed poslovnog prostora iz članka 1. (prvog) ovog Ugovora.--

3) Javni bilježnik će utvrditi ovršnost ovog ugovora i staviti na njega klauzulu ovršnosti temeljem dostavljene pisane izjave Zakupodavca u kojoj će biti naznačeno: —

- u slučaju provedbe ovrhe zbog nepodmirenog potraživanja - visina nepodmirenog potraživanja kojeg ima prema Zakupniku i / ili Jamcu i njegovo dospijeće;

- u slučaju provedbe ovrhe radi predaje u posjed: da je razdoblje zakupa isteklo ili da je ugovor raskinut, a da Zakupnik nije Zakupodavcu predao poslovni prostor u posjed.

PRESTANAK UGOVORA

Članak 8.

1) Ovaj Ugovor prestaje istekom razdoblja zakupa.----------

2) Zakupodavac može ovaj ugovor i prije isteka razdoblja zakupa u svako doba u svim slučajevima u slučaju da Zakupnik i / ili Jamac krši bilo koju obvezu preuzetu ovim ugovorom.

3) Before the termination, the Lessor is obliged to send to the Lessee and / or the Warrantor a written warning stating that the Lessee and / or the Warrantor violates ,certain obligation and leave him a reasonable period of at least eight (8) days from the receipt of the written warning of the Lessor for compliance with the breached obligation. The Lessor may terminate the contract without prior warning and leaving an appropriate term if the Lessee and / or the Warrantor is late in paying the monthly rent more than five (5) days after the due date and / or costs referred to in Art. 4 of this Agreement as well as in other cases stipulated in the Agreement. ----------

3) Zakupodavac je dužan Zakupniku i / ili Jamcu prije raskida poslati pisanu opomenu u kojoj će utvrditi obvezu koju Zakupnik i / ili Jamac krši te mu ostaviti primjeren rok od najmanje osam (8) dana od dana primitka pisane opomene Zakupodavca za usklađivanje s prekršenom obvezom. Zakupodavac može raskinuti ugovor i bez prethodne opomene i ostavljanja primjerenog roka ako Zakupnik kasni s plaćanjem mjesečne zakupnine više od pet (5) dana nakon dospjelosti i / ili troškova iz čl. 4 ovog ugovora kao i u ostalim slučajevima predviđenim Ugovorom. ----------

4) If the Lessee and / or the Warrantor does not comply with the identified obligations from this Agreement within the reasonable period of time defined by the Lessor, the Lessor shall promptly provide the Lessee and / or the Warrantor with a written notice of termination of the Agreement and the Agreement will be terminated as of the day of delivery of such notice to the Lessee. The termination notice shall be delivered by registered mail with the return receipt to the Lessee's and / or the Warrantor's address specified in this agreement, or other address on which the Lessee and / or the Warrantor has previously notified the Lessor in writing. The termination notice shall be considered to have been delivered on the day indicated on the return receipt as the day of delivery or the day of attempted delivery, if it is not possible for any reason to be delivered to the specified address.

4) Ukoliko Zakupnik u ostavljenom primjerenom roku ne uskladi svoje postupanje s identificiranim obvezama iz ugovora, Zakupodavac će Zakupniku bez odgađanja dostaviti pisanu izjavu o raskidu ugovora te će ugovor biti raskinut danom dostave takve izjave Zakupniku. Izjava o raskidu dostavlja se preporučenom poštom s povratnicom na adresu Zakupnika navedenom u ovom ugovoru, ili drugu adresu o kojoj je Zakupnik prethodno pisanim putem obavijestio Zakupodavca. Izjava o raskidu smatrat će se dostavljenom danom koji je na povratnici naveden kao dan dostave ili dan pokušane dostave, ukoliko dostava iz bilo kojeg razloga na navedenu adresu ne bude moguća.

5) The Lessor has the right to terminate the contract by giving written notice of termination even before the expiry of the lease term without stating the reasons for termination with a notice period of three (3) months. The rules for the delivery of the termination notice referred to in the preceding paragraph shall also apply to the case provided for in this paragraph.----------

5) Zakupodavac ima pravo dostavom pisane obavijesti o raskidu raskinuti ugovor i prije isteka razdoblja zakupa bez navođenja razloga za raskid uz otkazni rok od tri (3) mjeseca. Pravila za dostavu izjave o raskidu iz prethodnog stavka vrijede i za slučaj predviđen ovim stavkom. ----

Article 9.

Članak 9.

1) Upon expiry of the lease term or termination of the Agreement, the Lessee is obliged to restore the Business Premises to its original condition and hand it to the Lessor cleaned and

1) Odmah po isteku razdoblja zakupa ili raskida ugovora, a najkasnije u roku od tri (3) radna dana od toga, Zakupnik je dužan poslovni prostor vratiti u prvobitno stanje te ga očišćenog

free from belongings, things, persons and installed inventory (with the exception of the things that were already placed in the Business Premises at the moment of the take-over of the possession by the Lessee) if it can be separated from the Business Premises without damage, with all keys of the office space. Upon the hand-over of the Business Premises to the Lessor the parties will sign a hand-over protocol. ----------

2) If the Lessee does not vacate the Business Premises by himself within the stipulated period or if the Lessor even after repossession of the Business Premises finds the property owned by the Lessee in the Business Premises, the Lessor has the right at the expense of the Lessee to deposit all such property for a period of 30 (thirty) days in any suitable space, including the Business Premises itself. The cost of the deposit is HRK 350.00 (three hundred and fifty Kuna) per day and the Lessor will be entitled to recover the resulting deposit costs from the Lessee. The Lessor shall notify the Lessee in writing of the deposit of the property owned by the Lessee and of the date from which they are deposited. If the Lessee does not take over his deposited property within 30 (thirty) days from the date of the depositing, the property owned by the Lessee shall become the property of the Lessor without the Lessee's right to additional compensation, and any potentially due costs of the depositing will partly or entirely be offset by the value of the deposited property.

3) In the event that there is an outstanding claim of the Lessor under this agreement against the Lessee, the Lessor has the right to retain all deposited property owned by the Lessee, until the debt is fully settled. For each day of the deposit of the things over which it retains the right of retention, the Lessor shall be entitled to recover the deposit costs specified in the preceding paragraph.----------

4) The Lessee is obliged to pay to the Lessor for any damages or defects on the Business Premises, appliances, equipment and small inventory that are not the result of their regular use in the amount of the purchasing price.-----

i slobodnog od stvari, osoba i ugrađenog inventara (osim onih koje su se nalazile u poslovnom prostoru u trenutku preuzimanja posjeda nad poslovnim prostorom od strane Zakupnika) ukoliko se isti može odvojiti od poslovnog prostora bez oštećenja, predati Zakupodavcu sa svim ključevima poslovnog prostora. O predaji poslovnog prostora Zakupodavcu bit će sastavljen primopredajni zapisnik. ----------

2) Ukoliko Zakupnik sam ne isprazni poslovni prostor u za to previđenom roku ili ako Zakupodavac i nakon preuzimanja posjeda nad poslovnim prostorom u poslovnom prostoru nađe stvari koje su vlasništvo Zakupnika, Zakupodavac ima pravo o trošku Zakupnika deponirati sve takve stvari na rok od 30 (trideset) dana u bilo kojem za to primjerenom prostoru, pa i samom poslovnom prostoru. Trošak deponiranja iznosi 350,00 HRK (tristo pedeset kuna) dnevno te će Zakupodavac biti ovlašten tako nastale troškove deponiranja naplatiti od Zakupnika. Zakupodavac će pisanim putem obavijestiti Zakupnika o deponiranju stvari i o danu od kojeg su deponirane. Ukoliko Zakupnik ne preuzme svoje deponirane stvari u roku od 30 (trideset) dana od dana deponiranja, iste prelaze u vlasništvo Zakupodavca bez prava Zakupnika na dodatnu naknadu te će se eventualno dospjeli troškovi deponiranja u dijelu ili u cijelosti prebiti s vrijednošću deponiranih stvari.----------

3) U slučaju postojanja nepodmirenog potraživanja Zakupodavca temeljem ovog ugovora prema Zakupniku, Zakupodavac ima pravo zadržanja na svim deponiranim stvarima Zakupnika, sve do potpunog namirenja duga. Za svaki dan deponiranja stvari nad kojima koristi pravo zadržanja, Zakupodavac ima pravo na naplatu troškova deponiranja određenih u prethodnom stavku.----------

4) Zakupnik je dužan Zakupodavcu nadoknaditi svu štetu ili nedostatke nastale u poslovnom prostoru te stvarima, opremi i uređajima koji nisu posljedica njegove redovne uporabe u visini nabavne cijene.----------

MISCELLANEOUS

Article 10.

The provisions of the Croatian Law on Lease, Purchase and Sale of the Business Premises, and other relevant laws shall apply to the relations of the Parties not regulated by this Agreement, taking into consideration that the provisions of the law of the Republic of Croatia shall apply to this Agreement.----------

Article 11.

Amendments and modifications to this Agreement shall be valid only if made in writing.

Article 12.

The Parties mutually agree to notify each other without any delay in the event of a change of address in relation to the address listed in the header of this Agreement, as well as in case of change of phone number and e-mail address Parties have exchanged before signing this Agreement. Otherwise Parties are liable for any damage inflicted to one Party due to inability to deliver any written communication to the other party from this Agreement.----------

Article 13.

Each Party bears its costs of drafting of this Agreement. The cost of verifying the Agreement by the public notary shall be borne by the Lessee and / or the Warrantor.----------

Article 14.

Any disputes arising from this Agreement the Parties shall endeavour to resolve amicably, if not they stipulate the jurisdiction of the Commercial Court in Pazin.----------

Article 15.

1) This Agreement is made in English and Croatian. The Croatian version is legally valid,

RAZNO

Članak 10.

Na odnose ugovornih strana koji nisu obuhvaćeni ovim ugovorom, imaju se primijeniti odredbe Zakona o zakupu i kupoprodaji poslovnog prostora i drugih relevantnih zakona, s time da je za ovaj ugovor mjerodavno pravo Republike Hrvatske.----------

Članak 11.

Sve izmjene i dopune ovog Ugovora moraju biti isključivo u pisanom obliku.----------

Članak 12.

Ugovorne strane se obvezuju jedna drugu odmah obavijestiti u slučaju promjene svog sjedišta u odnosu na adrese navedene u zaglavlju ovog ugovora, kao i slučaju promjene telefonskih brojeva i e-mail adresa koje su ugovorne strane razmijenile prije sklapanja ovog ugovora. U protivnom odgovaraju za štetu koja bi radi nemogućnosti dostave pismena ili obavijesti mogla nastati za drugu stranu.----------

Članak 13.

Svaka ugovorna strana snosi svoje troškove vezane za sastavljanje ovog ugovora. Zakupnik i / ili Jamac snose troškove javnobilježničke potvrde ugovora. ----------

Članak 14.

Sve eventualne sporove proistekle iz ovog Ugovora ugovorne strane će nastojati riješiti mirnim putem, a u slučaju nemogućnosti takvog rješenja ugovaraju nadležnost Trgovačkog suda u Pazinu.----------

Članak 15.

1) Ovaj Ugovor sastavljen je na engleskom i hrvatskom jeziku. Pravno valjana je verzija na hrvatskom jeziku, dok verzija na engleskom

while the English version is for informational purposes only.----------

jeziku ima isključivo informativnu svrhu.-------

2) This Agreement is made in 4 (four) identical copies, 2 (two) keeps the Lessor, 1 (one) keeps the Lessee and 1 (one) keeps the public notary.

2) Ugovor je sastavljen u 4 (četiri) istovjetnih primjeraka od kojih Zakupodavac zadržava dva (2), a Zakupnik i javni bilježnik po 1 (jedan) primjerak.----------

3) This Agreement enters into force on the day of its conclusion.

3) Ovaj ugovor stupa na snagu danom njegova sklapanja.

4) By signing and by verifying this Agreement by the public notary the Parties confirm their understanding and acceptance of all the provisions of this Agreement:----------

4) Potpisom i javnobilježničkom potvrdom ovog ugovor ugovorne strane potvrđuju svoje razumijevanje i prihvaćanje svih ugovornih odredbi.----------

Prilozi / Addendums:

Prilog 1. / Addendum 1. – *Prikaz poslovnog prostora*

Prilog 2. / Addendum 2. - *Standardi kvalitete*

Zakupodavac

ARENA HOSPITALITY GROUP d.d.

Reuel Israel Gavriel Slonim
President of the Management Board/
predsjednik uprave

Devansh Bakshi
Member of the Management Board/ član uprave

Arena Hospitality Group d.d.
Pula, Smareglina ulica 3
(7)

Zakupnik

GL PRO Gastronomy d.o.o.

Helena Božić
Director / Direktorica

GL PRO Gastronomy d.o.o.

Jamac

HSK ADRIATIC d.o.o.

Gabrijela Tevž

Director / Direktorica

HSK Adriatic d.o.o.

ARENA
HOSPITALITY GROUP

Standardi kvalitete društva Arena Hospitality Group d.d. za restorane 4 zvjezdice

SADRŽAJ

1. UVOD

1.1. ZNAČENJE IZRAZA

2. OBVEZE

2.1. ZAKUPNIK

2.2. VODITELJ SERVISA,VODITELJ RESTORANA

2.3. VODITELJ KUHINJE

2.4. KUHAR

2.5. SOMMELIERE

2.6. KONOBAR

2.7. POMOĆNI KONOBAR / SERVIR

3. ODVIJANJE OBROKA

3.1. OSNOVNA PRAVILA

3.2. PRIPREMA RESTORANA

3.3. POSTUPAK I PROCEDURA POSLUŽIVANJA

4. OPĆI STANDARDI POSTAVE STOLA

5. PRIJEM REZERVACIJA

6. PORIJEKLO GLAVNIH SASTOJAKA U HRANI I ALERGENI

1. UVOD

Arena Hospitality Group d.d. (dalje: **„društvo"**) uspješno je preko 40 godina u turističkoj industriji, s vizijom pružanja nezaboravnog iskustva svakom gostu. Radi potpunog ostvarivanja ove vizije društvo vodi računa i o razini kvaliteti usluge koje se pruža gostima i u objektima koje daje u zakup. A la carte ponuda je vrlo važna za image i odaje stručnost i kvalitetu pojedinih outleta. Samo izuzetno zahtjevni gosti koriste usluge a la carta stoga je vrlo važno da kvaliteta bude na najvišoj razini te da se svi djelatnici pridržavaju donesenih standarda i protokola.

1.1. Značenje izraza:

BOARD STANDARD:

Termin se odnosi za sve posebne standarde koje će biti u primjeni,razlikuju se od osnovnih ,moraju biti vidljivi za svakodnevan rad i za sve djelatnike. Bit će dostupni u radnim prostorima, nevidljivi gostu i izvješeni na Ploči za standarde (u nastavku: „Board standard").

SOP

- Standardne operativne procedure određuju sve radnje i standarde. Stvaranjem kvalitetnog radnog okružja za dobar i produktivan rad dobivaju se najbolji rezultati, a kroz usmjerenost na goste stremi se poboljšavanju kvalitete, vodeći računa o dobroj vrijednosti novca (value for the money), kako u interesu naših gostiju tako i Zakupnika.

- SOP-i su promjenjivi, ovise o dnevnim operacijama,prilagođavaju se i svatko može predlagati izmjenu

- SOP-i trebaju biti osnova i minimum kvalitete, svi mogu gostu pružiti puno više vodeći računa da su SOP istodobno ostvarivi ali u okviru planiranih sredstava za pojedine stavke.

DHP (dobra higijenska praksa)

- svi postupci koji se odnose na osobnu higijenu, prijavu bolesti, čišćenje i sanitaciju kuhinje i priručnih prostorija.

DPP (dobra proizvođačka praksa)

- svi postupci koji se odnose na procese pripreme hrane, od prijema pa sve do serviranja gotovih jela gostima (prijem, hlađenje, čišćenje, guljenje, rezanje, termička obrada itd.), s ciljem da se osigura proizvodnja zdravstveno ispravne hrane

HACCP .

- procedure kojima se smanjuju sve opasnosti koje mogu dovesti do trovanja hranom, bazira se na preventivnim mjerama

2. OBVEZE

2.1. Zakupnik

1. Obvezu i odgovornost za provođenja svih standarda opisanih u ovom dokumentu snosi Zakupnik, uključujući:

- Osigurava rad (otvorenost) objekta tijekom cijele godine;
- Osigurava sve uvjete za nesmetano odvijanje poslovanja;
- Osigurava i nadgleda provedbu standarda i procedura;
- Osigurava optimalan broj kvalitetnog osoblja te nadgleda i odgovara za provođenje zadaća voditelja servisa /restorana, kuhara, sommeliera, konobara, pomoćnih konobara;
- Planira promotivne akcije i događanja u cilju povećanja prodaje;
- Upravljan i kontrolira troškove i prihode restorana (radni sati, troškovi prodaje pića, troškovi prodaje hrane i sl.);
  Povremeno provjerava pravilnost i učestalost provođenja treninga osoblja u restoranima.

2.2. Zadaće voditelja servisa / restorana

- Osigurati uvjete za nesmetano odvijanje poslovanja (osoblje,nabava);
- Osigurati i nadgledati provedbu standarda i procedura;
- Osigurati i provoditi konstantni training osoblja restorana;
- Planirati promotivne akcije i događanja u cilju povećanja prodaje;
- Nadgledati upravljanje troškovima (radni sati djelatnika, nabavni troškovi);

- Upoznavanje osoblja restorana sa važećim i vezanim uputama, te provjere poznavanja i provođenja važećih procedura i standarda;
- Dogovor s voditeljem kuhinje oko dnevnih ili posebnih ponuda;
- Organizacija prodaje i potrebno upoznavanje odgovornih o istome;
- Informiranje nadležnih o nedostacima vezanim uz posluživanje , te potrebnim korektivnim akcijama;
- Rješavanje grešaka i/ili nedostataka u što kraćem vremenskom roku;
- Sastavljanje dnevnih / tjednih rasporeda za osoblje;
- Osiguravanje efikasnog posluživanja i radne discipline;
- Osigurati prihvat i smještaj gostiju u restoranu.

2.3. Zadaće voditelja kuhinje

- Kontinuirani trening osoblja kuhinje;
- Nadgledanje provođenja standarda i procedura u praksi:
- Određivanje odgovorne osobe od strane kuhinje u njegovoj odsutnosti;
- Osiguravanje dovoljnog broja kvalitetnog osoblja (izrada rasporeda);
- Precizno definiranje dnevne ponude i prezentacija odjelu usluživanju;
- Osigurati najkvalitetniju pripremu i izdavanje hrane;
- Osigurati kvalitetnu komunikaciju unutar kuhinje ali i prema odjelu usluživanja;
- Praćenje troškova (foodcost, radni sati);
- Osigurati i provoditi inventure (u pravilu jedanput mjesečno);
- Kontinuirano sudjelovanje u izradi menua.

- Naplata računa;
- Ispraćaj gostiju na odlasku iz restorana.

2.7. Zadaće pomoćnog konobara / servira

- Pomoć u svim poslovima konobara;
- Postavljanje stolova prema uputama konobara a po standardima;
- Čišćenje stolova.

3. Odvijanje obroka

3.1. Osnovna pravila

- Na ljubazan i ugodan način ophoditi se prema svim gostima;
- Ukoliko je moguće u komunikaciji s gostima koristiti jezik gostiju;
- Morate biti upoznati sa ponudom hrane i pića, njezinim specifičnostima, te načinima pripreme hrane;
- Održavati kontakt očima sa gostima.

3.2. Priprema restorana

- Prostori uvijek moraju biti čisti, uredni i mirisni;
- Stanice za posluživanje moraju biti pripremljene za početak rada prije otvaranja restorana;
- Svi stolovi moraju biti propisno postavljeni po standardima;
- Standarde postavljenja u pojedinim objektima utvrđuju se dogovorno s obzirom na specifičnosti i moraju biti izloženi u Officeu na oglasnom prostoru za standarde (Board Standard).

2.4. Zadaće kuhara

- Pravilna i kvalitetna priprema hrane po uputi voditelja kuhinje i po standardima;
- Poštivanje svih standarda navedenih u protokolu;
- Poštivanje svih želja gostiju koji su u skladu sa standardima;
- Predlaganje promjena u cilju poboljšanja kvalitete ali i kontrole troškova.

2.5. Zadaće sommeliera

- Davanje preporuke vina uz pojedina jela;
- Posluživanje vina uz provođenja svih procedura i pravila struke a po standardima AT i PPH;
- Posluživanje i drugih vrsta pića (aperitiv,voda,digestiv);
- Poštivanje svih želja gostiju koji su u skladu s ovim standardima.

2.6. Zadaće konobara

- Prijem gostiju na ulazu u restoran;
- Preuzimanje rezervacija;
- Praćenje gostiju do stola;
- Pomoć gostima prilikom sjedanja za stol imajući na umu pravila prioriteta (dame, starije osobe i sl.);
- Prezentiranje i predaja jelovnika gostima za stolom;
- Uzimanje narudžbe za hranu;
- Naručivanje narudžbe hrane u kuhinju;
- Posluživanje ispravne i potpune narudžbe za hranu;
- Informiranost tj. izvrsno poznavanje proizvoda koji se nude;
- u slučaju odsutnosti sommeliera, konobar preuzima odgovornosti sommeliera;

3.3. Postupak i procedura posluživanja

Doček i smještaj gostiju

- Dočekivanje gostiju odvija se na ulazu restorana;
- Za svaki restoran određen je standard dočeka s obzirom na uvjete (Board standard);
- Ukoliko nije drugačije određeno gosta dočekuje prvi slobodni djelatnik;
- Gosta je potrebno ljubazno pozdraviti na ulazu u restoran uz osmjeh;
- U zimskim mjesecima gostima treba ponuditi da li žele da im se garderoba spremi u za to predviđeno mjesto;
- Ukoliko postoji provjeriti na Check listi dali imaju rezervaciju, pitati u kojem djelu restorana bi željeli sjediti i ako je moguće ispuniti im želju;
- Ukoliko je željeno mjesto zauzeto ljubazno im predložiti drugačije mjesto sjedenja ističući prednost istog (pogled more) ili se ispričati zbog nemogućnosti da im se udovolji zahtjevu i predložiti im drugo mjesto za objed;
- Ukoliko su svi stolovi u restoranu zauzeti, uputiti goste da popiju piće na baru, obavještavajući ih o približnom vremenu čekanja na slobodan stol;
- Smještanje gostiju za stol radi ista osoba ili gosta predaje prvom slobodnom konobaru;
- Ukoliko ima vremena treba pomoći gostu prilikom sjedenja pridržavajući stolice (obratiti pozornost na pravila prvenstva: prvo starije osobe pa dame);
- Ako je potrebno, ukloniti višak postave sa stola;
- Prezentirati gostima jelovnik i upoznati ih sa posebnim ponudama.

Posluživanje

- Nakon smještanja ukratko prezentirati ponudu i ponuditi gostima aperitiv;
- Ponuditi gostima odabir pića (vina) te asistirati u njihovom odabiru;

- Ponuditi gostima vodu (mineralna ili prirodna izvorska);
- Preporučite gostima odabir pića u skladu s odabirom hrane i u skladu s njihovim sklonostima;
- Uzeti narudžbu za hranu (prilikom uzimanja narudžbe obratiti pozornost na pravila prvenstva);
- Upitati goste imaju li posebne želje u vezi pripreme hrane (kako žele da im je meso pečeno i sl.);
- Ponoviti cjelokupnu narudžbu pred gostima kako ne bi došlo do pogreške prilikom posluživanja;
- Zahvaliti se gostima na narudžbi;
- Ispravno bonirati narudžbu i proslijediti je u kuhinju na pravilan način;
- Nakon preuzimanja narudžbe, gostima poslužiti kruh i maslac (couvert) ako je tako određeno standardom;
- Gostu zaželiti „Dobar tek";
- U toku objeda potrebno je napraviti korekcije pribora, odnosno popuniti pribor koji gostu nedostaje;
- Pribor se nosi do stola na poslužavniku koji je prekriven ubrusom (pribor se ne smije nositi u rukama);
- Prilikom preuzimanja hrane iz kuhinje obavezno provjeriti da li izdana hrana odgovara narudžbi i da li je ista potpuna;
- Pridržavajući se tehnike posluživanja konobar može istovremeno ispravno nositi ne više od tri tanjura. Gosti se poslužuju s desne strane (osim salate) ako je to moguće, a poštujući pravila prvenstva posluživanja za stolom;
- Tijekom obroka gosta obići nekoliko puta da se vidi je li mu potrebna pomoć;
- Više puta diskretno ponudite gosta pićem, gost ne bi trebao tražiti ili čekati konobara za vrijeme obroka;
- Nakon što su gosti završili sa glavnim jelima, sa stolova treba ukloniti sve nepotrebne artikle (sol, papar, maslinovo ulje, tanjurić za kruh, nož za maslac);
- Stolove treba očistiti od mogućih mrvica koristeći čistač mrvica / salvetu i tanjur;
- Sa stola se ne uklanjaju ostale stvari dok nije sigurno da je gost otišao s obroka;

- Nakon čišćenja stola gostima treba ponuditi desert;
- Ukoliko gosti ne žele dèsert, ponuditi im alternativu (pladanj sireva, sorbeto i sl.);
- Nakon što je desert poslužen, gostima ponuditi kavu/ čaj ili digestiv, poštujući želje gosta (espresso, cappuccino, čaj s mlijekom i sl).

Odlazak gosta

- Račun se izdaje u urednoj za to određenoj mapi restorana (Board standard);
- U slučaju izdavanja računa koristiti sve standardne i odobrene načine plaćanja (gotovina,kartice);
- Gotovinski način plaćanja je HRK;
- gostu zahvaliti na dolasku ispratiti ga do izlaza iz restorana te mu poželite ugodan ostatak dana ili večeri.

4. Opći standardi postave stola

- Standard postave je određen Board standardom za svaki restoran;
- Stol mora biti prekriven čistim stolnjakom ili runerom odnosno trakom;
- Sadržaj stola:

1) vaza s cvijećem
2) stolna lampa
3) 1. nož postaviti 1 cm od donjegruba stola na desnu stranu,1 cm od mjesta gdje bi trebao biti rub tanjura;
4) 2.nož postaviti na desnu stranu 1cm od 1.noža i 1 cm od donjeg ruba stola i poravnati ga;
5) 1.vilicu postaviti 1cm od ruba stola na lijevu stranu, 1cm od mjesta gdje bi trebao biti rub tanjura;
6) 2.vilicu postaviti na lijevu stranu 1cm od 1.vilice i 1cm od donjeg ruba stola i poravnati ju;
7) Postaviti čašu za vodu na desnu stranu, na vrh 1. noža;

8) Postaviti čašu za bijelo vino uz čašu za vodu prema sredini stola;
9) Tanjurić za kruh postaviti na lijevu stranu, u visini vilice;
10) Obratiti pozornost da je pribor iz dvije suprotno postavljene postave u ravnini;
11) Postaviti stolicu u ravninu postave.

- Postava stola definirana posebno u Board standard-u.

5. PRIJEM REZERVACIJA

Sve rezervacije se ukoliko je moguće primaju na jeziku gosta ili na engleskom jeziku.

Procedura :

- Putem telefona na poziv obavezno odgovoriti unutar tri zvona, odnosno 15 sekundi ili što je moguće ranije;

- Pozdraviti gosta, reći naziv restorana,predstaviti se i upitati gosta kako mu možete pomoći;

Primjer:

"Dobar dan/večer, restoran Medulin , Damir pri telefonu kako Vam mogu pomoći?"

- Upitati gosta za ime i/ili prezime;
- Informacije koje ćete pitati:

1) ime i/ili prezime na koje se rezervacija odnosi;
2) datum i vrijeme rezervacije;
3) koliki broj osoba će biti nazočan;
4) broj telefona ili mobitela;
5) posebne želje glede smještaja stola (na terasi, uz prozor, bliže izlazu i sl)

6) ima li tko od gostiju posebne zahtjeve glede hrane (vegetarijanska prehrana, osoba koja boluje od celijaklije i sl)
7) upitati odnosi li se rezervacija na posebnu prigodu (rođendan, godišnjica braka i sl.)

- Svakako prije završetka telefonskog razgovora obavezno potvrditi osnovne podatke rezervacije (ime i/ili prezime gosta, datum i vrijeme rezervacije te broj osoba);

- Na kraju razgovora zahvaliti gostu;

- Ukoliko se rezervacija primala putem telefona, obavezno pričekati da gost prvi prekine telefonsku liniju.

6. PODRIJETLO GLAVNOG SASTOJKA HRANE I ALERGENI

Alergije su danas jedan od najvećih zdravstvenih problema. U našoj struci potrebna su određena znanja da gostima osim vrhunske usluge možemo pružiti i sigurnost pri odabiru hrane. Zbog mogućnosti križnog kontakta potreban je maksimalan oprez pri radu. Stoga je vrlo važno pridržavati se slijedećih uputa:

- Informacija o alergenima koja je sastavni dio SOP-a mora stajati na svim integralima;

- Uputiti goste da sve informacije o sastojcima mogu dobiti od djelatnika;

- Kuhinja treba posebno pripremati jela za osobe alergične na pojedini sastojak da bi se izbjegla križna kontaminacija;

- Voditelj kuhinje mora na vrijeme obavijestiti kuhare/konobare o podrijetlu glavnih sastojaka jela i alergenima koji se nalaze u njima;

- Na sastanku prije početka rada voditelji kuhinje i restorana su obvezni te informacije dati svim djelatnicima;

- Svi djelatnici koji su u interakciji s gostima obvezni su se pobrinuti da gost dobije pravovremenu i točnu informaciju;

- Gosti koji su alergični u pravilu brinu o tome i postavljaju prava pitanja pa im pomognite pravilnim odabirom obroka;

- Važno je da za svako novo jelo voditelj kuhinje provjeri sastav, i u slučaju da sadrži alergene, bez obzira na postotak, izvijesti o tome prvo djelatnike, a putem njih i goste;

- Sve upite i zahtjeve gostiju u vezi alergena treba prihvatiti krajnje ozbiljno;

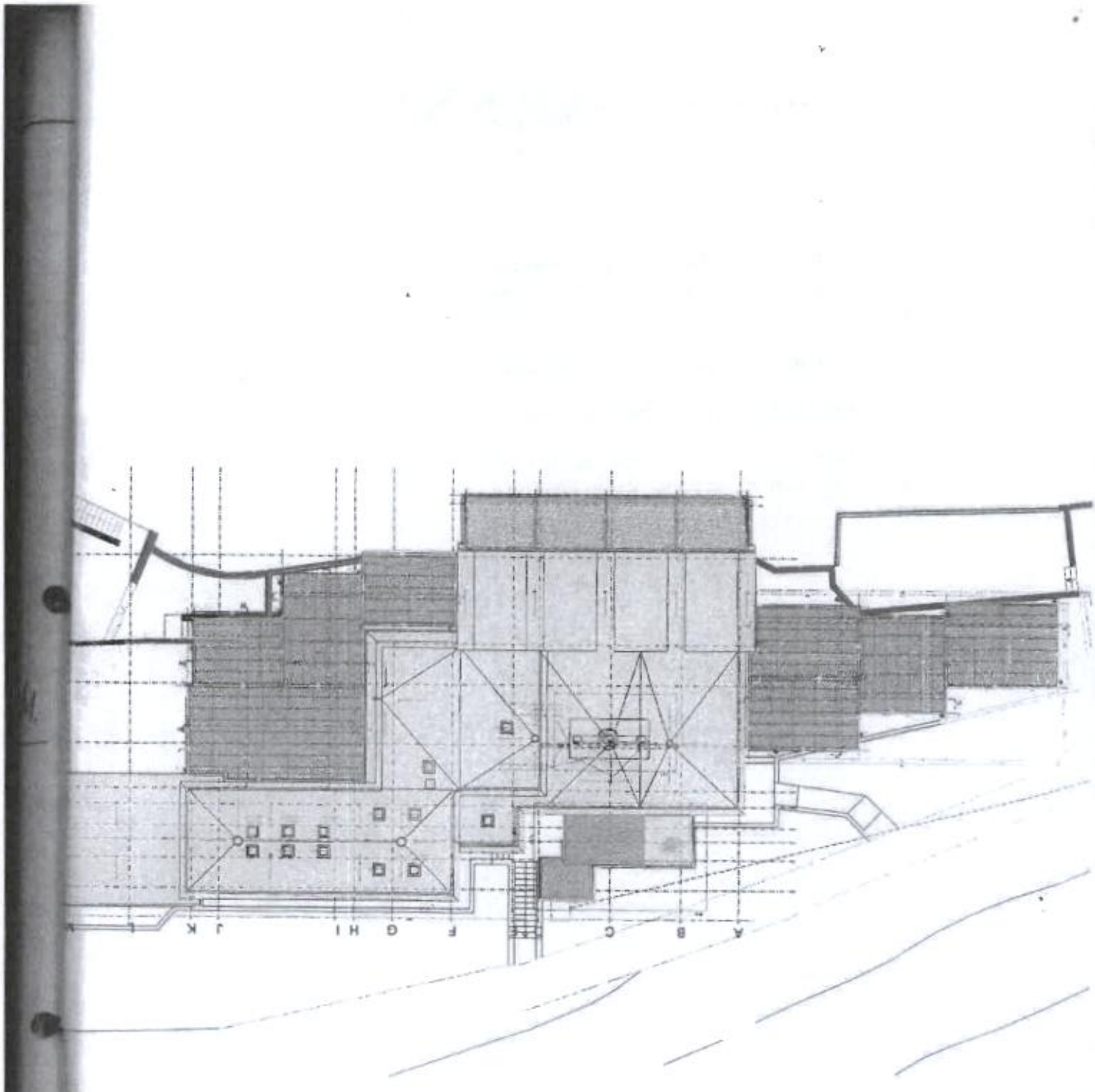
- Potrebno je osigurati da gost donese pravilnu odluku što će konzumirati;

- Gost donosi pravilnu odluku samo na osnovu pouzdanih informacija, a Vi ste njegov izvor istih, stoga budite dobro informirani.

Standarde kvalitete odobrio:

Damir Batarelo, direktor hrane i pića

Arena Hospitality Group d.d.
Pula, Smareglina ulica 3


J K
H1 G F
C B A

REPUBLIKA HRVATSKA
Javni bilježnik
LJUBICA ČAKLOVIĆ
Zagreb, Ilica 253

Poslovni broj: OV-2988/2020

Ja, javni bilježnik **LJUBICA ČAKLOVIĆ**, Zagreb, Ilica 253, potvrđujem da su stranke:

GL PRO Gastronomy d.o.o., MBS 081308846, OIB 51526072546, Zaprešić (Grad Zaprešić), Ulica Pavla Lončara 1/D, zastupano po direktoru **HELENI BOŽIĆ, OIB 62968247265, ZAPREŠIĆ, ZAPREŠIĆ, ULICA PERE DEVČIĆA 44**, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu br. 112047353 PP Zaprešić, a ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan, kao **zakupnik,**

HSK Adriatic d.o.o., MBS 080937679, OIB 19436019856, Zaprešić (Grad Zaprešić), Ruševje 11, zastupano po direktoru **GABRIJELI TEVŽ, OIB 07815984643, ZAPREŠIĆ, PERE DEVČIĆA 44**, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu br. 105532113 PP Zaprešić, a ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan, kao **jamac,**

podnijele prednju privatnu ispravu: **Ugovor o zakupu poslovnog prostora** na potvrdu.

Potvrđujem da sam prednju privatnu ispravu ispitala i utvrdila da ona po svom obliku odgovara propisima o javnobilježničkim ispravama, a po svom sadržaju propisima o sadržaju ovršnog javnobilježničkog akta.

Sudionicima pravnog posla sam ispravu pročitala te ih upozorila da potvrđena privatna isprava ima snagu ovršnog javnobilježničkog akta. Sudionici izjavljuju da prihvaćaju pravne posljedice koje iz toga proizlaze za njih i da to odgovara njihovoj volji.

Sudionike pravnog posla sam upozorila na okolnost da mi nije predočen dokaz vlasništva za nekretninu koja se daje u zakup, nakon čega ostaju pri namjeri da sklope ovaj pravni posao.

Javnobilježnička pristojba naplaćena po tar. br. 7. i 1. ZJP u iznosu od 320,00 kn. Javnobilježnička nagrada naplaćena po čl. 16. u vezi s čl. 12. PPJT-a u iznosu od 1.650,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 412,50 kn.

Zagreb, 22.05.2020. (dvadeset drugog svibnja dvije tisuće dvadesete) godine

Javni bilježnik
LJUBICA ČAKLOVIĆ

REPUBLIKA HRVATSKA
ZAGREB
LJUBICA ČAKLOVIĆ
JAVNI BILJEŽNIK

ZAMJENIK JAVNOG BILJEŽNIKA
JAVNOBILJEŽNIČKI PRISJEDNIK
DANIELA BOŽIĆ



ARENA HOSPITALITY GROUP d.d. with its registered seat in Pula, Smareglina ulica 3, OIB 47625429199, represented by the President of the Management Board Reuel Israel Gavriel Slonim and the Member of the Management Board Devansh Bakshi (hereinafter: "**the Lessor**") ----------

and ----------

GL PRO Gastronomy d.o.o. with its registered seat in Zaprešić, Ulica Pavla Lončara 1/D, OIB: 51526072546, represented by the director Branko Rakić, (hereinafter: "**the Lessee**").------

together referred as "**the Parties**"----------

concluded on October 7th 2020 in Pula, under the number 02.10.-2-1/20 the following ----------

ANNEX

TO THE COMMERCIAL LEASE AGREEMENT

(hereinafter: the "**Annex**")

Article 1. ----------

1) The Lessor and the Lessee have concluded on the Marth 2th 2020 under the number 02.10.-2/20 the Commercial Lease Agreement (hereinafter together reffered to as: the "**Agreement**"). ----------

2) Respecting the specificity of the 2020 tourist summer season conditioned by the global Covid-19 pandemic, the parties conclude this Annex to regulate the issues of the Lessor's right to rent for the year 2020 under the Agreement. ----------

Article 2. ----------

1) By means of this Annex the Parties hereby agree to amend Article 3. of the Agreement in the manner that the rent for the year 2020 shall instead of EUR 70.000 (seventy thousand euros) amount to **EUR 21.000 (twenty-one thousend euros)** increased for applicable VAT. ----------

2) The Lessee is obliged to pay the rent for 2020 to the Lessor as set in previous paragraph in accordance with the dynamics of issuing invoices by the Lessor and payment deadlines set by the Lessor. ----------

3) The right to pay a reduced rent for the year 2020 as agreed upon in this Annex in relation to the provisions Agreement, does not entitle the Lessee

ARENA HOSPITALITY GROUP d.d. iz Pule, Smareglina ulica 3, OIB 47625429199, koje zastupaju predsjednik Uprave Reuel Israel Gavriel Slonim i član Uprave Devansh Bakshi (u tekstu: „**Zakupodavac**") ----------

i ----------

GL PRO Gastronomy d.o.o. iz Zaprešića, Ulica Pavla Lončara 1/D, OIB: 51526072546, koje zastupa direktor Branko Rakić (u nastavku: „**Zakupnik**")----------

u tekstu zajedno: „**ugovorne strane**"----------

sklapaju 07. (sedmog) listopada 2020. (dvijetisuće dvadesete godine) u Puli pod brojem 02.10.-2-1/20. sljedeći ----------

ANEKS

UGOVORA O ZAKUPU POSLOVNOG PROSTORA NA ODREĐENO VRIJEME

(u tekstu: „**Aneks**")

Članak 1. ----------

1) Zakupodavac i Zakupnik zaključili su 02. ožujka 2020. pod brojem 02.10.-2/20 Ugovor o zakupu poslovnog prostora na određeno vrijeme i (u tekstu : "**Ugovor**"). ----------

2) Respektirajući specifičnost turističke ljetne sezone 2020. godine uvjetovane globalnom Covid-19 pandemijom stranke sklapaju ovaj Aneks kako bi uredila pitanja prava Zakupodavca na zakupninu za 2020. godinu temeljem Ugovora. ----------

Članak 2. ----------

1) Ovim Aneksom ugovorne strane mijenjaju čl. 6. Ugovora na način da iznos zakupnine za godinu 2020. ne iznosi 70.000 EUR (sedamdeset tisuća eura) nego iznosi **21.000 EUR (dvadeset jednu tisuću eura)** uvećano za pripadajući PDV. ----------

2) Zakupnik je dužan platiti Zakupodavcu zakupninu za 2020. godinu u iznosu utvrđenom u prethodnom stavku u skladu s dinamikom izdavanja računa i rokovima plaćanja utvrđenim od strane Zakupodavca. ----------

3) Pravo na plaćanje umanjene zakupnine za 2020. godinu ugovoreno ovim Aneksom u odnosu na odredbe Ugovora ne daje pravo Zakupniku očekivati

to expect and / or demand the payment of a reduced rent in 2021. ----------

Article 3. ----------

Except as expressly modified by this Annex, all terms and provisions of the Agreement shall remain in full force and effect. ----------

Article 4. ----------

Each Party bears its costs of drafting of this Annex. The cost of verifying the Annex by the public notary shall be borne by the Lessee. ----------

Article 5. ----------

1) This Annex is made in Croatian. The English version is not legally valid and serves for informational purpose only. ----------

2) This Annex is made in 4 (four) identical copies, 2 (two) keeps the Lessor, 1 (one) keeps the Lessee and 1 (one) keeps the public notary. ----------

3) This Annex enters into force on the day of its conclusion. ----------

4) By signing and by verifying this Annex by the public notary the Parties confirm their understanding and acceptance of all the provisions of this Annex.

i / ili zahtijevati plaćanje manje zakupnine u 2021. Godini. ----------

Članak 3. ----------

Ostale odredbe Ugovora ostaju neizmijenjene na snazi ukoliko nisu u neskladu s ovim Aneksom. ------

Članak 4. ----------

Svaka ugovorna strana snosi svoje troškove vezane za sastavljanje ovog Aneksa. Zakupnik snosi troškove javnobilježničke potvrde Aneksa. ----------

Članak 5. ----------

1) Ovaj Aneks sastavljen je na hrvatskom jeziku. Verzija na engleskom jeziku nema pravnu snagu i ima isključivo informativnu svrhu. ----------

2) Ovaj Aneks je sastavljen u 4 (četiri) istovjetnih primjeraka od kojih Zakupodavac zadržava dva (2), a Zakupnik i javni bilježnik po 1 (jedan) primjerak. -------

3) Ovaj Aneks stupa na snagu danom njegova sklapanja. ----------

4) Potpisom i javnobilježničkom potvrdom ovog aneksa ugovorne strane potvrđuju svoje razumijevanje i prihvaćanje svih ugovornih odredbi ovog Aneksa. ----------

ARENA HOSPITALITY GROUP d.d.

Reuel Israel Gavriel Slonim

Devansh Bakshi

Arena Hospitality Group d.d.

GL PRO Gastronomy d.o.o.

Branko Rakić

GL PRO Gastronomy d.o.o.

ARENA HOSPITALITY GROUP d.d. iz Pule, Smareglina ulica 3, OIB 47625429199, koje zastupaju predsjednik Uprave Reuel Israel Gavriel Slonim i član Uprave Devansh Bakshi (u tekstu: „**Zakupodavac**")----------

i----------

GL PRO Gastronomy d.o.o. iz Zaprešića, Ulica Pavla Lončara 1/D, OIB: 51526072546, koje zastupa direktor Matej Svjetličić (u nastavku: „**Zakupnik**"), i----------

HSK Adriatic d.o.o. iz Zaprešića, Ruševje 11, OIB: 19436019856, koje zastupa direktor Hrvoje Svjetličić (u nastavku: „**Jamac**")----------

u tekstu zajedno: „**Ugovorne strane**"----------

sklapaju 21.04.2022. (dvadesetprvog travnja dvije tisuće dvadeset i druge godine) u Puli pod brojem 02.10.-2/20-2 sljedeći ----------

ANEKS II

UGOVORA O ZAKUPU POSLOVNOG PROSTORA NA ODREĐENO VRIJEME

(u tekstu: „**Aneks**")

Članak 1. ----------

Zakupodavac i Zakupnik zaključili su 02.03.2020. (drugog ožujka dvijetisućedvadesete godine) pod brojem 02.10.-2/20 Ugovor o zakupu poslovnog prostora na određeno vrijeme na adresi Verudela 11, Pula, ucrtan na k.č. 4867/35, 4867/55, sve k.o. Pula, ukupne površine 600 m2 (**Bonaca Restaurant & Lounge Bar Verudella**) i 07.10.2020. (sedmog listopada dvijetisućedvadesete godine) pripadajući Aneks pod brojem 02.10.-2-1/20 (u tekstu zajednički : "**Ugovor**"). ----------

Članak 2. ----------

1) Ugovorne strane suglasno utvrđuju da u trenutku sklapanja ovog Aneksa Zakupnik Zakupodavcu po osnovi Ugovora duguje iznos od **310.351,20 HRK** (tri stotine deset tisuća tristo pedeset i jednu stotinu kuna i dvadeset lipa) (u tekstu i: „**Iznos duga**") od čega na iznos dugovane zakupnine otpada 234.777,97 HRK (dvjesto trideset i četiri tisuće sedamsto sedamdeset sedam stotina kuna i devedeset četiri lipe), a na iznos dugovanih režija i manjka sitnog inventara iznos od 75.573,26 HRK (sedamdeset pet tisuća petsto sedamdeset tri kune i dvadeset šest lipa). U navedeni iznos duga uračunat je PDV. ----------

2) Zakupnik se Iznos duga obvezuje platiti u 2 (dva) jednaka obroka i to: ----------

- 1. (prvi) obrok do 31.12.2022. (tridesetprvog prosinca dvije tisuće dvadeset i druge godine)----------
- 2. (drugi) obrok do 31.12.2023. (tridesetprvog prosinca dvije tisuće dvadeset i treće godine); -------

3) U slučaju da Zakupnik ne plati Iznos duga ili bilo koji drugi iznos koji duguje temeljem Ugovora Zakupodavcu u skladu s ovim člankom Zakupodavac ima pravo jednostrano raskinuti Ugovor slanjem pisane izjave o raskidu na adresu sjedišta Zakupnika bez ostavljanja dodatnog razumnog roka za ispunjenje činidbe.----------

Članak 3. ----------

1) Ovim Aneksom ugovorne strane suglasno produljuju razdoblje zakupa do 31.12.2025. (tridesetprvog prosinca dvije tisuće dvadeset i pete godine) s mogućnošću naknadnog produljenja razdoblja zakupa za dodatne 4 (četiri) godine, ukoliko obje strane postignu dogovore o tome. Zakupodavac nije dužan navesti razlog neproduljenja razdoblja zakupa. ----------

2) Ovim Aneksom ugovorne strane suglasno mijenjaju iznos godišnje zakupnine počevši od (i uključujući) 2022. (dvije tisuće dvadeset i druge godine) pa do isteka razdoblja zakupa na način da se ona sada izračunava kao zbroj Minimalne zakupnine i Zakupnine na temelju prihoda, pri čemu----------

- Minimalna godišnja zakupnina iznosi **100.000,00 EUR (sto tisuća Eura)**;----------
- Godišnja Zakupnina na temelju prihoda predstavlja razliku između **15% (petnaest posto)** godišnjeg neto prihoda Zakupnika ostvarenog u poslovnom prostoru i Minimalne zakupnine. ------

sve plativo u kunama prema srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na dan izdavanja računa, a nakon ulaska Republike Hrvatske u euro područje plativo u eurskom iznosu bez preračunavanja, uvećano za iznos PDV-a. ----------

3) Počevši od 1. siječnja 2023., iznos Minimalne zakupnine indeksirat će se po objavi Harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena za Hrvatsku (HICP), objavljenog od strane EUROSTAT-a za prethodnu kalendarsku godinu („indeksirana zakupnina"). Ako se HICP objavljen za prosinac godine koja prethodi godini za koju se računa indeksirana zakupnina poveća u odnosu na HICP za prosinac 2021. godine, iznos indeksirane zakupnine povećat će se proporcionalno tom povećanju HICP-a. Od početka primjene indeksacije indeksirana zakupnina automatski će, bez dodatnih zahtjeva Zakupodavca, predstavljati dugovanje Zakupca za svaku godinu za koju se računa. Ako se EUROSTAT-ov HICP za Hrvatsku prestane objavljivati i ne zamijeni ga odgovarajući indeks, Strane su suglasne da će primijeniti novi indeks primjenjiv u Hrvatskoj i/ili Europskoj uniji koji je najbliži izvornom indeksu. ----------

Članak 4. ----------

Ugovorne strane suglasno ugovaraju dinamiku plaćanja Minimalne zakupnine od (i uključujući) 2022. (dvije tisuće dvadeset i drugu godinu) u tri godišnja obroka kako slijedi: ----------

1. obrok godišnje Minimalne zakupnine u iznosu od 35.000 EUR (trideset pet tisuća Eura) + PDV do 05.07. (petog srpnja) tekuće godine; ----------

2. obrok godišnje Minimalne zakupnine u iznosu od 35.000 EUR (trideset pet tisuća Eura) + PDV do 05.08. (petog kolovoza) tekuće godine; ----------

3. obrok godišnje Minimalne zakupnine: 30.000 EUR (trideset tisuća eura) + PDV do 05.09. (petog rujna) tekuće godine. ----------

2) U slučaju indeksiranja Minimalne zakupnine navedeni obroci će se proporcionalno uskladiti s novoutvrđenim iznosom. ----------

Članak 5. ----------

1) Za potrebe izračuna Zakupnine na temelju prihoda Zakupnik se obvezuje dostaviti Zakupodavcu najkasnije do 01.02. (prvog veljače) tekuće godine za prethodnu godinu, odnosno do 1. (prvog) veljače 2026. (dvije tisuće dvadeset i šeste) godine za 2025. (dvije tisuće dvadeset i petu) godinu pisanu potvrdu iz koje je vidljiv iznos ostvarenih prihoda iz poslovanja Poslovnog prostora koji je predmet zakupa temeljem Ugovora (dalje: „Potvrda"). Potvrda mora sadržavati pregled ostvarenih prihoda za svaki pojedini mjesec prethodne godine sa zasebno iskazanim porezom na dodanu vrijednost. ----------

2) Zakupodavac će pregledati dostavljenu Potvrdu te ukoliko je suglasan s podacima navedenim u njoj najkasnije u roku od 30 dana od zaprimanja ispostaviti račun Zakupniku za naplatu Zakupnine na temelju prihoda za prethodnu godinu. ----------

3) Zakupnik je dužan evidentirati sve prihode koristeći fiskalnu blagajnu i voditi poslovne knjige koji se odnose na poslovanje Poslovnog prostora u skladu s važećim zakonodavstvom i računovodstvenim standardima. ----------

4) Zakupnik je suglasan da Zakupodavac može u svako vrijeme, a posebno nakon zaprimanja Potvrde, izvršiti uvid u i provjeru Zakupnikovih poslovnih knjiga te imati stalni pristup Poslovnom prostoru i programu blagajne u Poslovnom prostoru na daljinu i putem weba. ----------

5) Ako uvid u ili provjera poslovnih knjiga od strane Zakupodavca pokaže da su podaci navedeni u Potvrdi netočni na štetu Zakupodavca, Zakupodavac će imati pravo (koje može, ali nije dužan koristiti, djelomično ili u cijelosti):

a) izdati račun za naplatu (dodatnog dijela) Zakupnine na temelju prihoda u skladu s podacima do kojih je došao takvim uvidom / provjerom poslovnih knjiga Zakupnika uz dostavu odgovarajućih dokaza kojima se potkrjepljuje izdavanje takvog računa; ----------

b) dodatno uz Zakupninu na temelju prihoda naplatiti 10% iznosa Zakupnine na temelju prihoda za prethodnu godinu za nadoknadu administrativnih i ostalih troškova vezanih za izvršavanje uvida u i provjere poslovnih knjiga Zakupnika; ----------

c) jednostrano raskinuti Ugovor slanjem pisane izjave o raskidu na adresu sjedišta Zakupnika bez ostavljanja dodatnog razumnog roka za ispunjenje činidbe. ----------

Članak 6. ----------

Ostale odredbe Ugovora ostaju neizmijenjene na snazi ukoliko nisu u neskladu s ovim Aneksom u kojem slučaju odredbe ovog Aneksa imaju prednost. ----------

Članak7. ----------

Svaka ugovorna strana snosi svoje troškove vezane za sastavljanje ovog Aneksa. Zakupnik snosi troškove javnobilježničke potvrde Aneksa. ----------

Članak 8. ----------

1) Ovaj Aneks sastavljen je na hrvatskom jeziku. Verzija na engleskom jeziku koja mu je priložena nema pravnu snagu i ima isključivo informativnu svrhu. ----------

2) Ovaj Aneks je sastavljen u 4 (četiri) istovjetnih primjeraka od kojih Zakupodavac zadržava dva (2), a Zakupnik i javni bilježnik po 1 (jedan) primjerak. ----------

4) Ovaj Aneks stupa na snagu danom njegova sklapanja. ----------

5) Potpisom i javnobilježničkom potvrdom ovog aneksa ugovorne strane potvrđuju svoje razumijevanje i prihvaćanje svih ugovornih odredbi ovog Aneksa. ----------

ARENA HOSPITALITY GROUP d.d.

Reuel Israel Gavriel Slonim,
predsjednik Uprave

Devansh Bakshi,
član Uprave

Arena Hospitality Group d.d.
Pula, [illegible] ulica 3

GL PRO Gastronomy d.o.o.

Matej Svjetličić,
direktor

GL PRO Gastronomy d.o.o.

HSK Adriatic d.o.o.

Hrvoje Svjetličić,
direktor

HSK d.o.o.

ARENA HOSPITALITY GROUP d.d. with its registered seat in Pula, Smareglina ulica 3, OIB 47625429199, represented by the President of the Management Board Reuel Israel Gavriel Slonim and the Member of the Management Board Devansh Bakshi (hereinafter: "**the Lessor**")----------

and----------

GL PRO Gastronomy d.o.o. with its registered seat in Zaprešić, Ulica Pavla Lončara 1/D, OIB: 51526072546, represented by the director Matej Svjetličić, (hereinafter: "**the Lessee**")----------

and----------

HSK Adriatic d.o.o. from Zaprešić, Ruševje 11, OIB: 19436019856, represented by the director Hrvoje Svjetličić (hereinafter: „**the Guarantor**")

together referred as "**the Parties**" ----------

have concluded on 21.04.2022. in Pula under the number 02.10.-2/20-2 the following----------

ANNEX II

TO THE COMMERCIAL LEASE AGREEMENT

(u tekstu: „**Annex**")

Article 1. ----------

The Lessor and the Lessee have concluded on the 02.03.2020. under the number 02.10.-2/20 the Commercial Lease Agreement of the business located in Pula, Verudella 11, built on the land plots no. 4867/35, 4867/55, cadastral municipality Pula, with total surface of 600 square meters (**Bonaca Restaurant & Lounge Bar**) and on the 07.10.2020. under the number 02.10.-2-1/20 the corresponding Annex (hereinafter together referred to as: the "**Agreement**"). ----------

Article 2. ----------

1) The Parties hereby agree that at the time of the conclusion of this Annex, the Lessee owes the Lessor based on the Agreement the amount of **HRK 310,351.20** (hereinafter: the "**Debt Amount**") which includes the amount of due rent of HRK 234,777.97 and the cost of utilities and lack of small inventory of HRK 75,573.26 VAT is included in the Debt Amount. ----------

2) The lessee undertakes to pay the Debt Amount in 2 (two) equal instalments, as follows ----------

- 1. instalment until the 31.12.2022. ----------
- 2. instalment until the 31.12.2023. ----------

3) In the event that the Lessee does not pay the Debt Amount, or any other amount due under the Agreement the Lessor in accordance with this Article, the Lessor has the right to terminate the Agreement by sending a written statement of termination to the address of the Lessee's registered seat without leaving an additional reasonable period of time for fulfilment of obligation.----------

Article 3. ----------

1) By means of this Annex the Parties hereby agree to extend the lease period until the 31.12.2025. with the possibility of extension of the lease period for an additional 4 (four) years, if Parties agree so. The Lessor is not obliged to state the reason for not extending the lease period. ----------

2) By means of this Annex the Parties agree to change the amount of the annual rent from (and including) year 2022 until the end of the lease period. As of the moment of the conclusion of this Annex the rent will be calculated as the sum of the Minimum Rent and the Revenue-Based Rent, where ----------

- the Minimum Rent amounts **EUR 100,000.00**----------
- the annual Revenue-Based Rent is equal to difference between the 15% (fifteen percent) of the Lessee's annual net revenue generated in the business premises and the Minimum Rent --

all payable in HRK according to the middle exchange rate of the Croatian National Bank on the day of issuing the invoice, and after the entry of the Republic of Croatia into the euro area payable in euro without conversion, increased by the amount of VAT.----------

3) Starting from the 1 January 2023, the amount of the Minimum Rent will be indexed following the publication of the Harmonized Index of Consumer Prices for Croatia (HICP), published by EUROSTAT for the previous calendar year ("Indexed Rent"). If the HICP published for December of the year preceding the year for which the indexed rent is calculated increases compared to the HICP for December 2021, the amount of indexed rent will increase in proportion to this increase in the HICP. From the beginning of the application of indexation, the indexed rent will automatically, without additional requirements of the Lessor, represent the debt of the Lessee for each year for which it is calculated. If EUROSTAT's HICP for Croatia ceases to be published and is not replaced by an appropriate index, the Parties agree to apply the new index applicable in Croatia and / or the European Union closest to the original index. ----------

Article 4. ----------

1) The Parties agree on a new dynamics of rent payment from (and including) 2022 in three annual instalments as follows: ----------

1st instalment of the Minimum Rent: EUR 35,000 + VAT until the 05.07. (fifth of July) of the current year; ----------

2nd instalment of the Minimum Rent: EUR 35,000 + VAT until 05.08. (fifth of August) of the current year;; ----------

3rd instalment of the Minimum Rent: EUR 30,000 + VAT until 05.09. (fifth of September) of the current year. ----------

2) In case of indexing the Minimum Rent, the stated instalments will be proportionally adjusted to the newly determined amount. ----------

Article 5. ----------

1) For the purposes of calculating the Revenue-Based Rent, the Lessee undertakes to submit to the Lessor no later than 01.02. (first of February) of the current year for the previous year, ie until 1 (first) February 2026 (two thousand twenty-six) years for 2025 (two thousand twenty-fifth) year written confirmation from which the amount of realized revenue of operating of Business premises that are the subject of the lease under the Agreement is visible (hereinafter: "Certificate"). The certificate must contain an overview of the realized revenues for each individual month of the previous year with a separately stated value added tax. ----------

2) The Lessor will review the submitted Certificate and, if he agrees with the data stated in it, no later than within 30 days of receipt, issue an invoice to the Lessee for the collection of the Revenue-Based Rent for the previous year. ----------

3) The lessee is obliged to record all revenues using the fiscal cash register and keep financial books related to the operation of the Business Premises in accordance with applicable legislation and accounting standards. ----------

4) The Lessee agrees that the Lessor may at any time, and especially after receiving the Certificate, inspect and verify the Lessee's books and have permanent access to the Business Premises and the cash register program in the Business Premises remotely and via the web. ----------

5) If the Lessor's inspection or verification of the books of account shows that the information provided in the Certificate is incorrect to the detriment of the Lessor, the Lessor shall be entitled (which he may, but is not obliged to use, in part or in full):

a) issue an invoice for collection (of additional part) of the Revenue-Based Rent in accordance with the data obtained by such inspection / verification of the Lessee's financial books of account with the submission of appropriate evidence supporting the issuance of such invoice; -

b) in addition to the Revenue-Based Rent, collect 10% of the amount of the Revenue-Based Rent for the previous year to reimburse administrative and other costs related to the inspection and verification of the lessee's financial books; ----------

c) unilaterally terminate the Agreement by sending a written statement of termination to the address of the seat of the Lessee without leaving an additional reasonable time to fulfil the act. ----------

Article 6. ----------

Except as expressly modified by this Annex, all terms and provisions of the Agreement shall remain in full force and effect. ----------

Article7.----------

Each Party bears its costs of drafting of this Annex. The cost of verifying the Annex by the public notary shall be borne by the Lessee. ----------

Article 8.----------

1) This Annex is made in Croatian. The English version is not legally valid and serves for informational purpose only.----------

2) This Annex is made in 4 (four) identical copies, 2 (two) keeps the Lessor, 1 (one) keeps the Lessee and 1 (one) keeps the public notary. ----------

3) This Annex enters into force on the day of its conclusion. ----------

4) By signing and by verifying this Annex by the public notary the Parties confirm their understanding and acceptance of all the provisions of this Annex. ----------

ARENA HOSPITALITY GROUP d.d.

Reuel Israel Gavriel Slonim,
President of the Management Board

Devansh Bakshi,
Member of the Management Board

Arena Hospitality Group d.d.
Pula, Smareglia

GL PRO Gastronomy d.o.o.

Matej Svjetličić,
Director

GL PRO Gastronomy d.o.o.

HSK Adriatic d.o.o.

Hrvoje Svjetličić
Director

HSK Adriatic

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000726
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **58485401007**

AURA PROIZVODI D.O.O.
II. Istarske brigade 2/1
52420 Buzet

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
31.10.2025	140/312	UFA	1803	2246/10/214	2246/10/214	23.06.2025	8.07.2025		0,00	218,75	**218,75**
Ukupno:									**0,00**	**218,75**	**218,75**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **AURA PROIZVODI D.O.O.**

(potpis ovlaštene osobe)

UR 1803

KA/Y - 181

AURA PROIZVODI D.O.O.

II. ISTARSKE BRIGADE 2/1
52420 BUZET
Hrvatska

telefon: +385 (52) 694 250,
fax:
email: aura@auraproizvodi.com

IBAN: HR5923800061146001043
OIB: 58485401007
PDV ID: HR58485401007

GL PRO Gastronomy d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1/D, Zaprešić
10290 ZAPREŠIĆ
OIB: 51526072546

RAČUN 2246/10/214

Skladište: VELEPRODAJA BUZET, II.ISTARSKE BRIGADE 2/1, 52420 BUZET
Datum: 23/06/2025
Način plaćanja: VIRMANOM U ROKU 15 DANA
Datum dospjeća: 08/07/2025
Mjesto isporuke: RESTORAN YACHT, VERUDELA 19, 52100, PULA, 091/910 9315
Otpremnice: 002205

Šifra	Naziv artikla	JM	KOL.	VPC	%RAB	CIJENA	IZNOS
000187	AURA TERANINO-15,86% - 0,7 L	KOM	6,00	18,13	20,00	14,50	87,02
002402	AURA LIMONCELLO-30,47% - 0,7L	KOM	6,00	18,13	20,00	14,50	87,02
UKUPNO:							174,04

	Stope	Osnovica	PDV	Ukupno
PDV	25,00 %	174,04	43,51	218,75

PRODAJNA VRIJEDNOST:	217,56
DODATNI RABAT:	43,52
UKUPNO OSNOVICA:	174,04
PDV:	43,51
POVRATNA NAKNADA (0,10):	1,20
UKUPNO:	**218,75 EUR**

POSEBAN POREZ NA ALKOHOL URAČUNAT JE U CIJENU I IZNOSI 15,92 EUR
SLOVIMA:(DVJESTOOSAMNAEST EURA I SEDAMDESETPET CENTI)
POZIV NA BROJ: **1102746 - 002246**
Molim Vas da uplatu izvršite na IBAN br.: HR5923800061146001043 kod ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG D.D., Ernesta Miloša 1, 52470 UMAG
Pri uplati obavezno upišite poziv na broj

Oznaka plaćanja: Transakcijski račun
Datum i vrijeme izdavanja: 25.06.2025 13:38:28

Dokumentizdao

Dokument izradio/a: MARINA RIBARIĆ

Direktor/ica

Društvo je upisano u registar Trgovačkog suda u Rijeci MBS 04003351
Temeljni kapital iznosi 1.988.400,00 KN /263.906,08 euro (fiksni tečaj konverzije 7.53450) uplaćen u cijelosti.
Član uprave Mišel Sirotić

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000706
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **05273526923**

Društvo i4next leasing Croatia d.o.o.
Av. V. Holjevca 20
10000 Zagreb

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
31.10.2025	140/304	UFA	1798	6067/1/1	6067/1/1	31.10.2025	20.11.2025		0,00	1.250,84	**1.250,84**
27.11.2025	169/42	UFA	1825	6678/1/1	6678/1/1	26.11.2025	20.12.2025		0,00	1.250,84	**2.501,68**
28.11.2025	169/66	UFA	1834	796/1/3	796/1/3	28.11.2025	28.12.2025		0,00	19,91	**2.521,59**
19.12.2025	179/10	UFA	1855	7185/1/1	7185/1/1	19.12.2025	20.01.2026		0,00	1.250,84	**3.772,43**
Ukupno:									**0,00**	**3.772,43**	**3.772,43**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **Društvo i4next leasing Croatia d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Račun br: 7185/1/1

Datum dospijeća računa: 20.1.2026.

R1

i4next leasing Croatia d.o.o.
ured: Oreškovićeva 20A, ZAGREB
tel: (01) 6195 211
fax: (01) 6195 109
OIB: 05273526923
info@i4next.hr
www.i4next.hr

Za:

GL PRO GASTRONOMY D.O.O.

PAVLA LONČARA 1D

HR-10290 ZAPREŠIĆ

Porezni broj subjekta: 05259916
OIB: 51526072546

Datum računa: 19.12.2025.

Mjesto računa: Zagreb

STAVKE RAČUNA	RATA BR:	IZNOS	PDV
Mjesečna leasing rata po ugovoru za razdoblje od 10.12.2025. do 9.1.2026.	29	1.000,67	25,00 %

Osnovica:	**1.000,67 EUR**
PDV:	250,17 EUR
Iznos računa (EUR):	**1.250,84 EUR**

Račun je ispostavljen prema ugovoru o leasingu 010-07/23

Molimo da iznos uplatite na:

RAČUN BR: **HR5841330061510000440**

POZIV NA BR: 00 010-07-23

Kod zakašnjenja plaćanja zaračunavamo ugovorenu zateznu kamatu.

Ovaj dokument izrađen je automatskom obradom podataka i ispisan pomoću računala te je kao takav pravomoćan bez pečata i potpisa.

Plaćanje je bezgotovinsko na transakcijski račun.

Datum i vrijeme izrade računa: 19.12.2025 08:49:42 Oznaka operatera: Valentina Mikošić

eFoto Uplata

Za i4next leasing Croatia d.o.o.:
Valentina Mikošić

Račun br: 6678/1/1

Datum dospijeća računa: 20.12.2025.

R1

i4next leasing Croatia d.o.o.
ured: Oreškovićeva 20A, ZAGREB
tel: (01) 6195 211
fax: (01) 6195 109
OIB: 05273526923
info@i4next.hr
www.i4next.hr

Za:

GL PRO GASTRONOMY D.O.O.

PAVLA LONČARA 1D

HR-10290 ZAPREŠIĆ

Porezni broj subjekta: 05259916
OIB: 51526072546

Datum računa: 26.11.2025.

Mjesto računa: Zagreb

STAVKE RAČUNA	RATA BR:	IZNOS	PDV
Mjesečna leasing rata po ugovoru za razdoblje od 10.11.2025. do 9.12.2025.	28	1.000,67	25,00 %

Osnovica:	**1.000,67 EUR**
PDV:	250,17 EUR
Iznos računa (EUR):	**1.250,84 EUR**

Račun je ispostavljen prema ugovoru o leasingu 010-07/23

Molimo da iznos uplatite na:

RAČUN BR: **HR5841330061510000440**

POZIV NA BR: 00 010-07-23

Kod zakašnjenja plaćanja zaračunavamo ugovorenu zateznu kamatu.

Ovaj dokument izrađen je automatskom obradom podataka i ispisan pomoću računala te je kao takav pravovaljan bez pečata i potpisa.

Plaćanje je bezgotovinsko na transakcijski račun.

Datum i vrijeme izrade računa: 26.11.2025 09:17:56 Oznaka operatera: Valentina Mikošić

eFoto Uplata

Za i4next leasing Croatia d.o.o.:
Valentina Mikošić

Račun br: 6067/1/1

Datum dospijeća računa: 20.11.2025.

R1

i4next leasing Croatia d.o.o.
ured: Av. V. Holjevca 20, ZAGREB
tel: (01) 6195 211
fax: (01) 6195 109
OIB: 05273526923
info@i4next.hr
www.i4next.hr

Za:

GL PRO GASTRONOMY D.O.O.

PAVLA LONČARA 1D

HR-10290 ZAPREŠIĆ

Porezni broj subjekta: 05259916
OIB: 51526072546

Datum računa: 31.10.2025.

Mjesto računa: Zagreb

STAVKE RAČUNA	RATA BR:	IZNOS	PDV
Mjesečna leasing rata po ugovoru za razdoblje od 10.10.2025. do 9.11.2025.	27	1.000,67	25,00 %

Osnovica:	**1.000,67 EUR**
PDV:	250,17 EUR
Iznos računa (EUR):	**1.250,84 EUR**

Račun je ispostavljen prema ugovoru o leasingu 010-07/23

Molimo da iznos uplatite na:

RAČUN BR: HR5841330061510000440

POZIV NA BR: 00 010-07-23

Kod zakašnjenja plaćanja zaračunavamo ugovorenu zateznu kamatu.

Ovaj dokument izrađen je automatskom obradom podataka i ispisan pomoću računala te je kao takav pravomoćan bez pečata i potpisa.

Plaćanje je bezgotovinsko na transakcijski račun.

Datum i vrijeme izrade računa: 31.10.2025 14:54:35 Oznaka operatera: Jasminka Babić

eFoto Uplata

Za i4next leasing Croatia d.o.o.:
Jasminka Babić

Račun br: 796/1/3

Datum dospijeća računa: 28.12.2025.

R1

i4next leasing Croatia d.o.o.
ured: Oreškovićeva 20A, ZAGREB
tel: (01) 6195 211
fax: (01) 6195 109
OIB: 05273526923
info@i4next.hr
www.i4next.hr

Za:

GL PRO GASTRONOMY D.O.O.

PAVLA LONČARA 1D

HR-10290 ZAPREŠIĆ

Porezni broj subjekta: 05259916
OIB: 51526072546

Datum izdavanja računa: 28.11.2025.

Mjesto izdavanja računa: Zagreb

STAVKE RAČUNA	IZNOS
Opomena po ugovoru o leasingu 010-07/23	19,91 EUR

Iznos:	**19,91 EUR**
PDV (0)%:	0,00 EUR
Ukupno za platiti:	**19,91 EUR**

Molimo da iznos uplatite na:

RAČUN BR: **HR4224850031100273927**

POZIV NA BR: 00 796-1-3

Porez na dodanu vrijednost nije obračunat temeljem članka 25.stavak.5.Pravilnika o porezu na dodanu vrijednost
Račun je izdan na računalu u skladu sa člankom 4. Zakona o računovodstvu te je punovaljan i bez potpisa
Plaćanje je bezgotovinsko na transakcijski račun.

Datum i vrijeme izrade računa: 28.11.2025 15:44

Oznaka operatera: Jasminka Babić

za i4next leasing Croatia d.o.o.:
Jasminka Babić

eFoto Uplata

i4next leasing Croatia d.o.o.
ured: Av. V. Holjevca 20, ZAGREB
tel: (01) 6195 211
fax: (01) 6195 109
OIB: 05273526923
office.croatia@i4next.com
www.i4next.hr

GL PRO GASTRONOMY D.O.O.

PAVLA LONČARA 1D

HR-10290 ZAPREŠIĆ

Zagreb, 28.11.2025.

PREDMET: OPOMENA O NEPODMIRENOM DUGOVANJU PREMA UGOVORU O LEASINGU 010-07/23

Poštovani,

Uvidom u naše poslovne knjige na dan 28.11.2025. godine utvrdili smo da temeljem ugovora o leasingu 010-07/23 postoji nepodmireno dugovanje prema poduzeću i4next leasing Croatia d.o.o. po ispostavljenoj fakturi čije je dospijeće bilo prije više od 10 dana.

Trošak ove opomene fakturiran je u skladu s općim uvjetima i iznosi 19,91 EUR.

Molimo Vas da podmirite svoje dugovanje ukoliko isto u međuvremenu nije podmireno. Na dospjela nepodmirena dugovanja leasing kuća obračunava zakonsku zateznu kamatu od dana dospijeća do dana podmirenja obveze.

S poštovanjem,

i4next leasing Croatia d.o.o.

i4next leasing Croatia d.o.o. Zagreb, OIB 05273526923, koje zastupa predsjednik uprave Dino Stipković, u daljnjem tekstu Davatelj leasinga

(i4next leasing Croatia d.o.o., OIB 05273526923, represented by the Board President Dino Stipkovic, hereinafter referred to as: the Lessor)

i

GI pro gastronomy d.o.o., 10290 Zaprešić, OIB 51526072546, koje zastupa Matej Svjetličić, u daljnjem tekstu Primatelj leasinga

(GI pro gastronomy d.o.o., from 10290 Zaprešić, OIB 51526072546, represented by Matej Svjetličić, hereinafter referred to as: the Lessee)

sklopili su danas,
have concluded today the

UGOVOR O OPERATIVNOM LEASINGU

OPREME Br: **010-07/23**

(AGREEMENT ON OPERATIVE LEASE OF EQUIPMENT) No: *010-07/23*

PREDMET LEASINGA

1. Članak

1.1. Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da Davatelj leasinga kao vlasnik objekta leasinga, daje Primatelju leasinga na korištenje i u neposredan posjed, a u obliku operativnog leasinga informatičku opremu tržišne vrijednosti 33.000,00 EUR, prema specifikaciji u PRILOGU 1 koji je sastavni dio ovog ugovora, u daljnjem tekstu Objekt leasinga. Dobavljač objekta leasinga je Kreuzmayr maschinenbau gmbh, Schallerbacher Strasse 77, AT-4702 Wallern an der Trattnach.

1.2. Objekt leasinga opisan prethodnim stavkom bilt će instaliran na adresi:

Pavla Lončara 1d

u Republici Hrvatskoj.

THE LEASE SUBJECT

1. Article

1.1. The contracting parties covenant that the Lessor as the owner of the lease subject, provides to the Lessee the right of use and possession and in the form of operative lease, equipment with market price of 33.000,00 EUR, according to the specification in addendum 1 (PRILOG 1) which is integral part of this agreement, hereinafter referred to as: the lease subject. The supplier of the lease subject is Kreuzmayr maschinenbau gmbh, Schallerbacher Strasse 77, AT-4702 Wallern an der Trattnach.

1.2. The lease subject described in the above paragraph shall be installed at the address:

Pavla Lončara 1d

in the Republic of Croatia.

TRAJANJE LEASINGA

2. Članak

2.1. Ugovorne strane sporazumno ugovaraju trajanje leasinga na rok od 36 mjeseci.

THE LEASE DURATION

2. Article

2.1. The contracting parties covenant the duration of the leasing for the period of 36 months.

PLAĆANJE NAKNADE ZA LEASING

3. Članak

3.1. Primatelj leasinga se obvezuje plaćati naknadu za leasing prema sljedećoj specifikaciji otplate leasinga :

leasing naknada netto:	**1.017,65 EUR**
PDV	**254,41 EUR**
leasing naknada ukupno :	**1.272,06 EUR**

THE LEASE AMOUNT PAYMENT

3. Article

3.1. The Lessee undertakes to pay the lease amount according to the following specification of the leasing pay-off:

netto lease amount:	**1.017,65 EUR**
VAT	**254,41 EUR**
total of lease amount:	**1.272,06 EUR**

3.2. Primatelj leasinga se obvezuje Davatelju leasinga isplatiti ugovorenu naknadu za leasing na sljedeći način: 36 mjesečnih naknada na ime naknade za leasing, svaka naknada u iznosu od 1.017,65 EUR uvećana za zakonski postotak PDV-a, koji u trenutku sklapanja ovog ugovora iznosi 25%, tako da je uplatna bruto naknada ukupno 1.272,06 EUR. Naknada za leasing obračunava se i usklađuje prema indeksu 6 mjesečni EURIBOR.

3.3. Prva naknada za leasing dospijeva dana:

15.8.2023

Zadnja naknada za leasing dospijeva dana:

15.7.2026

3.4. Sva ugovorena plaćanja obvezuje se Primatelj leasinga uplaćivati na poslovni račun Davatelja leasinga.

UKUPNA NAKNADA I OSTATAK VRIJEDNOSTI

4. Članak

4.1. Davatelj leasinga obračunati će Primatelju leasinga jednokratni trošak obrade zahtjeva u ukupnom iznosu od 663,30 EUR, uvećan za iznos PDV-a.

4.2. Ukupni iznos naknada Primatelja leasinga sastoji se od sume jednokratnog troška obrade zahtjeva i sume svih leasing naknada te iznosi 37.298,70 EUR, uvećano za iznos PDV-a.

4.3. Iznos ostatka vrijednosti objekta leasinga je 1.768,80 EUR.

OSIGURANJE LEASINGA

5. Članak

5.1. Primatelj leasinga se obvezuje uručiti Davatelju leasinga police osiguranja za Objekt leasinga od rizika od požara, izljeva vode, loma te provalne krađe i razbojstva (Ugovaratelj police: Primatelj leasinga, Osiguranik: Davatelj leasinga).

5.2. U svrhu osiguranja plaćanja, pri potpisivanju ovog ugovora, Primatelj leasinga obvezuje se uručiti Davatelju leasinga, zadužnicu prema predlošku Davatelja leasinga ovjerenu kod javnog bilježnika.

5.3. Primatelj leasinga ovlašćuje Davatelja leasinga da po dospijeću bilo koje njegove tražbine podnese bez njegovog daljnjeg sudjelovanja ispunjene zadužnice na naplatu. Primatelj leasinga se odriče prigovora protiv ovakvog korištenja instrumenata osiguranja.

OSTALE ODREDBE

6. Članak

3.2. The Lessee undertakes to pay the agreed lease amount to the Lessor in the following way: 36 monthly lease amounts on the name of the lease amount for the leasing, each lease amount totalling to 1.017,65 EUR, VAT added according to the law, equalling to 25% in the moment of conclusion of this agreement, therefore the gross lease amount to be paid totals to 1.272,06 EUR. The leasing fee is calculated and adjusted according to the 6-month EURIBOR index.

3.3. The first lease amount for leasing is due as of:

15.8.2023

The last lease amount for leasing is due as of:

15.7.2026

3.4. The Lessee undertakes to pay all agreed payments to Lessor's business account.

TOTAL EXPENSES AND RESIDUAL VALUE

4. Article

4.1. The Lessor shall account for the lump sum processing expenses of the application in the total amount of 663,30 EUR, plus VAT.

4.2. Total expense for Lessee consists of the sum of processing expenses and sum of all lease amounts in the total amount of 37.298,70 EUR, plus VAT.

4.3. The residual value of lease subject is 1.768,80 EUR.

THE LEASING INSURANCE

5. Article

5.1. The Lessee undertakes to provide the Lessor with insurance policy against fire, water emption, fracture, invaded theft and robbery on behalf of the Lessor.

5.2. For the purpose of insuring the payments, the Lessee undertakes to provide the Lessor at the conclusion of this agreement, certified promissory note on the amount of this contract.

5.3. The Lessee and the Guarantor also authorize the Lessor to submit, upon maturity of any of his claim, and without his further participation, the filed promissory notes for payment. The Lessee and the Guarantor waive the right to user's exception against such use of the insurance instruments.

FINAL PROVISIONS

6. Article

6.1. Sastavni dio ovog ugovora su Opći uvjeti ugovora o leasingu (Davatelja leasinga), te se prilažu ovom ugovoru.

6.2. Ugovorne strane suglasno utvrđuju da na sva prava i obveze ugovornih strana koja nisu regulirana ili precizirana ovim ugovorom, primjenjivat će se Opći uvjeti Davatelja leasinga.

6.3. Primatelj leasinga svojim potpisom izjavljuje i potvrđuje da je ovaj ugovor i Opće uvjete pozorno i pomno pročitao i preuzeo, da razumije sve njihove odredbe, te je s istima suglasan.

6.4. Primatelj leasinga se obvezuje snositi sve troškove koji mogu proizaći iz ovog ugovornog odnosa.

6.5. Ovaj ugovor sačinjen je u dva istovjetna primjerka, jedan za Primatelja leasinga.a drugi za Davatelja leasinga te ga ugovaratelji po ovlaštenim zastupnicima po zakonu potpisuju, prihvaćajući prava i obveze koje iz njega proizlaze.

6.1. The integral part of this agreement are the General terms and conditions of the leasing contract (the Lessor's), and are annexed to this agreement.

6.2. The contracting parties covenant that General terms and conditions of the Lessor shall apply to all rights and obligations of the contracting parties not being the subject or precised in this agreement.

6.3. The Lessee by his signature states and confirms that he has carefully read and taken this agreement and General terms, that he understands all their provisions, and agrees with them.

6.4. The Lessee undertakes to cover all expenses that may arise from this agreement.

6.5. This contract is made in two counterparts, one for the Lessee, and other for the Lessor, so the contracting parties undersign them by the authorised legal representatives, thus accepting all rights and obligations arising therefrom.

u Zagrebu dana, 12.07.2023.
(In Zagreb)

Davatelj leasinga
(The Lessor)

i4next
leasing Croatia d.o.o.
Zagreb

u Zagrebu dana, 12.07.2023.
(In Zagreb)

Primatelj leasinga
(The Lessee)

GL PRO Gastronomy d.o.o.

Specifikacija plana otplate leasinga

Za leasing informatičke opreme prema ugovoru o
OPERATIVNOM LEASINGU br: 010-07/23

Ukupan iznos za otplatu: 45.794,25 €

Rata br:	Datum dospijeća	Iznos rate leasinga	Iznos PDV-a (25%)	Rata s PDV-om	Ostatak za otplatu
1	15.8.2023	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	44.522,19 €
2	15.9.2023	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	43.250,13 €
3	15.10.2023	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	41.978,06 €
4	15.11.2023	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	40.706,00 €
5	15.12.2023	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	39.433,94 €
6	15.1.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	38.161,88 €
7	15.2.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	36.889,81 €
8	15.3.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	35.617,75 €
9	15.4.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	34.345,69 €
10	15.5.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	33.073,63 €
11	15.6.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	31.801,56 €
12	15.7.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	30.529,50 €
13	15.8.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	29.257,44 €
14	15.9.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	27.985,38 €
15	15.10.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	26.713,31 €
16	15.11.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	25.441,25 €
17	15.12.2024	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	24.169,19 €
18	15.1.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	22.897,13 €
19	15.2.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	21.625,06 €
20	15.3.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	20.353,00 €
21	15.4.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	19.080,94 €
22	15.5.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	17.808,88 €
23	15.6.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	16.536,81 €
24	15.7.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	15.264,75 €
25	15.8.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	13.992,69 €
26	15.9.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	12.720,63 €
27	15.10.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	11.448,56 €
28	15.11.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	10.176,50 €
29	15.12.2025	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	8.904,44 €
30	15.1.2026	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	7.632,38 €
31	15.2.2026	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	6.360,31 €
32	15.3.2026	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	5.088,25 €
33	15.4.2026	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	3.816,19 €
34	15.5.2026	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	2.544,13 €
35	15.6.2026	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	1.272,06 €
36	15.7.2026	1.017,65 €	254,41 €	1.272,06 €	0,00 €

Zagreb, 12.07.2023.

GL PRO Gastronomy d.o.o.

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu
od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000755
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **70520444339**

DVORSKA VINA ŠOŠKIĆ d.o.o. za proizvodnju grožđa i vina
Gornja Reka 100A
10450 Jastrebarsko

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
1.01.2025	1/240	UFA	1726	586/09/01	586/09/01	3.06.2024	17.06.2024		0,00	644,57	**644,57**
Ukupno:									**0,00**	**644,57**	**644,57**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **DVORSKA VINA ŠOŠKIĆ d.o.o. za proizvodnju grožđa i vina**

(potpis ovlaštene osobe)

YACHT KA 293

URA 1726

DVORSKA VINA ŠOŠKIĆ d.o.o.

GORNJA REKA 100A
10450 Jastrebarsko
Osobni identifikacijski broj (OIB)70520444339
soskic@soskic.hr
www.soskic.hr
IBAN:HR2023600001102258831

GL PRO Gastronomy d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1/D

10290 Zaprešić

OIB: 51526072546

RAČUN/OTPREMNICA

Broj:	**586/09/01**
Mjesto:	Jastrebarsko
Poziv na broj:	002024586
Datum:	03.06.2024 15:48
Izvršeno:	03.06.2024
Dospijeće:	17.06.2024 (Dani: 14)
Osnova za izdavanje:	
Primatelj:	Restoran Bonaca Pula Verudela 19 52100 Pula (Pola)

Virman

Vrsta robe odnosno usluga	Količina	Cijena	PDV	Cijena + PDV	Vrijednost EUR
(0615) Sauvignon blanc TOT 0.75l 2023	24,00 Kom	11,72	2,93 (25 %)	14,65	281,28
(0608) Riesling TOT 2022 0.75l	6,00 Kom	9,77	2,44 (25 %)	12,2125	58,62
(0604) Pinot noir TOT 0.75l 2022	12,00 Kom	14,45	3,61 (25 %)	18,0625	173,40
(0118) Povratna naknada	42,00 Kom	0,07	0,00 (0 %)	0,07	2,94
		UKUPNO:			**516,24**
		PDV: 25,00%	od: 513,30		128,33
		UKUPNO EUR:			**644,57**
		Za plaćanje EUR:	**Transakcijski račun**		**644,57**

Ukupna masa artikala u kg: 52,50

Blagajnik: (01) Siniša Šoškić

1.Dokument izradio: Siniša Šoškić.
2.Ovaj dokument je izdan u elektronskom obliku i je valjan bez žiga i potpisa.
3.Dvorska vina Šoškić d.o.o.
IBAN: HR2023600001102258831
4.Ovo nije fiskalizirani račun.
5.Kod preuzimanja provjerite robu. Naknadne reklamacije ne uvažavamo.

Robu izdao:

Primio:

Potpisano 24.09.24.

Slikaj i plati:

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu
od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000827
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **81422754855**

ELBY OBRT - vl. Roberta Radetić
Coattova ulica 23
52100 Pula

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
27.11.2025	169/31	UFA	1820	322-P1-1	322-P1-1	20.11.2025	20.11.2025		0,00	770,69	**770,69**
Ukupno:									**0,00**	**770,69**	**770,69**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **ELBY OBRT - vl. Roberta Radetić**

(potpis ovlaštene osobe)

UR 1820

ELBY OBRT - vl. Roberta Radetić
A. Pula, Coattova ulica 23 • **OIB.** 81422754855
IBAN. HR0523600001102920253; Zagrebačka banka d.d.
M. +385 91 632 23 31 • **E.** elby.pula@gmail.com • **W.** www.elby-pula.com

Kupac:	Primatelj:
GL PRO Gastronomy d.o.o. GL PRO Gastronomy d.o.o. za usluge OIB: 51526072546 Pavla Lončara 1d HR-10290 Zaprešić	GL PRO Gastronomy d.o.o. GL PRO Gastronomy d.o.o. za usluge OIB: 51526072546 Pavla Lončara 1d HR-10290 Zaprešić

Dat.izv.isp. 20.11.2025. **Narudžbenica:**
Datum valute 20.11.2025. **Dostavnica:**
Mjesto, dana PULA, 20.11.2025.

Dostava
Odgovorna osoba Roberta Radetić
Vrijeme izdavanja 20.11.2025 11:54

Račun 322-P1-1

Interni broj **25-300-000322**

Ident	Naziv	Količina	MJ	Cijena	R %	PDV %	Vrijednost bez PDV
RST02	Nadstoljnjak	258,00	KOM	0,55	0,00	25,00	141,90
RST04	Stoljnjak	204,00	KOM	1,09	0,00	25,00	222,36
ODR05	Majica kratki rukav	2,00	KOM	1,31	0,00	25,00	2,62
RST01	Salvete	650,00	KOM	0,38	0,00	25,00	247,00
ODR07	Duge hlače	1,00	KOM	2,67	0,00	25,00	2,67

Por.br. 05259916
OIB 51526072546
slovima sedamstosedamdeset EUR 69/100

Ukupno		**616,55**
PDV		**154,14**
Za platiti	**EUR**	**770,69**
	HRK	**5.806,76**

Preračunato prema fiksnom tečaju konverzije 1 EUR = 7,53450 HRK

POREZNE STOPE	Osnova	PDV	Vrijednost
Usluge - PDV po stopi od 25%	616,55	154,14	770,69

Način plaćanja: Transakcijski račun
ZKI:
JIR:

Registrirani korisnik: ELBY vl.Lovro Buteić | Obrazac: ADL

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000008
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **85821130368**

Financijska Agencija
Ulica grada Vukovara 70
10000 Zagreb

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
30.06.2025	58/1032	UFA	1049	08-0625-0365519	08-0625-0365519	30.06.2025	23.07.2025		0,00	8,30	**8,30**
20.08.2025	103/389	UFA	1367	08-0725-0449360	08-0725-0449360	31.07.2025	26.08.2025		0,00	8,30	**16,60**
31.08.2025	103/892	UFA	1533	08-0825-0518983	08-0825-0518983	31.08.2025	23.09.2025		0,00	8,30	**24,90**
29.10.2025	140/200	UFA	1764	1356/1011001/19	1356/1011001/19	14.10.2025	14.10.2025		0,00	8,63	**33,53**
27.11.2025	169/26	UFA	1818	08-1025-0659274	08-1025-0659274	11.11.2025	26.11.2025		0,00	8,30	**41,83**
31.12.2025	179/13	UFA	1856	08-1125-0770592	08-1125-0770592	30.11.2025	3.01.2026		0,00	8,30	**50,13**
Ukupno:									**0,00**	**50,13**	**50,13**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

⊕ NEZNAŽEM RAČUN
= 212,75 €

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **Financijska Agencija**

(potpis ovlaštene osobe)

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Kartica komitenta

Konto: **2200 - Dobavljači dobara**
Komitent: **8 - Financijska Agencija**
Ulica grada Vukovara 70, - Zagreb
OIB: 85821130368
Za period: **- 31.12.2025**

Dat. posl. događaja	Nal/St	Kl.dok	Lok. dok.	Broj	Opis knjiženja	Datum dok.	Datum valute	Z	Duguje	Potražuje	Saldo
Promet do:	. .								**0,00**	**0,00**	**0,00**
28.02.2025	5/184	UFA	109	08-0225-0134253	08-0225-0134253	28.02.2025	25.03.2025	z	0,00	8,30	-8,30
13.03.2025	10/71	IZV	043	086-02259-1342533	plaćanje po računu 08-0225-0134253	13.03.2025	13.03.2025	z	8,30	0,00	0,00
31.03.2025	22/23	UFA	236	08-0325-0179824	08-0325-0179824	31.03.2025	23.04.2025	z	0,00	8,30	-8,30
31.03.2025	22/35	UFA	240	33-0325-0147446	33-0325-0147446	31.03.2025	31.03.2025	z	0,00	19,91	-28,21
30.04.2025	22/761	UFA	477	08-0425-0269360	08-0425-0269360	30.04.2025	27.05.2025	z	0,00	8,30	-36,51
20.05.2025	42/254	IZV	100	7544103-51526072546	Uplata za produkcijski aplikativni certifikat za f	20.05.2025	20.05.2025	z	49,78	0,00	13,27
28.05.2025	39/514	UFA	607	80-0525-0281568	80-0525-0281568	21.05.2025	21.05.2025	z	0,00	49,78	-36,51
31.05.2025	58/268	UFA	769	08-0525-0336597	08-0525-0336597	31.05.2025	24.06.2025	z	0,00	8,30	-44,81
30.06.2025	58/1032	UFA	1049	08-0625-0365519	08-0625-0365519	30.06.2025	23.07.2025	o	0,00	8,30	-53,11
2.07.2025	75/34	IZV	135		pl. po m.: 0179824, 0147446, 0269360, 0336597	2.07.2025	2.07.2025	z	44,81	0,00	-8,30
20.08.2025	103/389	UFA	1367	08-0725-0449360	08-0725-0449360	31.07.2025	26.08.2025	o	0,00	8,30	-16,60
31.08.2025	103/892	UFA	1533	08-0825-0518983	08-0825-0518983	31.08.2025	23.09.2025	o	0,00	8,30	-24,90
29.10.2025	140/200	UFA	1764	1356/1011001/19	1356/1011001/19	14.10.2025	14.10.2025	o	0,00	8,63	-33,53
5.11.2025	158/24	IZV	239	36276480-019-078415	Uplata 019/25-X00722	5.11.2025	5.11.2025	z	4,98	0,00	-28,55
14.11.2025	169/1	UFA	1811	1452/1011001/19	1452/1011001/19	5.11.2025	5.11.2025	z	0,00	4,98	-33,53
27.11.2025	169/26	UFA	1818	08-1025-0659274	08-1025-0659274	11.11.2025	26.11.2025	o	0,00	8,30	-41,83
31.12.2025	179/13	UFA	1856	08-1125-0770592	08-1125-0770592	30.11.2025	3.01.2026	o	0,00	8,30	-50,13
Promet za period od	. .		**do 31.12.2025**						**107,87**	**158,00**	**-50,13**
UKUPNI PROMET:									**107,87**	**158,00**	**-50,13**

Molimo izvršite provjeru Vaših uplata prema financijskoj kartici, a ukoliko postoji neslaganje sa Vašom evidencijom, molimo dostavite nam kopije uplatnica radi usklađenja i reklamacije prema banci, ili nas nazovite. Do moguće pogreške u evidentiranju uplata dolazi zbog pogrešno unesenih podataka na samom mjestu plaćanja, za što odgovornost ne snosi upravitelj i na isto ne može utjecati.

Dokument je rađen iz računala i vrijedi bez žiga i potpisa.

Financijska agencija
Ulica grada Vukovara 70
10000 ZAGREB
MB: 00332852
OIB: 85821130368

FINANCIJSKA AGENCIJA
PODRUŽNICA ZAGREB
Poslovnica 10
Bana J. Jelačića 1a
Mjesto izdavanja računa: ZAPREŠIĆ

UPA-1764

Račun br. 1356/1011001/19

GL PRO GASTRONOMY D.O.O.
ULICA PAVLA LONČARA 1D
10290 ZAPREŠIĆ

Datum izdavanja: 14.10.2025 14:09
Datum računa: 14.10.2025
Datum isporuke dobara obavljanja usluga: 14.10.2025
Datum plaćanja: 14.10.2025

OIB: 51526072546
Šifra partnera: 3627648
Oznaka valute: EUR

Rb	Šifra i opis usluge	Cijena	JM	Količina	Iznos	Rabat %	Ukupno
1.	015785 10.7.2.1 Aktiviranje ovlaštenja-eRa	2,92	kom	1,00	2,92	0,00	2,92
2.	015908 10.7 slanje i arh. e-račun-do 5 stavak	3,98	račun	1,00	3,98	0,00	3,98
					6,90	0,00	6,90
					Osnovica za obračun PDV	5%	6,90
						PDV 5%	0,35
						EUR Sveukupno	7,25

Plaćeno GOTOVINA 6,90

Uplata izvršena s pozivom na broj: HR05 0191-1011001
Račun je punovaljan bez žiga i potpisa, jer je sastavljen kao elektronički zapis.

Račun kreirao: djelatnik 5648

Zaštitni kod izdavatelja računa: 458927316736ecd2893a3b9053f8a38c
JIR: ed2a46dd-fa55-4d3b-8359-ec1580d90ba3

LIKVIDIRANO 14-10-2025

Naziv vrste dokumenta: **Komercijalni račun**

Broj dokumenta: **824761-1-25-1225**

Datum i vrijeme izdavanja: **18.01.2026. 13:22:21**
Obračunsko razdoblje od: **01.12.2025.** do: **31.12.2025.**
Datum računa: **31.12.2025.**
Datum isporuke: **31.12.2025.**
Datum dospijeća plaćanja: **02.02.2026.**
Šifra valute: **EUR**

Identifikator specifikacije: **urn:cen.eu:en16931:2017#compliant#urn:mfin.gov.hr:cius-2025:1.0#conformant#urn:mfin.gov.hr:ext-2025:1.0**

Vrsta poslovnog procesa: **P2**

Šifra vrste dokumenta: **380**

Ugovor: **Obračun naknade za e - račun**

Prodavatelj

Naziv: **Financijska agencija**

ID: **9934:85821130368**

ID pravne registracije: **85821130368**

OIB ili porezni broj: **HR85821130368**
Porezna shema: **VAT**

Adresa

Elektronička adresa: **85821130368**
ID sheme: **9934**
Ulica i kućni broj: **Ulica grada Vukovara 70**
Mjesto: **Zagreb**
Poštanski broj: **10000**
ISO kod države: **HR**

Oznaka operatera: **001**

OIB operatera: **85821130368**

Kupac

Naziv: **GL PRO Gastronomy d.o.o.**

ID: **9934:51526072546**

ID pravne registracije: **05259916**

OIB ili porezni broj: **HR51526072546**

Adresa

Elektronička adresa: **51526072546**
ID sheme: **9934**
Ulica i kućni broj: **ULICA PAVLA LONČARA 1D**
Mjesto: **ZAPREŠIĆ**
Poštanski broj: **10290**
ISO kod države: **HR**

Stavke računa

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
1.	10.3.1. e-račun paket plus M 500 - paket	137,000000 EUR	1,000000	kom	S-VAT	25%	137,00 EUR

Raspodjela PDV-a

Osnovica	Stopa PDV-a	Iznos	Šifra kategorije PDV-a	Razlog oslobođenja PDV-a
137,00 EUR	25%	34,25 EUR	S-VAT	

HR Raspodjela PDV-a

HR iznos osnovice kategorije PDV	HR stopa kategorije PDV	HR iznos kategorije PDV	HR kod kategorije PDV	HR oznaka kategorije PDV	HR tekst razloga oslobođenja kategorije PDV
137,00 EUR	25%	34,25 EUR	S-VAT	HR:PDV25	

Ukupni iznosi na razini dokumenta

Zbroj svih neto iznosa stavki:	**137,00 EUR**
Ukupni iznos računa bez PDV-a:	**137,00 EUR**
Ukupni iznos PDV-a računa:	**34,25 EUR**
Ukupni iznos računa s PDV-om:	**171,25 EUR**
Iznos koji dospijeva na plaćanje:	**171,25 EUR**

HR Ukupni iznosi na razini dokumenta

HR iznos osnovice za PDV:	**137,00 EUR**
HR Neoporezivi iznos:	**0,00 EUR**
HR ukupni iznos PDV:	**34,25 EUR**

Naziv vrste dokumenta: **Komercijalni račun**

Broj dokumenta: **803110-1-37-1225**

Datum i vrijeme izdavanja: **14.01.2026. 12:19:04**
Obračunsko razdoblje od: **01.12.2025.** do: **31.12.2025.**
Datum računa: **31.12.2025.**
Datum isporuke: **31.12.2025.**
Datum dospijeća plaćanja: **29.01.2026.**
Šifra valute: **EUR**

Identifikator specifikacije: **urn:cen.eu:en16931:2017#compliant#urn:mfin.gov.hr:cius-2025:1.0#conformant#urn:mfin.gov.hr:ext-2025:1.0**
Vrsta poslovnog procesa: **P2**

Šifra vrste dokumenta: **380**

Ugovor: **Obračun naknade za digitalne certifikate s rokom vrženja 5 godina**

Prodavatelj

Naziv: **Financijska agencija**

ID: **9934:85821130368**

ID pravne registracije: **85821130368**

OIB ili porezni broj: **HR85821130368**
Porezna shema: **VAT**

Adresa

Elektronička adresa: **85821130368**
ID sheme: **9934**
Ulica i kućni broj: **Ulica grada Vukovara 70**
Mjesto: **Zagreb**
Poštanski broj: **10000**
ISO kod države: **HR**
Oznaka operatera: **001**
OIB operatera: **85821130368**

Kupac

Naziv: **GL PRO Gastronomy d.o.o.**

ID: **9934:51526072546**

ID pravne registracije: **05259916**

OIB ili porezni broj: **HR51526072546**

Adresa

Elektronička adresa: **51526072546**
ID sheme: **9934**
Ulica i kućni broj: **ULICA PAVLA LONČARA 1D**
Mjesto: **ZAPREŠIĆ**
Poštanski broj: **10290**
ISO kod države: **HR**

Stavke računa

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
1.	9.2.8.Aplik.cert.za e-Rač.i e-Rač.za drž	39,820000 EUR	1,000000	kom	S-VAT	25%	39,82 EUR

Raspodjela PDV-a

Osnovica	Stopa PDV-a	Iznos	Šifra kategorije PDV-a	Razlog oslobođenja PDV-a
39,82 EUR	25%	9,96 EUR	S-VAT	

HR Raspodjela PDV-a

HR iznos osnovice kategorije PDV	HR stopa kategorije PDV	HR iznos kategorije PDV	HR kod kategorije PDV	HR oznaka kategorije PDV	HR tekst razloga oslobođenja kategorije PDV
39,82 EUR	25%	9,96 EUR	S-VAT	HR:PDV25	

Ukupni iznosi na razini dokumenta

Zbroj svih neto iznosa stavki:	**39,82 EUR**
Ukupni iznos računa bez PDV-a:	**39,82 EUR**
Ukupni iznos PDV-a računa:	**9,96 EUR**
Ukupni iznos računa s PDV-om:	**49,78 EUR**
Iznos koji dospijeva na plaćanje:	**49,78 EUR**

HR Ukupni iznosi na razini dokumenta

HR iznos osnovice za PDV:	**39,82 EUR**
HR Neoporezivi iznos:	**0,00 EUR**
HR ukupni iznos PDV:	**9,96 EUR**

LIKVIDIRANO 20 -01- 2026
ATH

UR 1856

Financijska Agencija
Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb
MB: 0332852; OIB: 85821130368
VAT ID: HR85821130368

Skeniranjem koda možete platiti račun.

Račun br. 08-1125-0770592

Fiskalni broj: 776448/5000001/0
Naknada za usluge putem digitalnog certifikata (PKI)
Obračunsko razdoblje: 01.11.2025 - 30.11.2025

GL PRO Gastronomy d.o.o.
ULICA PAVLA LONČARA 1D
10290 ZAPREŠIĆ

Mjesto izdavanja računa: Zagreb
Datum izdavanja: 19.12.2025 22:38:34
Datum dospijeća: 03.01.2026

Datum računa: 30.11.2025
Datum isporuke dobara/obavljanja usluga: 30.11.2025

MB: 05259916
OIB: 51526072546
Šifra partnera: 3627648

Oznaka valute: EUR

Rb	Šifra i opis usluge	Cijena	JM	Količina	Iznos	Rabat %	Ukupno
1	6946 10.1.1.1.FINA e-paket-mj.rata	6,64	komad	1,00	6,64	0,00	6,64
				Ukupno:	6,64	0,00	6,64
						Osnovica za obračun 25% PDV-a	6,64
						PDV 25%	1,66
						EUR Sveukupno:	**8,30**

Uplate po ovom računu izvršite na račun broj IBAN: HR42 2390 0011 1000 1704 2, SWIFT: HPBZHR2X s pozivom na broj: HR03 086-11258-07705921
Rok za reklamaciju po računu: 15 dana od izdavanja računa, na telefaks 01/612-7219 ili e-mail adresu fina.racuni@fina.hr
Po isteku dospijeća obračunavamo zakonske zatezne kamate.
Račun je punovaljan bez žiga i potpisa, jer je sastavljen kao elektronički zapis.
Način plaćanja: Transakcijski račun

Napomena: FINA će korisniku e-servisa FINE suspendirati certifikat ako postoji dug, koji nije podmiren u periodu duljem od tri mjeseca od dospijeća. Ako u roku od 15 dana od suspenzije certifikata korisnik ne podmiri dug, FINA ima pravo opozvati certifikat i otkazati uslugu, pri čemu će se obračunati sve naknade koje proizlaze iz Ugovornog odnosa, a prema cjeniku Financijske agencije.
Račun kreirao: 1841

UR 1818

Financijska Agencija
Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb
MB: 0332852; OIB: 85821130368
VAT ID: HR85821130368

Skeniranjem koda možete platiti račun.

Račun br. 08-1025-0659274

Fiskalni broj: 663717/5000001/0
Naknada za usluge putem digitalnog certifikata (PKI)
Obračunsko razdoblje: 01.10.2025 - 31.10.2025

GL PRO Gastronomy d.o.o.
ULICA PAVLA LONČARA 1D
10290 ZAPREŠIĆ

Mjesto izdavanja računa: Zagreb
Datum izdavanja: 11.11.2025 19:25:29
Datum dospijeća: 26.11.2025

Datum računa: 31.10.2025
Datum isporuke dobara/obavljanja usluga: 31.10.2025

MB: 05259916
OIB: 51526072546
Šifra partnera: 3627648

Oznaka valute: EUR

Rb	Šifra i opis usluge	Cijena	JM	Količina	Iznos	Rabat %	Ukupno
1	6946 10.1.1.1.FINA e-paket-mj.rata	6,64	komad	1,00	6,64	0,00	6,64
				Ukupno:	6,64	0,00	6,64
						Osnovica za obračun 25% PDV-a	6,64
						PDV 25%	1,66
						EUR Sveukupno:	**8,30**

Uplate po ovom računu izvršite na račun broj IBAN: HR42 2390 0011 1000 1704 2, SWIFT: HPBZHR2X s pozivom na broj: HR03 086-10251-06592740
Rok za reklamaciju po računu: 15 dana od izdavanja računa, na telefaks 01/612-7219 ili e-mail adresu fina.racuni@fina.hr
Po isteku dospijeća obračunavamo zakonske zatezne kamate.
Račun je punovaljan bez žiga i potpisa, jer je sastavljen kao elektronički zapis.
Način plaćanja: Transakcijski račun

Napomena: FINA će korisniku e-servisa FINE suspendirati certifikat ako postoji dug, koji nije podmiren u periodu duljem od tri mjeseca od dospijeća. Ako u roku od 15 dana od suspenzije certifikata korisnik ne podmiri dug, FINA ima pravo opozvati certifikat i otkazati uslugu, pri čemu će se obračunati sve naknade koje proizlaze iz Ugovornog odnosa, a prema cjeniku Financijske agencije.
Račun kreirao: 6567

LIKVIDIRANO 17-11-2025

Financijska Agencija
Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb
MB: 0332852; OIB: 85821130368
VAT ID: HR85821130368

Skeniranjem koda možete platiti račun.

Račun br. 08-0825-0518983

Fiskalni broj: 521607/5000001/0
Naknada za usluge putem digitalnog certifikata (PKI)
Obračunsko razdoblje: 01.08.2025 - 31.08.2025

4/4 -1533

GL PRO Gastronomy d.o.o.
ULICA PAVLA LONČARA 1D
10290 ZAPREŠIĆ

Mjesto izdavanja računa: Zagreb
Datum izdavanja: 08.09.2025 18:40:31
Datum dospijeća: 23.09.2025

Datum računa: 31.08.2025
Datum isporuke dobara/obavljanja usluga: 31.08.2025

MB: 05259916
OIB: 51526072546
Šifra partnera: 3627648

Oznaka valute: EUR

Rb	Šifra i opis usluge	Cijena	JM	Količina	Iznos	Rabat %	Ukupno
1	6946 10.1.1.1.FINA e-paket-mj.rata	6,64	komad	1,00	6,64	0,00	6,64
				Ukupno:	6,64	0,00	6,64
						Osnovica za obračun 25% PDV-a	6,64
						PDV 25%	1,66
						EUR Sveukupno:	**8,30**

Uplate po ovom računu izvršite na račun broj IBAN: HR42 2390 0011 1000 1704 2, SWIFT: HPBZHR2X s pozivom na broj: HR03 086-08257-05189837
Rok za reklamaciju po računu: 15 dana od izdavanja računa, na telefaks 01/612-7219 ili e-mail adresu fina.racuni@fina.hr
Po isteku dospijeća obračunavamo zakonske zatezne kamate.
Račun je punovaljan bez žiga i potpisa, jer je sastavljen kao elektronički zapis.
Način plaćanja: Transakcijski račun

Napomena: FINA će korisniku e-servisa FINE suspendirati certifikat ako postoji dug, koji nije podmiren u periodu duljem od tri mjeseca od dospijeća. Ako u roku od 15 dana od suspenzije certifikata korisnik ne podmiri dug, FINA ima pravo opozvati certifikat i otkazati uslugu, pri čemu će se obračunati sve naknade koje proizlaze iz Ugovornog odnosa, a prema cjeniku Financijske agencije.
Račun kreirao: 6567

LIKVIDIRANO 11-09-2025

Financijska Agencija
Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb
MB: 0332852; OIB: 85821130368
VAT ID: HR85821130368

Skeniranjem koda možete platiti račun.

Račun br. 08-0725-0449360

Fiskalni broj: 451799/5000001/0
Naknada za usluge putem digitalnog certifikata (PKI)
Obračunsko razdoblje: 01.07.2025 - 31.07.2025

UFA - 1367

GL PRO Gastronomy d.o.o.
ULICA PAVLA LONČARA 1D
10290 ZAPREŠIĆ

Mjesto izdavanja računa: Zagreb
Datum izdavanja: 11.08.2025 19:19:50
Datum dospijeća: 26.08.2025

Datum računa: 31.07.2025
Datum isporuke dobara/obavljanja usluga: 31.07.2025

MB: 05259916
OIB: 51526072546
Šifra partnera: 3627648

Oznaka valute: EUR

Rb	Šifra i opis usluge	Cijena	JM	Količina	Iznos	Rabat %	Ukupno
1	6946 10.1.1.1.FINA e-paket-mj.rata	6,64	komad	1,00	6,64	0,00	6,64
				Ukupno:	6,64	0,00	6,64
						Osnovica za obračun 25% PDV-a	6,64
						PDV 25%	1,66
						EUR Sveukupno:	**8,30**

Uplate po ovom računu izvršite na račun broj IBAN: HR42 2390 0011 1000 1704 2, SWIFT: HPBZHR2X s pozivom na broj: HR03 086-07250-04493605
Rok za reklamaciju po računu: 15 dana od izdavanja računa, na telefaks 01/612-7219 ili e-mail adresu fina.racuni@fina.hr
Po isteku dospijeća obračunavamo zakonske zatezne kamate.
Račun je punovaljan bez žiga i potpisa, jer je sastavljen kao elektronički zapis.
Način plaćanja: Transakcijski račun

Napomena: FINA će korisniku e-servisa FINE suspendirati certifikat ako postoji dug, koji nije podmiren u periodu duljem od tri mjeseca od dospijeća. Ako u roku od 15 dana od suspenzije certifikata korisnik ne podmiri dug, FINA ima pravo opozvati certifikat i otkazati uslugu, pri čemu će se obračunati sve naknade koje proizlaze iz Ugovornog odnosa, a prema cjeniku Financijske agencije.
Račun kreirao: 6567

LIKVIDIRANO 18 -08- 2025

Financijska Agencija
Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb
MB: 0332852; OIB: 85821130368
VAT ID: HR85821130368

Skeniranjem koda možete platiti račun.

Račun br. 08-0625-0365519

Fiskalni broj: 367366/5000001/0
Naknada za usluge putem digitalnog certifikata (PKI)
Obračunsko razdoblje: 01.06.2025 - 30.06.2025

ufa-1049

GL PRO Gastronomy d.o.o.
ULICA PAVLA LONČARA 1D
10290 ZAPREŠIĆ

Mjesto izdavanja računa: Zagreb
Datum izdavanja: 08.07.2025 18:36:48
Datum dospijeća: 23.07.2025

Datum računa: 30.06.2025
Datum isporuke dobara/obavljanja usluga: 30.06.2025

MB: 05259916
OIB: 51526072546
Šifra partnera: 3627648

Oznaka valute: EUR

Rb	Šifra i opis usluge	Cijena	JM	Količina	Iznos	Rabat %	Ukupno
1	6946 10.1.1.1.FINA e-paket-mj.rata	6,64	komad	1,00	6,64	0,00	6,64
				Ukupno:	6,64	0,00	6,64
						Osnovica za obračun 25% PDV-a	6,64
						PDV 25%	1,66
						EUR Sveukupno:	**8,30**

Uplate po ovom računu izvršite na račun broj IBAN: HR42 2390 0011 1000 1704 2, SWIFT: HPBZHR2X s pozivom na broj: HR03 086-06254-03655199
Rok za reklamaciju po računu: 15 dana od izdavanja računa, na telefaks 01/612-7219 ili e-mail adresu fina.racuni@fina.hr
Po isteku dospijeća obračunavamo zakonske zatezne kamate.
Račun je punovaljan bez žiga i potpisa, jer je sastavljen kao elektronički zapis.
Način plaćanja: Transakcijski račun

Napomena: FINA će korisniku e-servisa FINE suspendirati certifikat ako postoji dug, koji nije podmiren u periodu duljem od tri mjeseca od dospijeća. Ako u roku od 15 dana od suspenzije certifikata korisnik ne podmiri dug, FINA ima pravo opozvati certifikat i otkazati uslugu, pri čemu će se obračunati sve naknade koje proizlaze iz Ugovornog odnosa, a prema cjeniku Financijske agencije.
Račun kreirao: 6567

LIKVIDIRANO 11-07-2025

Financijska agencija
Zagreb, Ulica grada Vukovara 70, OIB: 85821130368
(dalje u tekstu: Fina), koju zastupa mr.sc. Dražen Čović, predsjednik Uprave
i

GL PRO Gastronomy d.o.o.
(skraćeni naziv poslovnog subjekta)

Ulica Pavla Lončara 1D, Zaprešić, Hrvatska, OIB 51526072546
(sjedište – država, mjesto, ulica i kućni broj, OIB)

(dalje u tekstu: Poslovni subjekt-Korisnik), kojeg zastupa

MATEJ SVJETLIČIĆ, direktor
(ime i prezime, funkcija osobe ovlaštene za zastupanje)

sklapaju

UGOVOR
o obavljanju usluga certificiranja za poslovne subjekte – Aplikacijski certifikati

Članak 1.

Prava i obveze ugovornih strana po ovom Ugovoru izvode se iz odredbi Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ, Zakona o provedbi Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ, Općih pravila pružanja usluga certificiranja za nekvalificirane certifikate (dalje u tekstu: $CP_{NQC\text{-}eIDAS}$), Pravilnika o postupcima certificiranja za nekvalificirane certifikate (dalje u tekstu: $CPS_{NQC\text{-}eIDAS}$), Uvjeta pružanja usluga certificiranja za poslovne certifikate (dalje u tekstu: Uvjeti) i drugih akata Fine o obavljanju usluga certificiranja.

Fina se obvezuje da će akte iz stavka 1. ovog članka i cjenik usluga certificiranja učiniti dostupnim na internetskoj adresi http://www.fina.hr/finadigicert.

Članak 2.

Fina se obvezuje da će na pisani zahtjev Poslovnog subjekta-Korisnika (koristeći odgovarajuće Finine obrasce u papirnatoj ili u elektroničkoj formi), a po provedenom propisanom postupku sukladno Uvjetima i $CP_{NQC\text{-}eIDAS}$ te $CPS_{NQC\text{-}eIDAS}$ dokumentima obavljati sljedeće usluge:

1) Inicijalno izdavanje Certifikata,
2) obnova Certifikata uz generiranje novog para ključeva,
3) opoziv Certifikata,
4) suspenzija Certifikata,
5) reaktivacija Certifikata,
6) oporavak Certifikata,
7) arhiviranje Certifikata i
8) generiranje Korisničkih parova ključeva.

Članak 3.

Poslovni subjekt-Korisnik za usluge certificiranja iz članka 2. ovog Ugovora plaća naknadu prema važećem cjeniku usluga Fine u roku od 15 dana od dana izdavanja računa, osim ukoliko drugim aktima nije drugačije definirano.

Članak 4.

Potpisivanjem ovog Ugovora Poslovni subjekt-Korisnik prihvaća ili daje suglasnost:

- da prihvaća obveze i odgovornosti Korisnika navedene u Uvjetima te $CPS_{NQC\text{-}eIDAS}$ dokumentu,
- ako generira Korisnički par ključeva, obvezan je generirati par Korisničkih ključeva na način propisan $CPS_{NQC\text{-}eIDAS}$ dokumentom,
- da Fina izdani Certifikat objavi na javnom imeniku,
- da Fina sve arhivirane podatke i dokumentaciju prikupljenu u postupku registracije Poslovnog subjekta-Korisnika te kasnije tijekom upravljanja životnim ciklusom Certifikata čuva najmanje 10 godina od isteka Certifikata na kojeg se podaci i dokumentacija odnose,
- da Fina u slučaju prestanka pružanja usluga certificiranja može osigurati nastavak pružanja usluga izdavanja Certifikata kod drugog kvalificiranog pružatelja usluga povjerenja te da će tom pružatelju usluga dostaviti svu dokumentaciju prikupljenu u postupku registracije Poslovnog subjekta-Korisnika i Skrbnika, kao i svu dokumentaciju o izdanim Certifikatima,
- da je prihvaćanjem Certifikata od strane Skrbnika Poslovni subjekt-Korisnik suglasan s točnošću podataka sadržanih u izdanom Certifikatu.

Članak 5.

Ugovor stupa na snagu datumom potpisivanja od strane osobe ovlaštene za zastupanje Poslovnog subjekta-Korisnika.

Članak 6.

Ugovor se sklapa na vremenski period određen periodom važenja Certifikata koji su izdani ili obnovljeni temeljem ovog Ugovora, a valjan je i u periodu od 30 dana od isteka perioda važenja ili opoziva zadnjeg izdanog ili obnovljenog Certifikata po ovom Ugovoru, a u kojem roku Poslovni subjekt-Korisnik može zatražiti ponovno izdavanje Certifikata te, u tom slučaju, ovaj Ugovor traje u periodu važenja novog Certifikata.

Moguće je višekratno obnavljanje odnosno izdavanje Certifikata sukladno odredbi stavka 1. ovog članka.

Ukoliko u periodu od 30 dana od isteka perioda važenja ili opoziva svih Certifikata izdanih po ovom Ugovoru Poslovni subjekt-Korisnik ne zatraži ponovno izdavanje Certifikata raskida se i ovaj Ugovor.

Poslovni subjekt-Korisnik može otkazati Ugovor u pisanom obliku bez obrazloženja, uz otkazni rok od 30 dana računajući od dana primitka obavijesti o otkazu.

U slučaju otkaza Ugovora Poslovni subjekt-Korisnik dužan je podmiriti sve svoje obveze nastale do dana otkaza.

Fina i Poslovni subjekt-Korisnik mogu raskinuti Ugovor, sukladno odredbama Zakona o obveznim odnosima, u slučaju da druga ugovorna strana ne ispunjava obveze iz Ugovora ili postupa protivno odredbama propisa i akata navedenih u članku 1. ovog Ugovora.

Otkazom ili raskidom Ugovora Fina će opozvati sve Certifikate izdane po ovom Ugovoru.

Članak 7.

Ugovorne strane su suglasne da će sve obavijesti i ostala pismena Poslovni subjekt-Korisnik slati Fini na adrese, odnosno na adresu elektroničke pošte, objavljene na Fininim internetskim stranicama.

Ugovorne strane su suglasne da će sve obavijesti, opomene i ostala pismena Fina slati na adresu elektroničke pošte ili putem pošte na poslovnu kontakt adresu, iz zahtjeva za izdavanje certifikata, odnosno na novu adresu o kojoj je Poslovni subjekt-Korisnik pisanim putem uredno obavijestio Finu.

Pismeno koje je jedna ugovorna strana poslala na adresu elektroničke pošte druge ugovorne strane smatrat će se uredno dostavljenim prvog radnog dana nakon dana kada je poslano.

Ako se pismeno dostavlja preporučenom pošiljkom s povratnicom te se vrati pošiljatelju kao neuručeno, pismeno će se dostaviti na adresu sjedišta poslovnog subjekta upisanu u odgovarajućem registru, ako je različita od one u zaglavlju, odnosno o kojoj je ugovorna strana obavijestila drugu stranu. Ako takvo pismeno ne bude uručeno primatelju uz napomenu da je primatelj odselio, nije zatečen ili je nepoznat na navedenoj adresi ili je obaviješten, a nije podigao pošiljku, pismeno će se smatrati uredno dostavljenim na dan predaje preporučene pošiljke pošti.

Članak 8.

Ugovorne strane određuju da će eventualni spor pokušati riješiti sporazumno, a ukoliko to ne bude moguće ugovaraju nadležnost suda u Zagrebu.

Članak 9.

Ugovor je zaključen u dva istovjetna primjerka od kojih po jedan primjerak pripada svakoj ugovornoj strani.

Klasa: 032-01/25-02/112
Ur.broj: 118-08-246-25-626
Zagreb, 08.12.25.

Financijska agencija
predsjednik Uprave
mr.sc. Dražen Ćović

Poslovni subjekt-Korisnik

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

GL PRO Gastronomy d.o.o.

(paraf zaposlenika lokalnog registracijskog ureda)

Financijska agencija
Zagreb, Ulica grada Vukovara 70, OIB: 85821130368
(dalje u tekstu: Fina), koju zastupa mr.sc. Dražen Čović, predsjednik Uprave
i

GL PRO GASTRONOMY doo
(skraćeni naziv poslovnog subjekta)

PAVLA LONČARA 10, 10290 ZAPREŠIĆ, HRVATSKA, OIB: 51526072546
(sjedište – država, mjesto, ulica i kućni broj, OIB)

(dalje u tekstu: Poslovni subjekt-Korisnik), kojeg zastupa

MATEJ SVJETNIČIĆ, direktor
(ime i prezime, funkcija osobe ovlaštene za zastupanje)

sklapaju

UGOVOR
o obavljanju usluga certificiranja za poslovne subjekte – Aplikacijski certifikati

Članak 1.

Prava i obveze ugovornih strana po ovom Ugovoru izvode se iz odredbi Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ, Zakona o provedbi Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ, Općih pravila pružanja usluga certificiranja za nekvalificirane certifikate (dalje u tekstu: $CP_{NQC\text{-}eIDAS}$), Pravilnika o postupcima certificiranja za nekvalificirane certifikate (dalje u tekstu: $CPS_{NQC\text{-}eIDAS}$), Uvjeta pružanja usluga certificiranja za poslovne certifikate (dalje u tekstu: Uvjeti) i drugih akata Fine o obavljanju usluga certificiranja.

Fina se obvezuje da će akte iz stavka 1. ovog članka i cjenik usluga certificiranja učiniti dostupnim na internetskoj adresi http://www.fina.hr/finadigicert.

Članak 2.

Fina se obvezuje da će na pisani zahtjev Poslovnog subjekta-Korisnika (koristeći odgovarajuće Finine obrasce u papirnatoj ili u elektroničkoj formi), a po provedenom propisanom postupku sukladno Uvjetima i $CP_{NQC\text{-}eIDAS}$ te $CPS_{NQC\text{-}eIDAS}$ dokumentima obavljati sljedeće usluge:

1) inicijalno izdavanje Certifikata,
2) obnova Certifikata uz generiranje novog para ključeva,
3) opoziv Certifikata,
4) suspenzija Certifikata,
5) reaktivacija Certifikata,
6) oporavak Certifikata,
7) arhiviranje Certifikata i
8) generiranje Korisničkih parova ključeva.

Članak 3.

Poslovni subjekt-Korisnik za usluge certificiranja iz članka 2. ovog Ugovora plaća naknadu prema važećem cjeniku usluga Fine u roku od 15 dana od dana izdavanja računa, osim ukoliko drugim aktima nije drugačije definirano.

Članak 4.

Potpisivanjem ovog Ugovora Poslovni subjekt-Korisnik prihvaća ili daje suglasnost:

- da prihvaća obveze i odgovornosti Korisnika navedene u Uvjetima te $CPS_{NQC\text{-}eIDAS}$ dokumentu,
- ako generira Korisnički par ključeva, obvezan je generirati par Korisničkih ključeva na način propisan $CPS_{NQC\text{-}eIDAS}$ dokumentom,
- da Fina izdani Certifikat objavi na javnom imeniku,
- da Fina sve arhivirane podatke i dokumentaciju prikupljenu u postupku registracije Poslovnog subjekta-Korisnika te kasnije tijekom upravljanja životnim ciklusom Certifikata čuva najmanje 10 godina od isteka Certifikata na kojeg se podaci i dokumentacija odnose,
- da Fina u slučaju prestanka pružanja usluga certificiranja može osigurati nastavak pružanja usluga izdavanja Certifikata kod drugog kvalificiranog pružatelja usluga povjerenja te da će tom pružatelju usluga dostaviti svu dokumentaciju prikupljenu u postupku registracije Poslovnog subjekta-Korisnika i Skrbnika, kao i svu dokumentaciju o izdanim Certifikatima,
- da je prihvaćanjem Certifikata od strane Skrbnika Poslovni subjekt-Korisnik suglasan s točnošću podataka sadržanih u izdanom Certifikatu.

Članak 5.

Ugovor stupa na snagu datumom potpisivanja od strane osobe ovlaštene za zastupanje Poslovnog subjekta-Korisnika.

Članak 6.

Ugovor se sklapa na vremenski period određen periodom važenja Certifikata koji su izdani ili obnovljeni temeljem ovog Ugovora, a valjan je i u periodu od 30 dana od isteka perioda važenja ili opoziva zadnjeg izdanog ili obnovljenog Certifikata po ovom Ugovoru, a u kojem roku Poslovni subjekt-Korisnik može zatražiti ponovno izdavanje Certifikata te, u tom slučaju, ovaj Ugovor traje u periodu važenja novog Certifikata.

Moguće je višekratno obnavljanje odnosno izdavanje Certifikata sukladno odredbi stavka 1. ovog članka.

Ukoliko u periodu od 30 dana od isteka perioda važenja ili opoziva svih Certifikata izdanih po ovom Ugovoru Poslovni subjekt-Korisnik ne zatraži ponovno izdavanje Certifikata raskida se i ovaj Ugovor.

Poslovni subjekt-Korisnik može otkazati Ugovor u pisanom obliku bez obrazloženja, uz otkazni rok od 30 dana računajući od dana primitka obavijesti o otkazu.

U slučaju otkaza Ugovora Poslovni subjekt-Korisnik dužan je podmiriti sve svoje obveze nastale do dana otkaza.

Fina i Poslovni subjekt-Korisnik mogu raskinuti Ugovor, sukladno odredbama Zakona o obveznim odnosima, u slučaju da druga ugovorna strana ne ispunjava obveze iz Ugovora ili postupa protivno odredbama propisa i akata navedenih u članku 1. ovog Ugovora.

Otkazom ili raskidom Ugovora Fina će opozvati sve Certifikate izdane po ovom Ugovoru.

Članak 7.

Ugovorne strane su suglasne da će sve obavijesti i ostala pismena Poslovni subjekt-Korisnik slati Fini na adrese, odnosno na adresu elektroničke pošte, objavljene na Fininim internetskim stranicama.

Ugovorne strane su suglasne da će sve obavijesti, opomene i ostala pismena Fina slati na adresu elektroničke pošte ili putem pošte na poslovnu kontakt adresu, iz zahtjeva za izdavanje certifikata, odnosno na novu adresu o kojoj je Poslovni subjekt-Korisnik pisanim putem uredno obavijestio Finu.

Pismeno koje je jedna ugovorna strana poslala na adresu elektroničke pošte druge ugovorne strane smatrat će se uredno dostavljenim prvog radnog dana nakon dana kada je poslano.

Ako se pismeno dostavlja preporučenom pošiljkom s povratnicom te se vrati pošiljatelju kao neuručeno, pismeno će se dostaviti na adresu sjedišta poslovnog subjekta upisanu u odgovarajućem registru, ako je različita od one u zaglavlju, odnosno o kojoj je ugovorna strana obavijestila drugu stranu. Ako takvo pismeno ne bude uručeno primatelju uz napomenu da je primatelj odselio, nije zatečen ili je nepoznat na navedenoj adresi ili je obaviješten, a nije podigao pošiljku, pismeno će se smatrati uredno dostavljenim na dan predaje preporučene pošiljke pošti.

Članak 8.

Ugovorne strane određuju da će eventualni spor pokušati riješiti sporazumno, a ukoliko to ne bude moguće ugovaraju nadležnost suda u Zagrebu.

Članak 9.

Ugovor je zaključen u dva istovjetna primjerka od kojih po jedan primjerak pripada svakoj ugovornoj strani.

Klasa: _____

Ur.broj: _____

Zagreb, 2005 '24

Financijska agencija

predsjednik Uprave

mr.sc. Dražen Čović

Poslovni subjekt-Korisnik

GLPRO Gastronomy

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

FINANCIJSKA AGENCIJA Fina ZA

(paraf zaposlenika lokalnog registracijskog ureda)

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu
od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000728
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **21439974915**

GATE2SOLUTIONS d.o.o.
Antuna Stipančića 18
10000 Zagreb

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
23.12.2025	179/7	UFA	1854	93/1/1	93/1/1	10.11.2025	10.11.2025		0,00	700,00	**700,00**
Ukupno:									**0,00**	**700,00**	**700,00**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **GATE2SOLUTIONS d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

UR 1854

Gate2Solutions d.o.o.

10090 Zagreb, Samoborska Cesta 251
PDV ID: HR21439974915
OIB: 21439974915
Tel/FAX: 091 2638072
e-mail: info@gate2solutions.hr
IBAN: HR0924840081135109416

GL PRO Gastronomy d.o.o.
BONACA PULA
Ulica Pavla Lončara 1/D
Zaprešić

Broj narudžbe: 109

OIB: 51526072546

RAČUN br: 93/1/1

Broj dokumenta za knjiženje: 2025/00093/1/1
Mjesto izdavanja: Zagreb
Datum izdavanja : 10.11.2025
Vrijeme izdavanja: 14:46
Datum isporuke: 10.11.2025
Datum dospijeća: 10.11.2025
Način plaćanja: Transakcijski račun
Oznaka operatera: Nataša Kačar

RB	Šifra / kat.broj	Naziv robe / usluge	Porez	Količina	Jed. cijena	Rabat	Cijena	Iznos
1.	09-2025	Usluga Savjetovanja i Oglasavanje - Hrvoje Radulj, Konobar, 31.5.pp/ 20.09., 1.400 EUR, NK	25,00%	1,00 Kom	700,00	20,00%	560,00	560,00

OSNOVICA (25%): 560,00 = 140,00

UKUPNI IZNOS:	700,00
RABAT:	140,00
IZNOS BEZ POREZA:	560,00
PDV :	140,00
SVEUKUPNO:	**700,00 €**

Poziv na broj: 02-232-93

UPUTE ZA PLAĆANJE:
Banka: Raiffeisenbank Austria d.d.
Sjedište: Zagreb, Magazinska cesta 69
IBAN: HR0924840081135109416
SWIFT: RZBHHR2X
PDV ID: HR21439974915

Dokument je pisan na računalu i pravovaljan je bez potpisa i pečata.

Gate2Solutions d.o.o.
Zagreb
OIB: 21439974915

Dana 14.4.2023. g. u ZAGREBU

GATE2SOLUTIONS d.o.o. za usluge (OIB: 21439974915) iz ZAGREBA, Ulica Antuna Stipančića 18, zastupano po direktoru Nataši Kačar (dalje: **Pružatelj usluge**), s jedne strane,

i

GL PRO Gastronomy d.o.o. (OIB: 32528260037), iz ZAPREŠIĆA, Ulica Pavla Lončara 1/D, zastupano po direktoru Matej Svjetličić (dalje: **Naručitelj**), s druge strane,

UGOVOR O SAVJETOVANJU U VEZI S POSLOVANJEM I UPRAVLJANJEM

Članak 1.

Predmet ovog Ugovora je pružanje savjetovanja u svezi s planiranjem, organizacijom, efikasnošću i kontrolom poslovanja i upravljanja društva Naručitelja, a što uključuje davanje smjernica i pružanje operativne pomoći u svezi sa strategijskim i organizacijskim planiranjem, promjenama sustava upravljanja, smanjenjem troškova; marketinškim ciljevima; planiranjem u svezi s ljudskim potencijalima, strategija umirovljenja, potreba zapošljavanja novog kadra, i slično.

Pružatelj usluge je specijalizirana marketing agencija za savjetovanje i upravljanje oglasima radnih mjesta za zapošljavanje čiji je cilj pomoći pojedincima da pronađu nove poslovne mogućnosti, ali i poslodavcima da pronađu odgovarajuće djelatnike kroz oglašavanje i savjetovanje putem portala Posao u turizmu.

Sa svrhom ostvarenja ovog Ugovora, Pružatelj usluge je ovlašten za Naručitelja pronaći posrednika pri zapošljavanju, odnosno fizičku ili pravnu osobu čija je registrirana djelatnost posredovanje pri zapošljavanju i koja će za Naručitelja prikupljati prijave i životopise kandidata za tražena radna mjesta, te obaviti proces selekcije na temelju prikupljenih podataka i obavljenog intervjua s kandidatima, a sve u skladu s uvjetima navedenim u Ponudi koja čini sastavni dio ovog Ugovora.

Pružanje usluga po ovom Ugovoru započinje nakon što Naručitelj pisanim putem (e-mail, fax poruka i sl.) dostavi Pružatelju usluge nalog za postupanje sa specifikacijom svojih potreba.

Članak 2.

Pružatelj usluge se obvezuje pružati Naručitelju usluge na visokoj stručnoj razini, prema svom najboljem znanju i s pažnjom dobrog stručnjaka.

Članak 3.

Radi ispunjavanja ovog Ugovora i analize trenutnog stanja, Naručitelj se obvezuje Pružatelju usluge blagovremeno osigurati uvid u potrebnu (poslovnu) dokumentaciju koja se odnosi na područje u svezi kojeg se pruža usluga savjetovanja definirana u čl. 1. ovog Ugovora, a koju Pružatelj usluge smatra neophodnom za uspješno pružanje ugovorene usluge.

Pružatelj usluge se obvezuje da će kao poslovnu tajnu čuvati sve podatke i dokumente do kojih bi mogao doći u izvršavanju usluga koje su predmet ovoga Ugovora, bez obzira na to jesu li ti podaci i dokumenti u izravnoj vezi s uslugama koje pruža sukladno ovom Ugovoru.

Članak 4.

Pružatelj usluge će za svaku obavljenu ugovorenu uslugu prema ponudi Pružatelja usluge izdati račun Naručitelju, u roku od 8 dana od izvršenja usluge, sa specifikacijom troška, a Naručitelj se obvezuje isti platiti po dospjeću, na račun Pružatelja usluge koji će biti naveden u izdanom računu.

Naručitelj se obvezuje u roku od 5 (pet) dana od zaključenja ovog Ugovora, uplatiti ugovorenu naknadu za usluge oglašavanja i savjetovanja prema uvjetima navedenim u Ponudi koja čini sastavni dio ovog Ugovora.

Ukoliko Naručitelj ne izvrši plaćanje navedene naknade, smatrat će se da je ovaj Ugovor raskinut po samom zakonu, te se Pružatelj usluge, nakon proteka roka za uplatu naknade, oslobađa obveza preuzetih ovim Ugovorom.

Ukoliko bi Naručitelj odustao od Ugovora, Pružatelj usluge ima pravo zadržati plaćenu naknadu na ime nastalih troškova za njegov dosadašnji rad i usluge.

Članak 5.

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom njegovog potpisivanja od strane ovlaštenih predstavnika obiju ugovornih strana.

Ovaj ugovor se sklapa u razdoblju od jedne kalendarske godine.

Članak 6.

Ugovorne strane sklapaju ovaj ugovor u dobroj vjeri.

Ugovorne strane su suglasne da će sve eventualne sporove iz ovog ugovora rješavati sporazumno u duhu dobrih poslovnih običaja, a ako to ne bude moguće, utvrđuju nadležnost suda opće nadležnosti u Zagrebu.

Članak 7.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da su naknadni dogovori, dopune i izmjene ovog ugovora valjani jedino ukoliko su zaključeni u pisanoj formi.

Članak 8.

Sve informacije i svi podaci koje ugovorne strane međusobno razmjene prilikom izvršavanja ovog ugovora, bilo u pisanom, elektroničkom ili bilo kojem drugom obliku, a posebno informacije u odnosu na njihovo poslovanje, poslovne partnere, način i sustav rada te povezane podatke, smatrat će se povjerljivom informacijom, odnosno poslovnom tajnom.

Takve informacije mogu se koristiti isključivo u cilju realizacije ovog ugovora te se ugovorne strane obvezuju kako ih neće odavati i prenositi trećim osobama bez prethodnog pisanog dogovora obje ugovorne strane.

Članak 9.

Ukoliko bi neka odredba ovog ugovora bila ili postala pravno nevaljana ili bi se inače u ovom ugovoru pokazala neka pravna praznina, time se ne dira u valjanost ostalih odredbi. U tom se slučaju ugovorne strane obvezuju ovaj ugovor izmijeniti ili dopuniti odgovarajućom odredbom koja je najbliža onome što su ugovorne strane željele ugovoriti, odnosno ono što bi po gospodarskom smislu i svrsi ovog ugovora bile ugovorile, da su nevaljanu odredbu odnosno ugovornu prazninu imale u vidu.

Članak 10.

Strankama je ugovor pročitan i protumačen, pa ga u znak svoje suglasnosti s njegovim odredbama i znak slobodne volje vlastoručno potpisuju.

PRUŽATELJ USLUGE:

Gate2Solutions d.o.o.
Zagreb
OIB: 27439974915

Gate2Solutions d.o.o.

NARUČITELJ:

GL PRO Gastronomy d.o.o.

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000697
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **24638078222**

GIR d.o.o.
Paladini 14
52420 Buzet

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
24.10.2025	140/181	UFA	1757	5887/1/1	5887/1/1	25.08.2025	24.09.2025		0,00	121,63	**121,63**
19.09.2025	114/332	UFA	1623	6581/1/1	6581/1/1	15.09.2025	15.10.2025		0,00	722,16	**843,79**
Ukupno:									**0,00**	**843,79**	**843,79**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY** d.o.o.

(potpis ovlaštene osobe)

Za **GIR** d.o.o.

(potpis ovlaštene osobe)

KA/B - 577

BONACA

GIR d.o.o. Paladini 14, 52420 Buzet, Hrvatska (CRO)
ZA UNUTRAŠNJU I VANJSKU TRGOVINU I POSLOVNE USLUGE www.karlictartufi.hr ; e-mail: info@karlictartufi.hr
tel: +385 52/ 667-304, mob: 38595 /198-6068, mob: +38591/579-7016 OIB:24638078222
PDV ID BR./ OIB (EORI) HR 24638078222; ODOBRENI OBJEKT: 3598
Žiri račun: 2402006-1100376257 BANKA: ERSTE&STEIERMARKISCHE BANK D.D. RIJEKA, Jadranski trg 3a
SWIFT: ESBCHR22; IBAN HR4424020061100376257
Trgovački sud u Rijeci MBS: 040133568 (Tt-05/1468-2)
Temeljni kapital: 2.654,45 € ; Član uprave-direktor: Radmila Karlić I Ivan Karlić

WA - 1623

GL pro gastronomy-Restoran bonaca Medulin
Pavla Lončara 1/d
10290 ZAPREŠIĆ

QR kod za automatsko knjiženje www.e-URA.hr

Račun-otpremnica 6581/1/1

Datum računa
15.09.2025

Račun

Datum isporuke	Šifra kupca	PDV ID. BR./OIB	Dospijeće računa
15.09.2025	2397	51526072546	15.10.2025

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Količina	PDV %	Cijena	Iznos	Rabat%	Iznos rabata	Iznos
1	22	Salsa tartufata 500 g L1053/251	kom	18,000	25,00	15,62	281,16	20,000	-56,23	224,93
2	248	Bijela tartufata 500 grama L986/250	KOM	18,000	25,00	24,50	441,00	20,000	-88,20	352,80
				36,000			**722,16**		**-144,43**	**577,73**
							PDV:25% (Osn:577,73 €)			144,43
							Ukupno €:			**722,16**

Fiskalizacija računa

Način plaćanja	Oznaka operatera	Datum	Vrijeme
Transakcijski račun	1	15.09.2025	09:46:58

Poziv na broj

HR00 2397-6581-11

Dokument je izrađen na računalu te je pravovaljan bez žiga i potpisa.
Uplatu izvršite na gore navedeni IBAN,u pozivu na broj navedite broj računa.
Zakonsku zateznu kamatu obračunavamo nakon isteka roka plaćanja.

Potpisi

Odgovorna osoba za izdavanje računa:Radmila Karlić

PRIMIO:

<kraj>

GIR d.o.o. Paladini 14, 52420 Buzet, Hrvatska (CRO)
ZA UNUTRAŠNJU I VANJSKU TRGOVINU I POSLOVNE USLUGE www.karlictartufi.hr ; e-mail: info@karlictartufi.hr
tel: +385 52/ 667-304, mob: 38595 /198-6068, mob: +38591/579-7016 OIB:24638078222
PDV ID BR./ OIB (EORI) HR 24638078222; ODOBRENI OBJEKT: 3598
Žiri račun: 2402006-1100376257 BANKA: ERSTE&STEIERMARKISCHE BANK D.D. RIJEKA, Jadranski trg 3a
SWIFT: ESBCHR22; IBAN HR4424020061100376257
Trgovački sud u Rijeci MBS: 040133568 (Tt-05/1468-2)
Temeljni kapital: 2.654,45 € ; Član uprave-direktor: Radmila Karlić i Ivan Karlić

QR kod za automatsko knjiženje www.e-URA.hr

GL pro gastronomy-Restoran bonaca Medulin
Pavla Lončara 1/d
10290 ZAPREŠIĆ

UA-1767

Račun-otpremnica 5887/1/1

Datum računa
25.08.2025

Račun

Datum isporuke	Šifra kupca	PDV ID. BR./OIB	Dospijeće računa
25.08.2025	2397	51526072546	24.09.2025

Stavke

R.br	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Količina	PDV %	Cijena	Iznos
1	2	Crni tartuf (Black Truffle) L20082025	kg	0,500	5,00	215,00	107,50
2	150	Trošak prijevoza	kom	1,000	25,00	7,00	7,00
				1,500			**114,50**
					PDV:5% (Osn:107,50 €)		5,38
					PDV:25% (Osn:7,00 €)		1,75
						Ukupno €:	**121,63**

Fiskalizacija računa

Način plaćanja	Oznaka operatera	Datum	Vrijeme
Transakcijski račun	1	25.08.2025	08:43:44

Napomena

Mjesto isporuke
YACHT

Poziv na broj

HR00 2397-5887-11

Dokument je izrađen na računalu te je pravovaljan bez žiga i potpisa.
Uplatu izvršite na gore navedeni IBAN,u pozivu na broj navedite broj računa.
Zakonsku zateznu kamatu obračunavamo nakon isteka roka plaćanja.

Potpisi

»
Odgovorna osoba za izdavanje računa:Radmila Karlić

»
PRIMIO:

<kraj>

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu
od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000840
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **68419124305**

HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA , ZAGREB
Prisavlje 3
10000 Zagreb

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
27.11.2025	169/40	UFA	1824	4047968076-202511-8	4047968076-202511-8	1.11.2025	30.11.2025		0,00	10,62	**10,62**
9.12.2025	169/99	UFA	1846	4047968076-202512-6	4047968076-202512-6	1.12.2025	31.12.2025		0,00	10,62	**21,24**
Ukupno:									**0,00**	**21,24**	**21,24**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA , ZAGREB**

(potpis ovlaštene osobe)

UR 1846

HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA
10000 ZAGREB, Prisavlje 3
Poštanski pretinac 256

MBPS: 2982544
OIB: 68419124305

tel.: 01/634-4802
fax.: 01/634-3693
e-mail: pristojba.gospodarstvo@hrt.hr

HR62 2360 0001 5000 1617 8
BIC : ZABA HR 2X

000-10-10-6094

4.603+4.603-2.303

GL PRO GASTRONOMY D.O.O. / ZA MEDULIN
PAVLA LONČARA 1 D
10290 ZAPREŠIĆ

OIB: 51526072546

0029391247 3

GL PRO GASTRONOMY D.O.O. / ZA MEDULIN
PAVLA LONČARA 1 D
10290 ZAPREŠIĆ

DOSPIJEĆE RAČUNA: 31.12.2025.
Zagreb, 1.12.2025.

RAČUN za 12/2025
br. 4047968076-202512-6

Sukladno Zakonu o Hrvatskoj radioteleviziji (NN br. 137/10, 76/12, 78/16, 46/17, 73/17, 94/18, 114/22, 20/23 i 18/24) obveznik ste plaćanja mjesečne pristojbe.
Račun ste dužni platiti do navedenog datuma dospijeća, u protivnom zaračunavamo zakonsku zateznu kamatu.

Rb.	Razdoblje	Opis	JM	Količina	Tarifa	Ukupno
1	12/25	RADIO	kom	1	10,62	10,62
ZADUŽENO						**10,62**
UPLAĆENO						**0,00**
ZA PLATITI						**10,62**

NAPOMENA: Oslobođeno plaćanja PDV-a sukladno članku 39. stavak 1. točka r) Zakona o PDV-u
Po fakturi 47968076 na dan 30.11.2025. ukupno dugovanje je iznosilo 21.49 eur.
Vaša je obveza svaku promjenu naziva ili adrese kao i nabavu novog prijemnika prijaviti HRVATSKOJ RADIOTELEVIZIJI!

HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA
Javna ustanova
Zagreb, Prisavlje 3 9

pr. Rukovoditelj RJ Pristojba
Mislav Stipić

NALOG ZA NACIONALNA PLAĆANJA

PLATITELJ (naziv/ime i adresa):
GL PRO GASTRONOMY D.O.O. /
ZA MEDULIN
PAVLA LONČARA 1 D
10290 ZAPREŠIĆ

Iznos: EUR =10,62

IBAN ili broj računa platitelja:

Model: Poziv na broj platitelja:

IBAN ili broj računa primatelja: HR6223600001500016178

PRIMATELJ (naziv/ime i adresa):
HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA,ZAGREB
RAČUN ZA PRIKUPLJANJE
MJESEČNE PRISTOJBE
OIB: 68419124305

Model: HR01 Poziv na broj primatelja: 4047968076-202512-6

Šifra namjene: OTHR Opis plaćanja: Mjesečna pristojba za 12/2025, Rok uplate: 31.12.2025

Datum izvršenja:

Potpis korisnika PU

Potpis korisnika PU

Valuta i iznos: EUR=10,62

IBAN (račun) platitelja ili Platitelj: GL PRO GASTRONOMY D.O.O. / ZA

Model i poziv na broj platitelja:

IBAN (račun) primatelja: HR6223600001500016178

Model i poziv na broj primatelja: HR01 4047968076-202512-6

Opis plaćanja: Mjesečna pristojba za 12/2025, Rok uplate: 31.12.2025

Ovjera

HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA ZAGREB

LIKVIDIRANO / 12-2025

HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA ZAGREB

HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA
10000 ZAGREB, Prisavlje 3
Poštanski pretinac 256

MBPS: 2982544
OIB: 68419124305

tel.: 01/634-4802
fax.: 01/634-3693
e-mail: pristojbe.gospodarstvo@hrt.hr

HR62 2360 0001 5000 1617 8
BIC : ZABA HR 2X

UP 1824

GL PRO GASTRONOMY D.O.O. / ZA MEDULIN
PAVLA LONČARA 1 D
10290 ZAPREŠIĆ

OIB: 51526072546

00279478158

GL PRO GASTRONOMY D.O.O. / ZA MEDULIN
PAVLA LONČARA 1 D
10290 ZAPREŠIĆ

DOSPIJEĆE RAČUNA: 30.11.2025.
Zagreb, 1.11.2025.

RAČUN za 11/2025
br. 4047968076-202511-8

Sukladno Zakonu o Hrvatskoj radioteleviziji (NN br. 137/10, 76/12, 78/16, 46/17, 73/17, 94/18, 114/22, 20/23 i 18/24) obveznik ste plaćanja mjesečne pristojbe.
Račun ste dužni platiti do navedenog datuma dospijeća, u protivnom zaračunavamo zakonsku zateznu kamatu.

Rb.	Razdoblje	Opis	JM	Količina	Tarifa	Ukupno
1	11/25	RADIO	kom	1	10,62	10,62
ZADUŽENO						**10,62**
UPLAĆENO						**0,00**
ZA PLATITI						**10,62**

NAPOMENA: Oslobođeno plaćanja PDV-a sukladno članku 39. stavak 1. točka r) Zakona o PDV-u
Po fakturi 47968076 na dan 31.10.2025. ukupno dugovanje je iznosilo 21.47 eur.
Vaša je obveza svaku promjenu naziva ili adrese kao i nabavu novog prijemnika prijaviti HRVATSKOJ RADIOTELEVIZIJI!

HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA
Javna ustanova
Zagreb, Prisavlje 3 9

pr. Rukovoditelj RJ Pristojba
Mislav Stipić

NALOG ZA NACIONALNA PLAĆANJA

PLATITELJ (naziv/ime i adresa):
GL PRO GASTRONOMY D.O.O. /
ZA MEDULIN
PAVLA LONČARA 1 D
10290 ZAPREŠIĆ

Valuta: EUR Iznos: =10,62

IBAN i broj računa primatelja:

Model: Poziv na broj primatelja:

IBAN i broj računa primatelja: HR6223600001500016178

PRIMATELJ (naziv/ime i adresa):
HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA, ZAGREB
RAČUN ZA PRIKUPLJANJE
MJESEČNE PRISTOJBE
OIB: 68419124305

Model: HR01 Poziv na broj primatelja: 4047968076-202511-8

Šifra namjene: OTHR Opis plaćanja: Mjesečna pristojba za 11/2025, Rok uplate: 30.11.2025

Datum izvršenja:

Valuta i iznos: EUR=10,62

IBAN i broj računa primatelja: GL PRO GASTRONOMY D.O.O. / ZA

Model i poziv na broj primatelja:

IBAN i broj računa primatelja: HR6223600001500016178

Model i poziv na broj primatelja: HR01 4047968076-202511-8

Opis plaćanja: Mjesečna pristojba za 11/2025, Rok uplate: 30.11.2025

Potpis korisnika PU

Ovjera

HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA ZAGREB

HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA ZAGREB

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu
od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000788
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **56668956985**

Hrvatsko društvo skladatelja
Berislavićeva 9
Berislavićeva 9
10000 Zagreb

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
30.11.2025	169/70	UFA	1836	324569-0059	324569-0059	5.10.2025	31.10.2025		0,00	67,91	**67,91**
Ukupno:									**0,00**	**67,91**	**67,91**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **Hrvatsko društvo skladatelja**

(potpis ovlaštene osobe)

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA
Berislavićeva 9
10 000 Zagreb, Hrvatska
OIB Izdavatelja: 56668956985
IBAN: HR8623600001101345746

RAČUN PRESLIKA 02/12/2025 R1

BR.: 324569-0059

UR 1836

SLUŽBA HDS ZAMP
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA
a: Heinzelova 62a, 10 000 Zagreb
t: (01) 6387 000, f: (01) 6387 001
e: zamp@hds.hr | www.zamp.hr

RAZDOBLJE: **Listopad 2025.**

PRIMATELJ: GL PRO gastronomy d.o.o.
Pavla Lončara 1/D
10290 Zaprešić

OBJEKT: Bonaca, restoran
Verudella 11, Pula

KORISNIK: GL PRO gastronomy d.o.o.
Pavla Lončara 1/D, Zaprešić

IBAN KORISNIKA:

OIB KORISNIKA: 51526072546

HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 217. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora: Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005, Ur. br.: 559-07/3-18-004 i Klasa: UP/I-384-10/2022-001/0001, Ur. br.: 559-08/1-22-001

HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača: Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003, Ur. br.: 559-07/03-04-018

ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknade fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 2. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma: Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004, Ur. br.: 559-07/3-05-020

restoran,gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B,kapacitet od 101 do 200 osoba,kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

Vrsta naknade/Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda EUR	Iznos naknade EUR	Popust EUR*	Ukupno naknade EUR	Stopa PDV-a**
Autorska naknada: 4.1., 4.2.b	474.00	0,10528	49.90	11.98	37.92	13%
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b	474.00	0,03078	14.59	3.50	11.09	13%
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b	474.00	0,03078	14.59	3.50	11.09	13%
		UKUPNO	**79.08**	**18.98**	**60.10**	

PDV	Osnovica	Iznos PDV-a	Ukupno
13%	60.10	7.81	67.91
	60.10	7.81	67.91

Iznos naknade po računu 324569-0059:	**60.10 EUR**
Porez na dodanu vrijednost:	7.81 EUR
UKUPNO:	**67.91 EUR**
PLAĆENO:	**0.00 EUR**
ZA PLATITI:	**67.91 EUR**

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 05/10/2025/ IZNOSI **55.64 EUR**

**Osnova i visina popusta na naknadu razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće pravilnike, cjenike i odluke HDS-a po grupacijama korisnika možete pronaći na www.zamp.hr/Korisnici/Način korištenja.

Želite li račune primati u digitalnom obliku? Na e-mail adresu eracun@hds.hr dostavite Vašu izjavu, OIB primatelja računa i mail adresu za primanje e-računa.

Vrijednost boda, za cijene koje su utvrđene u bodovima, usklađuje se na godišnjoj razini sukladno cjeniku i čl.2 Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama HDS-a (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 2007.), na temelju zbroja godišnje promjene potrošačkih cijena i godišnje promjene bruto plaće svih zaposlenika u RH, prema posljednjim objavljenim podacima Državnog zavoda za statistiku.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do **31/10/2025/** MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA.Ukoliko ste do sada podmirili dospjele obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu.

Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospjele novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 05/10/2025/

Nenad Marčec, glavni direktor

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA ZAMP ZAGREB

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu
od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000028
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **27759560625**

INA d.d.
Av.V.Holjevca 10
10000 Zagreb

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
30.11.2025	169/81	UFA	1840	142354/IK/1	142354/IK/1	30.11.2025	15.12.2025		0,00	138,36	138,36
Ukupno:									**0,00**	**138,36**	**138,36**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **INA d.d.**

(potpis ovlaštene osobe)

UR 1640

INDUSTRIJA NAFTE, d.d.

INA *kartica*
Av. V. Holjevca 10
Telefon: 0800 8814
e-pošta: INAKartica@ina.hr

GL PRO Gastronomy d.o.o. za usluge

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ

OIB	27759560625		
VAT ID	HR27759560625		
Datum računa	**30.11.2025.**		
Mjesto izdavanja	Zagreb		
Datum i vrijeme izdavanja	03.12.2025. 13:16	OIB kupca	51526072546
Mjesto i datum otpreme	Prodajna mjesta INA kartice 01.11.2025. - 30.11.2025.	Ugovor br	44205/23
Naša oznaka	55505-1289569	**Datum dospijeća**	**15.12.2025.**

OBRAČUN ZA PLAĆANJE

R.br.	Naziv robe ili usluge	Iznos EUR
	Teretimo Vas prema	
001	dostavnicama-računima INA kartice na prodajnim mjestima INA d.d.	138,35
002	odobreni popust	-0,48

Molimo uplatite ukupan iznos do datuma dospijeća na IBAN broj HR4723400091400010083, uz obveznu naznaku modela HR01 i poziv na broj 327051-555051289569-7

Ukupno za platiti EUR **137,87 €**

Slovima **stotrideseteedam € i osamdeseteedam cent**

Oznaka operatera MBRNCIC
Način plaćanja transakcijski račun

Odgovorna osoba
Tomislav Pandurić, dipl.oec.

Sporna pitanja rješavat će se sporazumno, a u slučaju nemogućnosti sporazumnog rješenja nadležan je sud u Zagrebu. Ovaj račun je izdan u elektroničkom obliku i ne zahtijeva potpis i pečat. Ako se ne želite koristiti računom u elektroničkom obliku, molimo da nas o tome obavijestite u roku od 8 dana od primitka računa. Ako ne primimo vašu obavijest, smatrat ćemo da ste suglasni s primanjem računa u elektroničkom obliku.

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu
od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 001023
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **24498602357**

INTERLINK-GASTRO d.o.o.
Babonićeva 96
10000 Zagreb

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
29.09.2025	114/472	UFA	1662	673/S2/13	673/S2/13	20.08.2025	4.09.2025		0,00	693,83	**693,83**
Ukupno:									**0,00**	**693,83**	**693,83**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **INTERLINK-GASTRO d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

INTERLINK - GASTRO d.o.o.

Babonićeva 96, 10000 Zagreb
Tel: +385 1 5615 439; Fax: +385 1 6571 568; Mob: 091 33 36 355
IBAN:HR3224020061100445246 ERSTE
OIB: 24498602357

BONACA

WJA-1662

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ

QR kod za automatsko knjiženje www.e-URA.hr

Račun S 673/S2/13

Račun

Datum računa	Broj naloga	Šifra kupca	Naziv kupca	PDV ID. BR./OIB	Datum isporuke	Rok	Dospijeće računa
20.08.2025	673	1166	GL PRO GASTRONOMY d.o.o.	51526072546	03.08.2025	15	04.09.2025

Predmet servisa

Predmet servisa	Model
PUŠTA VODU	SCC 101WE

Potrebni radovi

Opis radova
RESTORAN BELVEDERE, PULA -PUKNUTA RUČKA TUŠA

Stavke

Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	PDV %	Količina	Cijena	Iznos
52.00.060P	RUČKA TUŠA SCC,CM,CMP 61-102	KOM	25,00	1,000	301,85	301,85
20.02.552P	GUMA VRATA SCC 101	KOM	25,00	1,000	91,21	91,21
02	SATI RADA	H	25,00	1,000	59,00	59,00
01	VRIJEME PUTA	SATI	25,00	1,000	38,00	38,00
03	KILOMETRAŽA	KM	25,00	130,000	0,50	65,00
				134,000		**555,06**
			PDV:25% (Osn:555,06 €)			138,77
					Ukupno €:	**693,83**

Fiskalizacija računa

Način plaćanja	Oznaka operatera	Datum	Vrijeme
Transakcijski račun	1	20.08.2025	13:21:02

Napomena

Napomena
RADNI NALOG 6901/03.08.2025.

Potpisi

»
TOMISLAV HORVAT, direktor

INTERLINK-GASTRO d.o.o. za zastupanje i uvoz-izvoz ZAGREB Babonićeva 96 2

»
MP

Trgovački sud u Zagrebu Tt-07/8205-2 MBS: 080174847 OIB: 24498602357 VAT HR24498602357 Temeljni kapital: 2.654,46 eur uplaćen u cijelosti. Uprava: Tomislav Horvat, osnivač i direktor

Istarska Kreditna Banka Umag d.d.
Ernesta Miloša 1, 52470 Umag
tel: +385 52 702 300
fax: +385 52 702 388
MB: 3463958
OIB: HR6572353601O
IBAN:HR7723800061000000005
BIC: ISKBHR2X

TAJNO

Izvadak o stanju i prometu po transakcijskom računu

Na dan: 31.12.2025

GL PRO GASTRONOMY D.O.O.
ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ

OIB: HR51526072546
MB: 05259916
Način dostavljanja: Izvod u FINA formatu u iKBnet
Učestalost: Dnevno po promjeni
Mjesto preuzimanja: iKBnet

Broj izvatka: **259**
Oznaka zabrane: **Nema zabrane u neutvrđenom iznosu**
Status računa: **Račun je u blokadi**
IBAN: **HR9123800061132004725**
Valuta računa: **EUR**

Redni broj / Datum izvršenja / Datum valute	Račun platitelja/primatelja / Platitelj/Primatelj	Br.trans/Rekl.broj/Šif.nam/Ozn.troška / Val.plaćanja/Izn. u val. plaćanja/Tečaj-Koef.* / Opis plaćanja	PNB Platitelja / PNB Primatelja	Isplata	Uplata
1. 31.12.2025 31.12.2025	HR7723800061000000005 GL PRO GASTRONOMY D.O.O.ZA USLUGE ERNESTA MILOŠA 1 UMAG	154645161 MQP03MO9 PONS ZAPLJENA-PNTSP- 3	HR99 HR99	660,00	
2. 31.12.2025 31.12.2025	HR7723800061000000005 GL PRO GASTRONOMY D.O.O.ZA USLUGE ERNESTA MILOŠA 1 UMAG	154645163 MQP03MOA PONS ZAPLJENA-UP/I-471-01/25-07/73	HR99 HR99	1.026,69	
3. 31.12.2025 31.12.2025	HR7723800061000000005 GL PRO GASTRONOMY D.O.O.ZA USLUGE ERNESTA MILOŠA 1 UMAG	154645238 MQP03MOB PONS POVRAT-PNTSP- 3	HR99 HR99		660,00
4. 31.12.2025 31.12.2025	HR7723800061000000005 GL PRO GASTRONOMY D.O.O.ZA USLUGE ERNESTA MILOŠA 1 UMAG	154645867 MQP03MOE PONS ZAPLJENA-UP/I-471-01/25-07/73	HR99 HR99	660,00	

Zbroj prometa:	2.346,69	660,00
Početno stanje:		-50.646,13
Novo stanje:		-52.332,82
Iznos okvirnog kredita (od 23.12.2025 do 23.03.2026):		52.420,67
Raspoloživo stanje:		87,85

Obavijest o poslovanju Poslovnog subjekta za račun HR9123800061132004725

Nenaplaćena naknada za usluge nacionalnog platnog prometa u domaćoj valuti:	87,85 EUR
Nenaplaćena obračunata kamata po okvirnom kreditu:	221,64 EUR
Nalozi iz najave:	0,00 EUR

Za reklamacije molimo nazovite 052/702-300 ili posjetite našu najbližu poslovnicu.

*Koeficijent = omjer između kupovnog i prodajnog tečaja kod valutne konverzije

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000692
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **65723536010**

ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG d.d.
Ernesta Miloša 1
52470 Umag (Umago)

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
8.12.2025	169/90	UFA	1843	63799-44100-02111125	63799-44100-02111125	3.12.2025	10.12.2025		0,00	87,85	**87,85**
30.11.2025	169/92	UFA	1844	453-31200-03001025	453-31200-03001025	15.12.2025	15.12.2025		0,00	345,22	**433,07**
31.12.2025	179/28	UFA	1858	491-312001025	491-312001025	31.12.2025	15.01.2026		0,00	210,03	**643,10**
31.12.2025	179/26	UFA	1860	69934-44100-02111125	69934-44100-02111125	31.12.2025	10.01.2026		0,00	61,81	**704,91**
Ukupno:									**0,00**	**704,91**	**704,91**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG d.d.**

(potpis ovlaštene osobe)

UR 1860

Naziv vrste dokumenta: **Komercijalni račun**

Broj dokumenta: **69934-44100-02111125**

Datum i vrijeme izdavanja: **2026-01-05Z 00:00:00**
Obračunsko razdoblje od: **2025-12-01Z** do: **2025-12-01Z**
Datum računa: **2025-12-31Z**
Datum dospijeća plaćanja: **2026-01-10Z**
Šifra valute: **EUR**
Šifra valute obračunatog PDV-a: **EUR**

Identifikator specifikacije: urn:cen.eu:en16931:2017#compliant#urn:mfin.gov.hr:cius-2025:1.0#conformant#urn:mfin.gov.hr:ext-2025:1.0

Vrsta poslovnog procesa: **P2**

Šifra vrste dokumenta: **380**

Prodavatelj

Naziv: **ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG D.D.**

Trgovački naziv: **ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG D.D.**

ID pravne registracije: **85723536010**

OIB ili porezni broj: **HR85723536010**
Porezna shema: **VAT**

Adresa

Elektronička adresa: **85723536010**
ID sheme: **9934**
Ulica i kućni broj: **ERNESTA MILOŠA 1**
Mjesto: **UMAG**
Poštanski broj: **52470**
ISO kod države: **HR**
Oznaka operatera: **0**
OIB operatera: **85723536010**

Kupac

Naziv: **GL PRO GASTRONOMY D.O.O.**

ID pravne registracije: **51526072546**

OIB ili porezni broj: **HR51526072546**

Adresa

Elektronička adresa: **51526072546**
ID sheme: **9934**
Ulica i kućni broj: **ULICA PAVLA LONČARA 1/D**
Mjesto: **ZAPREŠIĆ**
Poštanski broj: **10290**
ISO kod države: **HR**

Stavke računa

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
1.	Prisilna naplata po nalogu FINA-e	2,65 EUR	5,00	kom	E-VAT	0,00%	13,25 EUR
2.	Kori tenje usluge IKBnet Internet bankarstvo	5,0 EUR	6,00	mjesec	E-VAT	0,00%	30,0 EUR
3.	Evidentiranje priljeva iz drugih sustava.	0,15 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	0,15 EUR
4.	Kori tenje usluge mIKB	3,0 EUR	3,00	mjesec	E-VAT	0,00%	9,0 EUR
5.	Izvod putem kanala direktnog bankarstva	0,02 EUR	15,00	kom	E-VAT	0,00%	0,3 EUR
6.	Odr avanje ra una (mjese no)	5,5 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	5,5 EUR
7.	Automatski nalozi iz sustava (bez ru nog unosa)	0,29 EUR	4,00	kom	E-VAT	0,00%	1,16 EUR
8.	Elektroni ki nalozi na datum valute	0,3 EUR	5,00	kom	E-VAT	0,00%	1,5 EUR
9.	Razmjena s drugim sustavima	0,13 EUR	5,00	kom	E-VAT	0,00%	0,65 EUR
10.	Nalozi podneseni na datum valute mIKB	0,3 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	0,3 EUR

Raspodjela PDV-a

Osnovica	Stopa PDV-a	Iznos	Šifra kategorije PDV-a	Razlog oslobođenja PDV-a
61,81 EUR	0,00%	0,00 EUR	E-VAT	Oslobođeno PDV-a sukladno članku 40. Zakona o PDV-u.

HR Raspodjela PDV-a

HR iznos osnovice kategorije PDV	HR stopa kategorije PDV	HR iznos kategorije PDV	HR kod kategorije PDV	HR oznaka kategorije PDV	HR tekst razloga oslobođenja kategorije PDV
61,81 EUR	0,00%	0,00 EUR	E-VAT	HR:E	

Ukupni iznosi na razini dokumenta	
Zbroj svih neto iznosa stavki:	**61,81 EUR**
Ukupni iznos računa bez PDV-a:	**61,81 EUR**
Ukupni iznos PDV-a računa:	**0,0 EUR**
Ukupni iznos računa s PDV-om:	**61,81 EUR**
Iznos koji dospijeva na plaćanje:	**61,81 EUR**

HR Ukupni iznosi na razini dokumenta	
HR iznos osnovice za PDV:	**61,81 EUR**
HR Neoporezivi iznos:	**0,00 EUR**
HR ukupni iznos PDV:	**0,0 EUR**

Upute za plaćanje

Šifra načina plaćanja: **30**

Informacije o doznaci(Model i PNB): **null**

Identifikator računa plaćanja (IBAN): **HR7723800061000000005**

Informacije o isporuci

Napomena

Tekst napomene: **[Organizacijska jedinica: Odjel platnog prometa, Sukladno odredbama Ugovora o otvaranju i vođenju transakcijskog računa ukupni iznos naknade naplaćuje se s Vašeg transakcijskog računa na dan 10.01.2026., Rok plaćanja: 10.01.2026., Oznaka operatera: 0, Specifikacija obračunate i naplaćene naknade, Transakcijski račun: 1132004725, U slučaju nepodmirenja novčane obveze po ovom računu Istarska kreditna banka Umag d.d. može po istom zatražiti ovrhu na temelju vjerodostojne isprave.]**

Detaljna specifikacija stavke računa

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
1.	Prisilna naplata po nalogu FINA-e	2,65 EUR	5,00	kom	E-VAT	0,00%	13,25 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **11.7.1**
Napomena stavke: **null**

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
2.	Kori terje usluge IKBnet internet bankarstvo	5,0 EUR	6,00	mjesec	E-VAT	0,00%	30,0 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **4.12.2**
Napomena stavke: **null**

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
3.	Evidentiranje priljeva iz drugih sustava.	0,15 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	0,15 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **11.3.11**
Napomena stavke: **null**

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
4.	Kori terje usluge mIKB	3,0 EUR	3,00	mjesec	E-VAT	0,00%	9,0 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **11.5.2.1**
Napomena stavke: **null**

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
5.	Izvod putem kanala direktnog bankarstva	0,02 EUR	15,00	kom	E-VAT	0,00%	0,3 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **11.4.1.2**
Napomena stavke: **null**

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
6.	Odr avanje ra una (mjese no)	5,5 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	5,5 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **11.1.4**
Napomena stavke: **null**

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
7.	Automatski nalozi iz sustava (bez ru nog unosa)	0,29 EUR	4,00	kom	E-VAT	0,00%	1,16 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **11.3.3.2**
Napomena stavke: **null**

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
8.	Elektroni ki nalozi na datum valute	0,3 EUR	5,00	kom	E-VAT	0,00%	1,5 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **11.3.2.6**
Napomena stavke: **null**

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
9.	Razmjena s drugim sustavima	0,13 EUR	5,00	kom	E-VAT	0,00%	0,65 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **11.3.1**
Napomena stavke: **null**

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
10.	Nalozi podneseni na datum valute mIKB	0,3 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	0,3 EUR

Opis artikla: **null**

ID klasifikacije artikla: **64.19.30**
ID sheme: **CG**
ID artikla prodavatelja: **11.5.2.2.2**
Napomena stavke: **null**

Informacija o potpisu e-Računa

e-Račun je dostavljen PKI metodom

e-Račun je potpisan: **DA**

Provjera potpisa: **Potpis validan (07-01-2026 13:17:30.245)**

e-Račun je potpisan certifikatom: **CN=FISKAL 3, L=UMAG, O=ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG D.D. HR65723536010, C=HR**

Serijski broj certifikata: **8969163272595772342557118896776468944 3**

Izdavatelj certifikata: **CN=Fina RDC 2020, O=Financijska agencija, C=HR**

Valjanost certifikata: **2024-11-13 10:09:51 - 2029-11-13 10:09:51**

Fina

Digitally signed by: e-Racun za poslovne subjekte
Date: 07-Jan-2026 13:17:30

UR 1843

Istarska Kreditna Banka Umag d.d
Ernesta Miloša 1, 52470 Umag
tel: +385 52 702 300
fax: +385 52 702 388
MB: 3463958
OIB: HR6572353601O
IBAN:HR7723800061000000005
BIC: ISKBHR2X

Tajno

Plaćeno autom.

Organizacijska jedinica: Odjel platnog prometa

Datum isporuke: 30.11.2025.

Oznaka operatera: 0

Datum i vrijeme izdavanja: 03.12.2025. 13:41:19

Umag, 03.12.2025.

GL PRO GASTRONOMY D.O.O.ZA USLUGE
ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ

4650

OIB: HR51526072546

RAČUN BR. 63799-44100-02111125

Specifikacija obračunate i naplaćene naknade

Za razdoblje od: 01.11.2025. do: 30.11.2025.

Transakcijski račun: HR9123800061132004725

Rbr	UDK	Opis stavke	Visina naknade / jedinično	Jedinica mjere	Količina ili opseg	Iznos	Iznos poreza	Iznos naknade i poreza
1.	11.3.15	Trajni nalog za kreditne obveze u Banci	0,53	iznos	1,00	0,53	-	0,53
2.	4.12.2	Korištenje usluge iKBnet internet bankarstva	5,00	mjesec	6,00	30,00	-	30,00
3.	11.5.2.1	Korištenje usluge - mIKB	3,00	mjesec	3,00	9,00	-	9,00
4.	11.4.1.2	Izvod putem kanala direktnog bankarstva	0,02	stavka	109,00	2,18	-	2,18
5.	11.1.4	Održavanje računa	5,50	račun	1,00	5,50	-	5,50
6.	11.2.1.2	Uplate putem DNT-a	0,20	%	14,00	0,03	-	0,03
7.	11.2.1.2.1	Nalog na papirnom mediju za got.uplatu	0,80	nalog	1,00	0,80	-	0,80
8.	11.3.2.5	Elektronički nalozi prije datuma valute	0,30	nalog	50,00	15,00	-	15,00
9.	11.3.2.6	Elektronički nalozi na datum valute	0,30	nalog	45,00	13,50	-	13,50
10.	11.3.1	Razmjena s drugim sustavima	0,13	nalog	87,00	11,31	-	11,31
				UKUPNO		87,85	-	87,85

Za platiti: 87,85

Način plaćanja: Transakcijski račun

Rok plaćanja: 10.12.2025.

Napomene:

Račun je izrađen elektroničkim putem i punovaljan je bez žiga i potpisa

Iznosi su prikazani u eurima i centima

* Porez na dodanu vrijednost nije zaračunan sukladno članku 40. Zakona o porezu na dodanu vrijednost

- Sukladno odredbama Ugovora o otvaranju i vođenju transakcijskog računa ukupni iznos naknade naplaćuje se s Vašeg transakcijskog računa na dan 10.12.2025.

LIKVIDIRANO 14-12-2025
ATH

Naziv vrste dokumenta: **Komercijalni račun**

Broj dokumenta: **491-31200-03001025**

Datum i vrijeme izdavanja: **2026-01-01Z 00:00:00**
Obračunsko razdoblje od: **2025-12-01Z** do: **2025-12-01Z**
Datum računa: **2025-12-31Z**
Datum dospijeća plaćanja: **2025-12-31Z**
Šifra valute: **EUR**
Šifra valute obračunatog PDV-a: **EUR**

Identifikator specifikacije: **urn:cen.eu:en16931:2017#compliant#urn:mfin.gov.hr:cius-2025:1.0#conformant#urn:mfin.gov.hr:ext-2025:1.0**
Vrsta poslovnog procesa: **P2**
Šifra vrste dokumenta: **380**

UR 1858

Prodavatelj

Naziv: **ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG D.D.**
Trgovački naziv: **ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG D.D.**
ID pravne registracije: **65723536010**
OIB ili porezni broj: **HR65723536010**
Porezna shema: **VAT**

Adresa

Elektronička adresa: **65723536010**
ID sheme: **9934**
Ulica i kućni broj: **ERNESTA MILOŠA 1**
Mjesto: **UMAG**
Poštanski broj: **52470**
ISO kod države: **HR**
Oznaka operatera: **165**
OIB operatera: **60138329116**

Kupac

Naziv: **GL PRO GASTRONOMY D.O.O.**
ID pravne registracije: **51526072546**
OIB ili porezni broj: **HR51526072546**

Adresa

Elektronička adresa: **51526072546**
ID sheme: **9934**
Ulica i kućni broj: **ULICA PAVLA LONČARA 1/D**
Mjesto: **ZAPREŠIĆ**
Poštanski broj: **10290**
ISO kod države: **HR**

Stavke računa

Rbr	Naziv artikla	Neto cijena	Količina	Jedinica mjere	Šifra kategorije PDV-a	Stopa PDV-a	Neto iznos
1.	Opomena o nepodmirenoj obvezi	6,64 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	6,64 EUR
2.	PRAVDIC SERVIS TRGOVI	60,0 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	60,0 EUR
3.	Microsoft-G126727781	140,4 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	140,4 EUR
4.	Zatezna kamata	2,99 EUR	1,00	kom	E-VAT	0,00%	2,99 EUR

Raspodjela PDV-a

Osnovica	Stopa PDV-a	Iznos	Šifra kategorije PDV-a	Razlog oslobođenja PDV-a
210,03 EUR	0,00%	0,00 EUR	E-VAT	Oslobođeno PDV-a sukladno članku 40. Zakona o PDV-u.

HR Raspodjela PDV-a

HR iznos osnovice kategorije PDV	HR stopa kategorije PDV	HR iznos kategorije PDV	HR kod kategorije PDV	HR oznaka kategorije PDV	HR tekst razloga oslobođenja kategorije PDV
210,03 EUR	0,00%	0,00 EUR	E-VAT	HR:E	

Ukupni iznosi na razini dokumenta

Zbroj svih neto iznosa stavki:	**210,03 EUR**
Ukupni iznos računa bez PDV-a:	**210,03 EUR**
Ukupni iznos PDV-a računa:	**0,0 EUR**
Ukupni iznos računa s PDV-om:	**210,03 EUR**
Iznos koji dospijeva na plaćanje:	**210,03 EUR**

HR Ukupni iznosi na razini dokumenta

HR iznos osnovice za PDV:	**210,03 EUR**
HR Neoporezivi iznos:	**0,00 EUR**
HR ukupni iznos PDV:	**0,0 EUR**

UK 1844

Istarska Kreditna Banka Umag d.d.
Ernesta Miloša 1, 52470 Umag
tel: +385 52 702 300
fax: +385 52 702 388
MB: 3463958
OIB: HR6572353601O
IBAN:HR7723800061000000005
BIC: ISKBHR2X

Tajno

Organizacijska jedinica: Poslovnica Pula Šijana
Datum isporuke: 30.11.2025.
Oznaka operatera: 165
Datum i vrijeme izdavanja: 01.12.2025. 03:06:56
Umag, 01.12.2025.
Datum dospijeća: 30.11.2025.
Rok plaćanja: 15.12.2025.
Račun kredita: 7732001004
Limit računa: 10.307,82

GL PRO GASTRONOMY D.O.O.

ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ

OIB: 51526072546

Račun broj: 453-31200-03001025

Obavijest o učinjenim troškovima business charge karticom

Specifikacija prometa

Referenca	Datum i vrijeme transakcije	Opis transakcije	Iznos u valuti / tečaj	Iznos u EUR
Troškovi korisnika DAVOR MOREŠE				
3929634/ 089454	30.10.2025 11:07:29	PBZ6BAUHAUS	8100	44,50
3931292/ 704667	31.10.2025 11:04:19	PBZ6BAUHAUS	7460	133,78
			Ukupno korisnik DAVOR MOREŠE	178,28
Troškovi korisnika GABRIJELA TEVŽ				
3929693/ 056474	02.11.2025 05:35:01	Microsoft-G121380437	4685	140,40
			Ukupno korisnik GABRIJELA TEVŽ	140,40
Troškovi korisnika MATEJ SVJETLIČIĆ				
3955798	30.11.2025	Godišnja članarina-MATEJ SVJETLIČIĆ	4667	26,54
			Ukupno korisnik MATEJ SVJETLIČIĆ	26,54
			Ukupan mjesečni promet – novi troškovi:	**345,22**

Uplate

Rbr	Datum uplate	Iznos uplate
1.	15.11.2025.	609,72
	Ukupno uplate:	**609,72**

LIKVIDIRANO 14-12-2025
ATT

Sud upisa u registar: Trgovački sud u Pazinu, MBS: 040001029
Temeljni kapital: 21.608.000,00 EUR, uplaćen u cijelosti i podijeljen na 148.000 dionica nominalne vrijednosti 146,00 EUR svaka.
Uprava: Miro Dodić (Predsjednik), Klaudija Paljuh (Članica), Emanuela Vukadinović (Članica)
Predsjednik Nadzornog odbora: Milan Travan

Rekapitulacija naknada

Rbr	Naziv tarifne stavke	Visina naknade/ jedinično	Postotak	Količina	Iznos u domaćoj	Iznos poreza	Iznos naknade i poreza
1.	Godišnja članarina	26,54		1	26,54	0,00	26,54
	Ukupno:				**26,54**	**0,00**	**26,54**

Stari saldo:	609,72
Uplate / odobrenja:	609,72
Novi troškovi:	345,22
Novi saldo / obavezna uplata:	345,22

Molimo uplatiti u korist IBAN-a banke HR77 2380 0061 0000 0000 5.

Model plaćanja: **HR00**

Poziv na broj: **1177-5210-1120253**

Napomene:

- PDV nije zaračunan, sukladno čl.25 Pravilnika o porezu na dodanu vrijednost
- iznosi su prikazani u eurima i centima
- račun je izrađen elektroničkim putem i punovaljan je bez žiga i potpisa
- ako iznos obavezne uplate nije u cijelosti uplaćen do roka plaćanja navedenog na ovoj Obavijesti, Banka obračunava zateznu kamatu i to od datuma Obavijesti (dospijeća) pa do datuma namirenja

ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG D.D.

2160 178,28 | 2200 IKB 345,22 EUR
4685 140,4
4667 26,54

Istarska
Kreditna
Banka
Umag d.d.

Ernesta Miloša 1, 52470 Umag
tel: +385 52 702 300
fax: +385 52 702 389
MB: 3453958
OIB: HR65723536010
IBAN: HR7723800061000000005
BIC: ISKBHR2X

UGOVOR O TRANSAKCIJSKOM RAČUNU POSLOVNOG SUBJEKTA

zaključen između Istarske kreditne banke Umag d.d., 52470 Umag, Ernesta Miloša 1, OIB 65723536010, kao pružatelja platnih usluga (u daljnjem tekstu: Banka) i poslovnog subjekta (u daljnjem tekstu: Poslovni subjekt) kao korisnika platnih usluga:

Naziv poslovnog subjekta: GL PRO gastronomy d.o.o.

zastupan po: Helena Božić

sa sjedištem u: Pavla Lončara 1/d, 10290 Zaprešić

OIB i MB: 51526072546 052593116

1. OPĆE ODREDBE I OTVARANJE TRANSAKCIJSKOG RAČUNA

Ovim Ugovorom o transakcijskom računu poslovnog subjekta (u daljnjem tekstu: Ugovor) Banka i Poslovni subjekt ugovaraju međusobna prava i obveze u svezi otvaranja i vođenja transakcijskog računa, raspolaganja sredstvima, izvješćivanja o promjenama te uvjete zatvaranja računa kao i o obavljanju usluga platnog prometa preko transakcijskog računa kojeg Poslovni subjekt otvara u Banci.

Banka otvara Poslovnom subjektu račun:

vrsta računa: ZA REDOVNO POSLOVANJE

račun broj: 2380006 - 1132004725

IBAN: HR9123800061132004725

BIC: ISKBHR2XXXX

na kojem će se voditi novčana sredstva u domaćoj i u stranoj valuti (u daljnjem tekstu: Račun).

Ugovorne strane su suglasne da će Banka obavljati platne i ostale usluge po Računu sukladno ovom Ugovoru, Općim uvjetima poslovanja po transakcijskim računima poslovnih subjekata i obavljanju usluga platnog prometa (u daljnjem tekstu: Opći uvjeti) te Terminskom planu zaprimanja i izvršenja naloga za plaćanje poslovnih subjekata (u daljnjem tekstu: Terminski plan). Opći uvjeti dopunjuju odredbe ovog Ugovora i obvezuju ugovorne strane na isti način kao i odredbe ovog Ugovora. Opći uvjeti su privitak Ugovora i čine njegov sastavni dio. U slučaju da su odredbe ovog Ugovora drugačije od odredbi Općih uvjeta, primjenjivati će se odredbe ovog Ugovora.

Banka može obavljanje poslova koji su predmet ovog Ugovora povjeriti trećoj osobi koja će obavljati poslove u ime i za račun Banke.

2. KAMATA I NAKNADA

Banka će mjesečno obračunavati kamate na pozitivno stanje na Računu po kamatnim stopama utvrđenim Odlukom o kamatnim stopama Banke, te iste isplaćivati u roku i na način utvrđenim Odlukom o kamatnim stopama Banke i Općim uvjetima. Poslovni subjekt potvrđuje da je upoznat s Odlukom o kamatnim stopama Banke.

Za obavljene poslove iz ovog Ugovora, Poslovni subjekt se obvezuje platiti Banci naknade i troškove u visini, roku i na način utvrđenima Općim uvjetima te Odlukom o tarifi naknada za vršenje bankarskih usluga (u daljnjem tekstu: Odluka o tarifi naknada). Poslovni subjekt potvrđuje da je upoznat s Odlukom o tarifi naknada Banke.

3. RASPOLAGANJE SREDSTVIMA NA RAČUNU

Poslovni subjekt se obvezuje raspolagati sredstvima na Računu sukladno Ugovoru, Općim uvjetima te zakonskim i podzakonskim propisima.

Poslovni subjekt samostalno određuje osobe ovlaštene za raspolaganje sredstvima na Računu i to na obrascu Prijava potpisa. Ovlaštene osobe su dužne potpisivati naloge za plaćanje kao i prateću dokumentaciju potpisom koji je istovjetan potpisu kojeg su deponirale na obrascu Prijava potpisa.

Poslovni subjekt posebno ovlašćuje osobe koje će imati pravo raspolagati sredstvima na Računu korištenjem elektroničkog servisa – iKBnet-a internet bankarstva i mIKB-a mobilnog bankarstva za poslovne subjekte. Takvo ovlaštenje se daje na posebnom obrascu Banke.

Poslovni subjekt je dužan vršiti nadzor i kontrolu korištenja ovlaštenja koja je dodijelio za raspolaganje sredstvima na računu.

4. NALOZI ZA RASPOLAGANJE SREDSTVIMA NA RAČUNU

Naloge za raspolaganje sredstvima Poslovni subjekt može dostavljati Banci u papirnatom obliku, na magnetnom mediju uz priloženi nalog za plaćanje u papirnatom obliku ili u elektroničkom obliku.

Naloge za raspolaganje sredstvima u stranoj valuti Poslovni subjekt može dostaviti i putem faks uređaja o čijem je broju obavijestio Banku. Banka ne odgovara za eventualnu štetu koja može nastati usljed takvog načina dostave.

Poslovni subjekt se obvezuje davati ispravne naloge za plaćanje u skladu i na način utvrđen Općim uvjetima i važećim propisima, a za koje je izvršena identifikacija i dana suglasnost sukladno Općim uvjetima.

Banka provodi zaprimljene ispravne naloge prema Terminskom planu i Općim uvjetima te nije odgovorna u slučaju produljenja roka izvršenja ili za neizvršenje naloga kojemu je uzrok provedba mjera i obveza sukladno Zakonu o sprječavanju pranja novca i financiranja terorizma.

Poslovni subjekt odgovara za ispravnost, točnost i istinitost podataka navedenih na nalogu za plaćanje te je dužan čuvati isprave i dokumentaciju koja se odnose na platne transakcije u rokovima utvrđenim zakonom. Na zahtjev Banke, Poslovni subjekt je dužan takve isprave dati na uvid Banci.

U slučaju kada Poslovni subjekt u nalogu za plaćanje, osim jedinstvene identifikacijske oznake primatelja plaćanja navede i druge informacije o primatelju plaćanja, Banka je odgovorna za izvršenje platne transakcije isključivo u skladu s jedinstvenom identifikacijskom oznakom koju je naveo Poslovni subjekt.

Banka odobrava Račun Poslovnog subjekta za novčani iznos koji je zaprimila od pružatelja usluga platitelja ili njegovih posrednika, u skladu s rokovima utvrđenim Terminskim planom Banke te isključivo u skladu sa jedinstvenom identifikacijskom oznakom primatelja plaćanja navedenom u platnoj transakciji. Banka nije obvezna provjeravati ispravnost i sukladnost ostalih podataka navedenih u platnoj transakciji.

U slučaju da račun Banke ne bude odobren za novčani iznos platne transakcije, koja bi se imala provesti u korist Poslovnog subjekta odnosno da pružatelj usluga platitelja ili njegov posrednik opozove, stornira, izmijeni ili blokira provedbu takve platne transakcije kao i u slučaju posebnih mjera sukladno Zakonu o sprečavanju pranja novca i financiranja terorizma, Banka neće obraditi platnu transakciju, te se s te osnove oslobađa bilo kakve odgovornosti ili obveze prema Poslovnom subjektu.

Poslovni subjekt je dužan voditi brigu o sukladnosti SEPA kreditnih transfera izvršenih po njegovom nalogu ili u njegovu korist s važećim zakonskim propisima. Banka nije odgovorna za eventualni propust Poslovnog subjekta prilikom izvršenja takvih platnih transakcija.

Poslovni subjekt ovlašćuje Banku da ispravi svaku grešku koja je nastala kao posljedica obrade i izvršavanja transakcija i naloga u platnim sustavima, a čije je ispravljanje nužno potrebno radi pravilnog izvršenja platnih transakcija kao i u svrhu ispravka stanja Računa. U slučaju da se Banka koristi ovim ovlaštenjem, pravovremeno će o provedenom ispravku izvijestiti Poslovnog subjekta.

5. IZVJEŠĆIVANJE

Banka se obvezuje Poslovnom subjektu pružiti informacije o platnim i ostalim uslugama prije izvršenja pojedine transakcije sukladno Općim uvjetima i važećim propisima.

Banka izvješćuje Poslovnog subjekta o svim evidentiranim promjenama na Računu putem obavijesti – Izvadak o stanju i prometu po transakcijskom računu (u daljnjem tekstu:Izvadak) i to dnevno - po promjeni ili mjesečno sukladno dispoziciji Poslovnog subjekta koju je dao na Zahtjevu za otvaranje transakcijskog

računa ili na Zahtjevu o promjeni načina dostave Izvatka o stanju i promjenama po računu. Poslovni subjekt je dužan plaćati Banci naknadu za takvu obavijest - Izvadak u visini utvrđenoj Odlukom o tarifi naknada za obavljanje bankarskih usluga.

Poslovni subjekt ovlašćuje Banku da može poduzimati sve radnje u vezi obrade i prikupljanja njegovih osobnih podataka radi obavljanja redovitih poslova Banke te u svrhu sprječavanja pranja novca i financiranja terorizma, otkrivanja i istraživanja prijevara i zlouporaba u platnom prometu, za provođenje FATCA i CRS regulative, te u svrhu rješavanja prigovora.

Banka se obvezuje čuvati kao bankovnu tajnu sve podatke o prometu i stanju po Računu, kao i druge podatke koji su kao takvi određeni zakonskim propisima. Banka je ovlaštena takve podatke učiniti dostupnim trećim osobama samo na zahtjev nadležnih tijela sukladno zakonskim propisima i u skladu sa suglasnošću koju je Poslovni subjekt dao na obrascu Zahtjev za otvaranje transakcijskog računa ili nekom drugom pisanom izjavom.

Poslovni subjekt je dužan vršiti provjeru platnih transakcija provedenih preko njegovog Računa.
Poslovni subjekt ima pravo podnijeti Banci prigovor u slučaju da neka platna transakcija nije izvršena odnosno da je neuredno izvršena u roku od 8 (osam) dana od dana kada je ta platna transakcija trebala biti izvršena odnosno od dana kada je neuredno izvršena. U prigovoru je potrebno navesti identifikacijski broj transakcije, iznos transakcije i datum valute platne transakcije.

6. NAPLATA DOSPJELIH OBVEZA
Poslovni subjekt je obvezan osigurati pokriće na svom Računu za plaćanje naknada i troškova nastalih prema ovom Ugovoru bez davanja posebne dodatne suglasnosti pa tako i u slučaju kada Banka ne naplati naknadu od platitelja – nalogodavca po platnoj transakciji s opcijom OUR (kada je platnim nalogom utvrđeno da naknadu treba platiti platitelj – nalogodavac) kao i za sve naknade od posredničkih banaka koje te banke zaračunaju prilikom vršenja usluga i poslova za klijenta Banke.

Banka je ovlaštena bilo koje svoje dospjelo potraživanje prema Poslovnom subjektu, po bilo kojem pravnom poslu, naplatiti od Poslovnog subjekta sa svih njegovih Računa otvorenih u Banci, bez njegovog posebnog ovlaštenja ili suglasnosti.

7. OBAVIJESTI
Poslovni subjekt je dužan obavijestiti Banku o promjeni bilo kojeg podataka koji je značajan za poslovanje s Računom, kao i o svim svojim statusnim promjenama u roku od 8 dana od nastale promjene.

Banka ne snosi nikakvu odgovornost za eventualnu štetu koja može nastati kao posljedica propuštanja Poslovnog subjekta da pravovremeno dostavi Banci obavijest o opozivu ili promjeni ovlaštenja dodijeljenih ovlaštenicima kao i o svim svojim statusnim promjenama

8. OSTALI UVJETI
Poslovni subjekt je suglasan da se na poslovanje Računom primjenjuju Opći uvjeti, Terminski plan, Odluka o kamatnim stopama te Odluka o tarifi naknada. Navedeni akti su dostupni u poslovnicama Banke te na internetskoj stranici Banke www.ikb.hr .

Banka zadržava pravo izmjene Općih uvjeta i akata iz prethodnog stavka te se obvezuje iste objaviti 15 dana prije početka primjene izmijenjenih Općih uvjeta i akata, na internetskoj stranici Banke www.ikb.hr i u poslovnicama Banke.

Smatra se da je Poslovni subjekt suglasan s izmjenama ukoliko do datuma početka primjene izmjena istih, pisanim putem ne obavijesti Banku da ih ne prihvaća.

Ugovorne strane su suglasne da se izmijenjeni Opći uvjeti i akti primjenjuju neposredno, bez zaključenja posebnog dodatka Ugovoru.

9. PRESTANAK UGOVORA
Ovaj Ugovor se zaključuje na neodređeno vrijeme. Zaključenjem ovog Ugovora smatra se da je zaključen Okvirni ugovor. Poslovni subjekt može pismenim putem jednostrano otkazati Ugovor. Otkazni rok u tom slučaju iznosi mjesec dana, a počinje teći od dana primitka otkaza od strane druge ugovorne strane.

Banka može pismenim putem jednostrano otkazati Ugovor u kojem slučaju nema otkaznog roka, a smatra se da je Ugovor otkazan danom otpostanja pismenog otkaza na adresu Poslovnog subjekta koju je on naveo u Zahtjevu za otvaranje transakcijskog računa odnosno o kojoj je na propisani način obavijestio naknadno Banku.

Banka je ovlaštena otkazati Ugovor bez otkaznog roka i bez prethodne obavijesti te zatvoriti Račun u sljedećim slučajevima:

- ako Poslovni subjekt postupa protivno odredbama Okvirnog ugovora ili prisilnih propisa koji su mjerodavni za pravni odnos između Banke i Poslovnog subjekta (propisi koji reguliraju odnose pružanja platnih usluga i sprječavanje pranja novca i financiranje terorizma),
- ako Poslovni subjekt na zahtjev Banke ne dostavi dokumentaciju potrebnu za utvrđivanje poreznog statusa klijenta u Sjedinjenim Američkim Državama sukladno FATCA regulativi,
- temeljem odluke suda ili drugog nadležnog državnog tijela te zakona i drugih propisa,
- prestankom postojanja Poslovnog subjekta.

Otkaz Ugovora predstavlja razlog za otkaz svih posebnih ugovora o ostalim uslugama koje je Banka zaključila s Poslovnim subjektom vezanim uz Račun. U slučaju otkaza Ugovora, Poslovni subjekt je dužan vratiti Banci sve platne instrumente i druge isprave i dokumente vezane uz poslovanje po Računu.

Danom otkaza Ugovora dospijevaju sve do tada nedospjele obveze Poslovnog subjekta prema Banci po osnovi Ugovora te je Poslovni subjekt iste obvezan ispuniti Banci bez odgađanja. Otkazom Ugovora ima se smatrati da je otkazan Okvirni Ugovor u cijelosti.

10. ZAVRŠNE ODREDBE

Ovaj Ugovor, zajedno sa sljedećim aktima i obrascima: Zahtjev za otvaranje transakcijskog računa, Prijava potpisa, Popis isprava potrebnih za otvaranje računa, Zahtjev o promjeni načina dostave izvatka o stanju i promjenama na računu, Zahtjev za zatvaranje transakcijskog računa, Opći uvjeti, Terminski plan, Izvadak iz Odluke o tarifi naknada i Izvadak iz Odluke o kamatnim stopama Banke čine Okvirni ugovor .

Ovaj Ugovor je sastavljen na hrvatskom jeziku te se na sve odnose, međusobna prava i obveze Poslovnog subjekta i Banke primjenjuje pravo Republike Hrvatske. Za sve sporove koji proizlaze iz ovog Ugovora nadležan je mjesno i stvarno nadležni sud za Banku.

Ovaj Ugovor zaključen je u 2 (dva) istovjetna primjerka, za svaku ugovornu stranu po 1 (jedan).
Ugovor se smatra zaključenim potpisom obiju ugovornih strana.

25. 05. 20

U Puli, 19.05.2020
(mjesto i datum)

GL PRO Gastronom d.o.o.
(Poslovni subjekt)

ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG - dioničko društvo
(Banka)

Istarska Kreditna Banka Umag d.d.

TAJNO

Naš znak: BK----------
Datum Odluke: 23.12.2024. g.----------
(dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesetčetvrtegodine)----------
Vrsta: Okvirni kredit po žiro-računu----------
Broj računa: 5080001507 (petnulaosamnulanulanulajedanpetnulasedam)----------

---

ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG d.d., Umag, E. Miloša 1, MBS: 040001029, OIB 65723536010 zastupana po ovlašteniku Jajčević Davoru, Zagreb, Maksimirsko naselje IV. 30, OIB: 38747412851 (u daljnjem tekstu: Kreditor), i----------

---

GL PRO Gastronomy d.o.o., Zaprešić, Ulica Pavla Lončara 1D, OIB:51526072546, zastupan po direktoru Matej Svjetličić iz Zagreba, Kvintička ulica 61, OIB: 51107814577, (u daljnjem tekstu: Korisnik kredita) zaključuju:----------

---

----------ANEKS br. 2 (dva)----------
----------Ugovoru o okvirnom kreditu po žiro-računu----------
----------br. 5080001507 (petnulaosamnulanulanulajedanpetnulasedam)----------
------od dana 23.12.2022. g. (dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesetdrugegodine)-

---

Članak 1. (prvi)----------

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da su dana **23.12.2022. g. (dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesetdrugegodine)** zaključile **Ugovor o okvirnom kreditu po žiro-računu br. 5080001507 (petnulaosamnulanulanulajedanpetnulasedam)** kojim je Kreditor odobrio Korisniku kredita, okvirni kredit po žiro računu u iznosu od **Kn 500.000,00 (slovima: petstotisućakuna) što po fiksnom tečaju konverzije iznosi Eur 66.361,40 (slovima: šezdesetšesttisućatristošezdsetjedaneuričetrdesetcenti)**, sa redovnom kamatnom stopom 5,00% (petposto) godišnjom, zakonskom zateznom kamatnom stopom godišnjom, promjenljivom, **sa rokom vraćanja 23.12.2023. god. (dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesettrećegodine)** i ostalim sporednim tražbinama i uvjetima prema navedenom Ugovoru.----------

---

Ugovorne strane su suglasne da je radi osiguranja otplate svih tražbina iz Ugovora o okvirnom kreditu po žiro-računu iz prethodnog stavka Korisnik kredita i ostali Kredini obveznici Kreditoru predali:----------

1 (jednu) javnobilježnički potvrđenu zadužnicu Korisnika kredita na iznos do 500.000,00 kn (slovima: petstotisućakuna) sa jamstvom osnivača Korisnika kredita gosp. Matej Svjetličić.----------

---

Nadalje ugovorne strane suglasno utvrđuju da su **dana 23.12.2023. god.** (dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesettrećegodine) zaključile Aneks br 1. (prvi) Ugovora o okvirnom kreditu po žiro-računu iz članka 1. (prvog) kojim su ugovorile produženje roka vraćanja kredita do 23.12.2024.

(dvadesttrećegprosincadvijetisućedvadesetčetvrtegodine) uz povećanje redovne kamatne stope na 5,75% (petcijelihsedamdesetpetposto) godišnje.----------

Članak 2. (drugi)----------

Na temelju pisanog zahtjeva Korisnika kredita te Odluke nadležnog tijela Kreditora od dana 23.12.2024. god.(slovima: dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesetčetvrtegodine) ugovorne strane su suglasne da ovaj Aneks zaključuju kako bi **promijenile iznos okvirnog kredita, produžile krajnji rok vraćanja kredita, smanjile redovnu kamatnu stopu okvirnog kredita iz članka 1. (prvog) ovog Aneksa.** ----------

Slijedom navedenog, ugovorne strane su suglasne da mijenjaju iznos okvirnog kredita na 66.300,00 EUR (šezdestšesttisućaitristoeura), krajnji rok vraćanja predmetnog kredita te isti dospijeva 23.12.2025. (slovima:dvadesetrećegprosincadvijetisućedvadesetpetegodine) **uz smanjenje redovne kamatne stope na 5,00% (petcijelihposto)** godišnje, kamata se obračunava i plaća mjesečno, a dospjeva svakog posljednjeg dana u mjesecu i po dospjeću.

Članak 3. (treći)----------

Ugovorne strane su suglasne da će u slučaju postupanja po osnovi naloga za izvršenje kojeg Kreditor zaprimi od Financijske agencije, sukladno Zakonu o provedbi ovrhe na novčanim sredstvima te drugih nadležnih tijela sukladno važećim propisima, Kreditor uskratiti Korisniku kredita pravo na korištenje kredita iz čl. 1. ovog Aneksa za sve vrijeme dok god je dužan postupati po zaprimljenom nalogu.----------

Ostali uvjeti iz Ugovora o okvirnom kreditu po žiro računu iz članka 1. (prvog) ovog Aneksa ostaju nepromijenjeni i svi instrumenti osiguranja otplate kredita koji su ugovoreni i dati prilikom zaključenja navedenog Ugovora o kreditu, ostaju i dalje punovažni i valjani, te ovaj Aneks predstavlja njegov sastavni dio.----------

Članak 4. (četvrti)----------

Ovim Aneksom ugovorne strane ne vrše novaciju Ugovora o okvirnom kreditu iz članka 1. (prvog) ovog Aneksa već samo produžuju rok povrata kredita i mijenjaju stopu redovne kamate.----------

Članak 5. (peti)----------

Korisnik kredita je obvezan platiti Kreditoru **naknadu za** izvršenu izmjenu roka dospijeća okvirnog kredita po žiro-računu u iznosu od 0,90% (nulacijelihdevedesetposto) od ugovornog iznosa kredita, min. **EUR 39,82 (slovima: tridesetdeveteuraiosamdesetdvacenta)** prema važećoj Odluci o tarifi naknada za vršenje bankarskih usluga Kreditora.----------

Korisnik kredita je suglasan da Kreditor naplaćuje naknadu sa žiro-računa Korisnika kredita.----------

Članak 6. (šesti)----------

Za rješavanje sporova iz ovog Aneksa nadležan je sud stvarne i mjesne nadležnosti za Kreditora.----------

U znak suglasnosti i prihvaćanja prava i obveza iz ovog Aneksa ugovorne strane ga potpisuju.----------

Članak 7. (sedmi)----------

Ovaj Aneks sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 1 (jedan) za Korisnika kredita, a 2 (dva) za Kreditora.----------

---

U Zagrebu, 23.12.2024. g.(dvadesettrećegprosincadadvijetisućedvadesetčetvrtegodine)-

---

Korisnik kredita:
GL PRO Gastronomy d.o.o
Direktor:
Matej Svjetličić

Kreditor:
ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG d.d.
Ovlaštenik:
Davor Jajčević

Istarska Kreditna Banka Umag d.d.

TAJNO

Naš znak: BK----------
Datum Odluke: 21.12.2023. g.----------
(dvadesetprvogprosincadvijetisućedvadesettrećegodine)----------
Vrsta: Okvirni kredit po žiro-računu----------
Broj računa: 5080001507 (petnulaosamnulanulanulajedanpetnulasedam)----------

---

ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG d.d., Umag, E. Miloša 1, MBS: 040001029, OIB 65723536010 zastupana po ovlašteniku Jajčević Davoru, Zagreb, Maksimirsko naselje IV. 30, OIB: 38747412851 (u daljnjem tekstu: Kreditor), i----------

---

GL PRO Gastronomy d.o.o., Zaprešić, Ulica Pavla Lončara 1D, OIB:51526072546, zastupan po direktoru Matej Svjetličić iz Zagreba, Kvintička ulica 61, OIB: 51107814577, (u daljnjem tekstu: Korisnik kredita) zaključuju:----------

---

----------ANEKS br. 1. (jedan)----------
----------Ugovoru o okvirnom kreditu po žiro-računu----------
----------br. 5080001507 (petnulaosamnulanulanulajedanpetnulasedam)----------
------od dana 23.12.2022. g. (dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesetdrugegodine)-

---

Članak 1. (prvi)----------

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da su dana **23.12.2022. g. (dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesetdrugegodine)** zaključile **Ugovor o okvirnom kreditu po žiro-računu br. 5080001507 (petnulaosamnulanulanulajedanpetnulasedam)** kojim je Kreditor odobrio Korisniku kredita, okvirni kredit po žiro računu u iznosu od **Kn 500.000,00 (slovima: petstotisućakuna) što po fiksnom tečaju konverzije iznosi Eur 66.361,40 (slovima: šezdesetšesttisućatristošezdsetjedaneuričetrdesetcenti)**, sa redovnom kamatnom stopom 5,00% (petposto) godišnjom, zakonskom zateznom kamatnom stopom godišnjom, promjenljivom, **sa rokom vraćanja 23.12.2023. god. (dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesettrećegodine)** i ostalim sporednim tražbinama i uvjetima prema navedenom Ugovoru.----------

---

Ugovorne strane su suglasne da je radi osiguranja otplate svih tražbina iz Ugovora o okvirnom kreditu po žiro-računu iz prethodnog stavka Korisnik kredita i ostali Kredini obveznici Kreditoru predali:----------

1 (jednu) javnobilježnički potvrđenu zadužnicu Korisnika kredita na iznos do 500.000,00 kn (slovima: petstotisućakuna) sa jamstvom osnivača Korisnika kredita gosp. Matej Svjetličić.----------

---

Članak 2. (drugi)----------

Na temelju pisanog zahtjeva Korisnika kredita od 14.12.2023. god. (slovima: četrnaestogprosincadvijetisućedvadesettrećegodine), te Odluke nadležnog tijela Kreditora od dana 21.12.2023. god. (slovima: dvadesetprvogprosincadvijetisućedvadesttrećegodine) ugovorne strane su suglasne da ovaj Aneks zaključuju kako bi produljile krajnji rok

dospjeća-vraćanja predmetnog kredita i to do 23.12.2024. g. (slovima: dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesetčetvrtegodine) te kako bi bi izmjenile stopu redovne kamate koju je Korisnik kredita dužan plaćati na kredit odobren Ugovorom o kreditu iz Članka 1. (prvog) ovog Aneksa. ----------

Slijedom navedenog, ugovorne strane su suglasne da mijenjaju krajnji rok dospjeća - vraćanja predmetnog kredita te isti glasi 3.12.2024. g. (slovima: dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesetčetvrtegodine) ----------

Nadalje, ugovorne strane suglasne su da je od 23.12.2023. godine (slovima: dvadesettrećegprosincadvijetisućedvadesettrećegodine) na kredit odobren Ugovorom o kreditu iz Članka 1. (prvog) ovog Aneksa Korisnik kredita dužan Kreditoru plaćati redovne kamate po kamatnoj stopi od **5,75% (petcijelihsedamdesetpetposto)** godišnje. ----------

Kamate se obračunavaju i plaćaju mjesečno, a dospjevaju svakog posljednjeg dana u mjesecu i po dospjeću.----------

Članak 3. (treći)----------

Ugovorne strane su suglasne da će u slučaju postupanja po osnovi naloga za izvršenje kojeg Kreditor zaprimi od Financijske agencije, sukladno Zakonu o provedbi ovrhe na novčanim sredstvima te drugih nadležnih tijela sukladno važećim propisima, Kreditor uskratiti Korisniku kredita pravo na korištenje kredita iz čl. 1. ovog Aneksa za sve vrijeme dok god je dužan postupati po zaprimljenom nalogu.----------

Ostali uvjeti iz Ugovora o okvirnom kreditu po žiro računu iz članka 1. (prvog) ovog Aneksa ostaju nepromijenjeni i svi instrumenti osiguranja otplate kredita koji su ugovoreni i dati prilikom zaključenja navedenog Ugovora o kreditu, ostaju i dalje punovažni i valjani, te ovaj Aneks predstavlja njegov sastavni dio.----------

Članak 4. (četvrti)----------

Ovim Aneksom ugovorne strane ne vrše novaciju Ugovora o okvirnom kreditu iz članka 1. (prvog) ovog Aneksa već samo produžuju rok povrata kredita i mijenjaju stopu redovne kamate.----------

Članak 5. (peti)----------

Korisnik kredita je obvezan platiti Kreditoru **naknadu za** izvršenu izmjenu roka dospijeća okvirnog kredita po žiro-računu u iznosu od 0,90% (nulacijelihdevedesetposto) od ugovornog iznosa kredita, min. **EUR 39,82 (slovima: tridesetdeveteuraiosamdesetdvacenta)** prema važećoj Odluci o tarifi naknada za vršenje bankarskih usluga Kreditora.----------

Korisnik kredita je suglasan da Kreditor naplaćuje naknadu sa žiro-računa Korisnika kredita.----------

Članak 6. (šesti)----------

Za rješavanje sporova iz ovog Aneksa nadležan je sud stvarne i mjesne nadležnosti za Kreditora.----------

U znak suglasnosti i prihvaćanja prava i obveza iz ovog Aneksa ugovorne strane ga potpisuju.----------

Članak 7. (sedmi)----------
Ovaj Aneks sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 1 (jedan) za Korisnika kredita, a 2 (dva) za Kreditora.----------

U Zagrebu, 23.12.2023. g. (dvadesettrećegprosincadadvijetisućedvadesettrećegodine)---

Korisnik kredita:
GL PRO Gastronomy d.o.o
Direktor:
Matej Svjetličić

Kreditor:
ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG d.d.
Ovlaštenik:
Davor Jajčević

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000922
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **57569784647**

Kauković company j.d.o.o.
Ulica Kaštanjer 32
52100 Pula

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
17.10.2025	140/141	UFA	1745	37/P1/1	37/P1/1	14.10.2025	21.10.2025		0,00	125,00	**125,00**
Ukupno:									**0,00**	**125,00**	**125,00**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **Kauković company j.d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

KAUKOVIĆ COMPANY j.d.o.o.
52100 PULA, Ulica Kaštanjer 32
OIB: 57569784647
PDV ID: HR57569784647
IBAN: HR9124840081135331428

TROŠAK

BONACA
IZNOS KARTONA NA DEPONIJI

UA-1745

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
ULICA PAVLA LONČARA 1/D
10290 ZAPREŠIĆ

QR kod za automatsko

Datum računa
14.10.2025

Račun 37/P1/1

Račun

Šifra kupca	PDV ID. BR./OIB	Datum isporuke	Dospijeće računa
145	51526072546	14.10.2025	21.10.2025

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Količina	PDV %	Cijena	Iznos
1	3	USLUGA PRIJEVOZA	KOM	1,000	25,00	100,00	100,00
				1,000			**100,00**
					PDV:25% (Osn:100,00 €)		25,00
					Ukupno €:		**125,00**

Fiskalizacija računa

Način plaćanja	Oznaka operatera	Datum	Vrijeme
Transakcijski račun	1	14.10.2025	11:52:54

Napomena
Odgovorna osoba za izdavanje računa
Bernardo Kauković

Poziv na broj
HR00 145-37-10

Ovaj račun je izdan elektroničkim putem, te je važeći bez pečata i potpisa
Vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave (čl.31.st.2.OZ).

<kraj>

KAUKOVIĆ COMPANY j.d.o.o. Pula. Društvo je upisano u registar Trgovačkog suda u Pazinu pod MBS: 130142051. Temeljni kapital u iznosu od 1,00 € uplaćen u cijelosti. Direktor: Bernardo Kauković

GL PRO GASTRONOMY d.o.o.
Ulica Pavla Lončara 1D
10290 Zaprešić
Račun(i): HR9123800061132004725
OIB: 51526072546

Otvorene stavke u periodu od do 31.12.2025

Konto: 2200 - Dobavljači dobara
Šifra: 000795
Tel/Fax:

Komitent:
OIB: **45729524925**

KOMPAKT d.o.o. Pazin
Lindarski križ 99h
52000 Pazin

Datum knjiženja	Nalog/ stavka	Klasa	Lok. dok.	Vezni dokument	Opis knjiženja	Datum dokumenta	Valuta dokumenta	Z	Otvoreno dugovno	Otvoreno potražno	Saldo
29.09.2025	114/452	UFA	1656	1642-1-302	1642-1-302	23.09.2025	8.10.2025		0,00	190,74	**190,74**
Ukupno:									**0,00**	**190,74**	**190,74**

Molimo vas da navedeno stanje potvrdite u cijelosti ili djelomično, s tim da navedete koje su po vašem mišljenju sporne stavke.
Molimo da nam ovjereni primjerak vratite u roku od 8 dana.

Za **GL PRO GASTRONOMY d.o.o.**

(potpis ovlaštene osobe)

Za **KOMPAKT d.o.o. Pazin**

(potpis ovlaštene osobe)

TROŠAK YACHT

KOMPAKT

www.kompakt.com.hr

KOMPAKT d.o.o. trgovina i servis ugostiteljske opreme
Lindarski križ 99h, 52000 PAZIN
mob.: 091/225 55 93, 091/225 55 94, 091/2255597
E-mail: info@kompakt.hr

YA-1056

Primatelj:
GL PRO Gastronomy d.o.o.
Pavla Lončara 1d
HR-10290 ZAPREŠIĆ

Kupac:
GL PRO Gastronomy d.o.o.
Pavla Lončara 1d
HR-10290 ZAPREŠIĆ

OIB 51526072546

Datum računa 23.09.2025 Narudžbenica:
Datum valute 08.10.2025 Radni nalog: 2513000001753 16.9.2025.
Datum izdavanja 23.9.2025. 10:53:00
Odgovorna osoba DAVID DOBRILA

Račun 1642-1-302

Dostavnica: 25-351-1728/16.09.2025

Ident	Naziv	Količina	MJ	Cijena	R. %	PDV %	Vrijednost bez PDV
030233550	HOROLITH N2; AL - SREDSTVO ZA ČIŠĆENJE U PREHRAMBENOJ INDUSTRIJI	3,00	KG	7,53	0,00	25,00	22,59
02	USLUGA POPRAVKA	2,00	SAT	40,00	0,00	25,00	80,00
03-7	PRIJEVOZNI TROŠAK - PULA	1,00	KOM	50,00	0,00	25,00	50,00
				Ukupno			152,59
				PDV			38,15
Slovima stodevedeset EUR 74/100				Za platiti	EUR		190,74

POREZNE STOPE	Osnova	PDV	Vrijednost
PDV po stopi 25%	152,59	38,15	190,74

Način plaćanje: Transakcijski račun

Pri plaćanju platim nalogom navedite model 00 i poziv 25-302-16[illegible]2.

Za plaćanja nakon isteka valute obračunavamo zateznu kamatu.
Reklamaciju na račun možete dostaviti u roku od 8 dana isključivo pisanim putem na e-mail: info@kompakt.hr
Do podmirenja cijelog iznosa računa roba ostaje u vlasništvu Kompakt d.o.o.

Stanje dospjelih potraživanja na dan 23.09.2025. iznosi 997,16 EUR.

GL PRO Gastronomy d.o.o.

Registrirani korisnik: Kompakt d.o.o. | Obrazac: AZE